



### LOS ANGELES - 84

#### PRIMERA MEDALLA ESPAÑOLA, PLATA EN REMO

Esta madrugada, importante España-Australia, en baloncesto

POR DECIMO TERCERA VEZ

#### ANGEL NIETO, CAMPEON MUNDIAL DE MOTOCICLISMO

(Amplia información en páginas deportivas)

## ATENTADO EN AMBERES, CONTRA EL PALACIO DE JUSTICIA

### Una persona, herida de gravedad, en San Sebastián, al recibir un balazo cuando paseaba con su esposa

Amberes (Bélgica) (Efe). — Los artificieros de la Policía investigan los restos del paquete-bomba que estalló en la madrugada del domingo en el Palacio de Justicia de Amberes, dijo un portavoz oficial.

El artefacto estaba en el despacho del presidente del Tribunal de Comercio cuando estalló, a las 4.30 (hora española), y destruyó los pisos segundo y tercero del edificio, parte de los muros y del techo.

La Policía mantiene una gran discreción sobre las investigaciones y solamente ha indicado que el atentado, hasta ahora, no ha sido reivindicado.

La radio y la televisión belga destacaron como autores «más que posibles» de este atentado a los activistas de ETA, recordando que esta organización separatista vasca amenazó con realizar acciones terroristas en Bélgica, como represalia por la extradición de dos miembros de esta misma organización.

El Gobierno belga concedió la extradición a España de José Artech González y de Salvador Ormazá Corral, quienes habían sido detenidos en Bélgica y condenados por transporte de 2.020 cartuchos de nueve milímetros.

La Policía de Amberes había montado un dispositivo especial de vigilancia en el Palacio de Justicia y otros lugares públicos de Amberes, en previsión de represalias de ETA.

Sin embargo, las autoridades estimaron que se podía levantar la vigilancia en el mes de Agosto, sobre todo después de que uno de los extraditados, Salvador Ormazá, fuera puesto en libertad condicional en España, según una fuente policial consultada por «Efe».

La Policía sospecha que los autores del atentado esperaron este momento propicio para realizarlo, ayudados además por la poca actividad en el mes de Agosto.

Las últimas investigaciones destacaron que la llamada anónima de una mujer, que hablaba francés con acento español, a la Cruz Roja en Bruselas, para avisar del atentado, estaba calculada para que éste no pudiera evitarse.

La llamada se produjo a las 4.28 y la bomba estalló dos minutos después, según la Policía, por lo que la Cruz Roja de Bruselas no tuvo tiempo material de avisar a la Policía de Amberes, pasando por las autoridades judiciales de la capital belga.

#### HERIDO GRAVE POR UN DISPARO

San Sebastián (Efe). — José Rodríguez de Grado, ha resultado herido de carácter grave al ser alcanzado por un disparo cuando, en compañía de su mujer, regresaba a su domicilio esta noche en la capital donostiarra.

El suceso se ha registrado minutos antes de las diez de la noche en la cuesta de Aldapeta de San Sebastián en las proximidades del cuartel que en este lugar tiene la Policía Nacional.

José Rodríguez de Grado, que paseaba en compañía de su mujer, María Cruz Amundarain en dirección a su domicilio ubicado en el número 14 de la calle Elizalde, del barrio de Ayete, fue alcan-

(Pasa a última página)

## HA MUERTO RICHARD BURTON

### El famoso actor británico falleció de una hemorragia cerebral, en un hospital de Suiza

Ginebra, (Efe). — El actor británico Richard Burton ha fallecido hoy en Ginebra, al parecer, debido a una hemorragia cerebral. El hecho no ha sido confirmado ni por su esposa Sally, ni por sus amigos más allegados.

Burton, de 59 años, fue internado de urgencia este domingo, bajo nombre supuesto, en el Hospital Cantonal de Ginebra a donde fue trasladado desde su residencia en las proximidades de la ciudad helvética.

El famoso actor nacido en Gales (Inglaterra), había viajado hace una semana a Suiza desde Estados Unidos donde participaba en el rodaje de una película.

Tras efectuarle un chequeo, y detectar un fuerte agotamiento, los médicos le habían recomendado una temporada de descanso.

Richard Burton, que había tenido problemas de salud a causa de su afición a la bebida, había abandonado el alcohol tras su cuarto matrimonio, con Sally Hay, de 36 años, que pertenecía también al mundo del espectáculo.

En el pasado mes de junio, en sus últimas declaraciones a la prensa Burton afirmó que había abandonado la bebida y que «iba a retirarse».

El actor, que tenía su residencia en la localidad de Celigny, en las afueras de Ginebra, empezó a sentirse mal a primeras horas del domingo, según los primeros datos.

Por la mañana fué trasladado al hospital de Nyon,



RICHARD BURTON

en el cantón de Yvonand, ya en estado inconsciente. Posteriormente y ante la

gravedad de su estado se le trasladó al hospital cantonal de Ginebra, donde murió poco después de su llegada.

Fuentes de la familia en la residencia de Celigny, anunciaron que acilitarían nuevos datos sobre el fallecimiento de Burton mañana lunes.

Actor de carácter, tanto en el cine como en el teatro, su personalidad y vida privada fue aireada en los últimos veinte años por todas las publicaciones mundiales.

Al tiempo que se sucedían sus éxitos en la pantalla y en los escenarios —ocho nominaciones al «Oscar» y docenas de premios teatrales— se sucedían también sus escándalos, peleas y matrimonios.

## SIMON PERES, DESIGNADO PARA FORMAR GOBIERNO EN ISRAEL

### Tiene 21 días para concertar su coalición parlamentaria

Jerusalén (Efe). — El laborista Simón Peres, designado hoy para formar el nuevo Gobierno de Israel, tiene 21 días para concertar su coalición parlamentaria, aunque el primer ministro Isaac Shamir no ha renunciado aún a seguir en el poder.

Shamir, jefe del bloque oficialista «Likud», ha decidido seguir sus gestiones para formar una coalición con todos

los partidos religiosos, en previsión de un fracaso de Peres, informó la Radio estatal de Jerusalén.

En caso de no concluir su misión en tres semanas, Peres podrá gozar de 21 días adicionales para formar una coalición que le proporcione por lo menos el respaldo de 61 de los 120 diputados elegidos en las elecciones del pasado 23 de Julio.

Su frente social-demócrata consiguió 44 escaños, y Shamir 41.

Peres entregó una invitación por escrito a Shamir para negociar la constitución de un Gobierno de unión nacional, en base a las conversaciones que ambos líderes celebraron esta semana en el histórico hotel Rey David, de Jerusalén.

El general retirado Ezer Weizman del partido «Ajad» que cuenta con tres escaños, advirtió hoy que sólo aceptará negociar su ingreso en un Gobierno de unión nacional, de amplia base parlamentaria.

Peres se reunirá mañana con dirigentes del partido religioso nacional «Mafdal», que obtuvo 4 escaños en las elecciones de hace trece días, y dejó al albedrío del presidente Herzog la designación del candidato para la formación de un nuevo Gobierno.

El «Mafdal», formación religiosa y nacionalista de la clase media, fue un «aliado histórico» de los gobiernos laboristas, antes de unirse en 1977 con el ex-primer ministro Menajem Beguin, y con su bloque «Likud».

### La Familia Real recibe a la Prensa

#### No hay noviazgo entre la Infanta Elena y el hijo de los Duques de Wutemberg

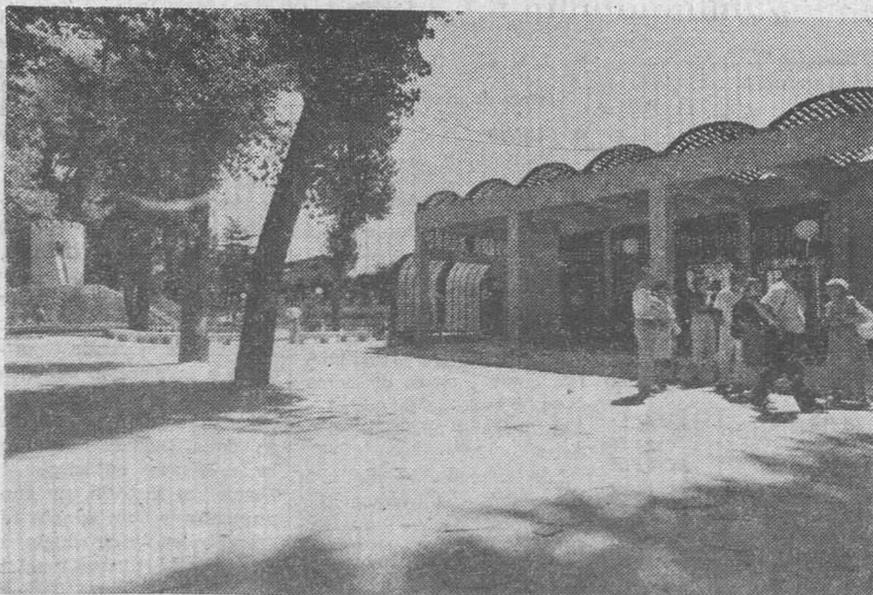
Palma de Mallorca (Efe). La Familia Real española ha recibido hoy a la Prensa en el palacio de Marivent en Palma de Mallorca como acostumbra a realizar todos los veranos.

El Rey don Juan Carlos, la Reina doña Sofía, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina han recibido a la Prensa que se encuentra en la isla, en su residencia veraniega donde se encuentran desde finales del mes pasado para pasar sus vacaciones.

Tras posar para la Prensa gráfica y conversar con los informadores don Juan Carlos ha querido comentar la inexistencia del noviazgo entre la hija mayor de los Reyes de España, la Infanta Elena y Eberhard de Wutemberg, hijo de los Duques de Wutemberg quienes poseen una casa en la isla.

Los Monarcas han señalado también que este año esta familia que mantiene una estrecha relación con la Familia Real española probablemente no acudirá a la isla.

## «ABIERTO» EL PARQUE INFANTIL



Ayer domingo se abrió al público el merendero del parque infantil del paseo de La Quinta con lo que prácticamente, a falta de algunos remates, están finalizadas las obras de este nuevo complejo municipal que acaba de construirse. Castillos, pistas, bancos y merendero y otros atractivos en un lugar hermoso de esparcimiento que se ofrece desde ahora a la ciudad. — (Foto Villafranca).

PANORAMA BURGALÉS

La Asociación de la Prensa de Burgos, como editora de HOJA DEL LUNES, hace público, para conocimiento general, que no se responsabiliza, ni necesariamente suscribe las tesis o comentarios que puedan ser expuestos o mantenidos en artículos que aparezcan firmados.

## GRUPOS DE DANZAS BURGALÉAS EN PORTUGAL Y GIJÓN

Dos grupos burgaleses actuaron el pasado fin de semana en diferentes puntos de la Península y otros programan actuaciones para las próximas semanas.

El pasado viernes emprendió viaje a Silvares (Portugal) el grupo de danzas «Estampas Burgalesas» que ha tomado parte en el Festival Folklórico Internacional que ha tenido lugar en aquella ciudad de la región portuguesa, con pleno éxito.

Se espera que hoy, lunes, regrese a nuestra capital.

Por otra parte, el grupo de danzas «Tierras del Cid» del Círculo Católico de Obreros se trasladó el pasado sábado a Asturias concretamente a Gijón para tomar parte en la celebración del magno desfile del «Día de Asturias» en la ciudad gijonesa.

También intervinieron ayer domingo en otras actuaciones para regresar posteriormente a la ciudad.

Los días 11 y 12 se desplazarán a Portugalete donde intervendrán en representación de la Comunidad castellano-leonesa.

### ACTUACIONES DEL GRUPO «JUSTO DEL RÍO»

El grupo de danzas burgalesas «Justo del Río» actuó el pasado fin de semana en las fiestas de dos localidades de la provincia.

El sábado intervinieron en Sedano y ayer domingo en el pueblo de Gete, ofreciendo en ambos casos sendas actuaciones folklóricas.

## CAMPAMENTOS PARA CHICOS DE GAMONAL

### Los promueve el Gabinete de Orientación Psico-Social

El Campamento de Orientación Psico-Social de Gamonal ha organizado durante este mes de Agosto unos campamentos de verano que se enmarcan en los programas de Acción Social del Ayuntamiento de la ciudad para el citado barrio.

Estos campamentos están dirigidos a los chicos y chicas del barrio de Gamonal comprendidos entre ocho y dieciséis años, que en turnos de una semana se desarrollarán en el término de Hontoria del Pinar.

Las personas interesadas pueden dirigirse al Gabinete de Orientación Psico-social de Gamonal, en la calle de

Las Escuelas, sin número, teléfono 233250.

Se dedican estas actividades a familias con escasez de recursos económicos, y a chicos con problemas de atención, relación, etc.

## HOY, FIESTA DE LOS MARTIRES DE CARDEÑA

Hoy lunes se celebrará en el Monasterio cildiano de San Pedro de Cardena la fiesta de los Mártires, en honor de los monjes que fueron sacrificados en el martirio en defensa de su fe.

A las once de la mañana habrá una misa solemne en la iglesia del histórico cenobio y al final del Santo sacrificio se dará a besar la reliquia de los mártires, visita a las dependencias de este

Monasterio y otros actos.

Se quiere promover la restauración de una vieja tradición, según la cual en esta fiesta venían hasta Cardena representaciones de numerosos pueblos de la zona para honrar así la memoria de los monjes.

Por otra parte, el día 20, tendrá lugar la ceremonia de la bendición abacial del reverendísimo Padre Pablo López Huesa.

## BRILLANTE FIESTA DEL «LERMEÑO AUSENTE» EN LA VILLA DUCAL

Doña Dolores Sanz Rebé recibió el título de «vecina distinguida»

Presidió los actos con la Corporación Municipal don José María Olmedo González

Lerma vivió ayer una jornada entrañable de gran brillantez con motivo de la celebración del «Día del lermeno ausente» que organiza el Ayuntamiento de la villa ducal.

Los actos se iniciaron a las once de la mañana con la recepción de autoridades y representaciones en la Casa Consistorial por parte de la Corporación Municipal presidida por el alcalde y diputado provincial don Julián Ruiz Triana.

Entre las autoridades y personalidades que asistieron figuraba el presidente accidental de la Diputación Provincial y vicepresidente titular don José María Olmedo González.

Poco después se inició una «Jornada de puertas abiertas» en la que participaron unas doscientas personas y especialmente dedicada a todos los lermenos para que visitaran la Casa Consistorial, los colegios, los centros de cultura y recreo dependientes del Ayuntamiento.

Ya a las doce del mediodía, en la Colegiata de San Pedro, totalmente abarrotada de fieles se ofició una misa concelebrada por hijos del pueblo. Presidió la concelebración don Alejandro Balbás con don Simón Portillo, de la Orden de Predicadores; don José María Portillo, el dominico padre Palomo, todos ellos hijos de la villa ducal, el párroco don Eusebio Manso Pascual y el coadjutor don Martín García, pronunciando el primero la homilía.

En la presidencia se encontraba el titular de la Diputación con el alcalde y miembros de la Corporación Municipal lermena. Más tarde se trasladaron todos al salón de actos del Ayuntamiento donde se procedió a la elección del «lermeno distinguido 1984» que en esta ocasión ha recaído en doña Dolores Sanz Rebé, una gran entusiasta de Lerma, su historia, sus monumentos y todo cuanto representa en la provincia de Burgos este ilustre municipio.

El título de madrina de honor fue otorgado a Conchita Para Alvarez. El alcalde don Julián Ruiz Triana les hizo entrega de

sendos títulos y posteriormente pronunció unas palabras en las que destacó los proyectos y afanes más importantes que tiene en este momento la Corporación de la villa ducal, entre ellos, el conseguir ejecutar las obras de pavimentación de la Plaza Mayor de Lerma, con el tratamiento urbanístico que merece este lugar que es conjunto histórico-artístico y está considerado como una de las más hermosas plazas de Castilla.

Otras obras previstas para fecha inmediata fueron comentadas por el alcalde que también dedicó frases de cariño y saludo para las autoridades y especialmente para todos los lermenos ausentes y para los asistentes a esta simpática fiesta que desde hace ya algunos años tiene lugar todos los veranos.

La rondalla lermena ofreció una magnífica actuación a todos y, más tarde, en el Restaurante «Vista Alegre» tuvo lugar una comida de hermandad en la que se reanudó la animación y la alegría entre todos, brindándose por Lerma y por su futuro.

Tras el encuentro de fútbol celebrado entre el Racing Lermeno y el Real Burgos, a las ocho y media de la tarde, en la Plaza del Mercado Viejo, la Banda Municipal de Música de Briviesca ofreció un magnífico concierto, dándose así por terminados los actos programados con este motivo y que

se iniciaron el pasado viernes con la actuación del grupo teatral «Achiparre», dentro del Estival-84 y el sábado se celebraron diversas pruebas deportivas y una gran verbena hasta la madrugada.

## TRES HERIDOS EN UNA COLISION DE TURISMOS

Tres personas resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 43,800 de la carretera Burgos-Portugal, en el término municipal de Revilla Vallejera.

Entraron en colisión el turismo BU-0479-D conducido por Luis Fernando del Río Solano y el matrícula inglesa X-G-F-758-W, a cuyo volante iba Jesús María Ribeiro Piñero.

El conductor del primero sufrió heridas graves y leves el del segundo y su acompañante Luis Marina Piñero Sanbade.

### PEATON HERIDO EN ATROPELLO

En el término de Salas de los Infantes y en la carretera que va a Cenicero, el turismo BU-3344-H conducido por Avelino Antolín, vecino de nuestra ciudad alcanzó al peatón Ramón Herrera González, de 51 años, que resultó herido grave.

### SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Varios servicios realizaron ayer los bomberos, aunque no de especial importancia.

A las seis y media acudieron a unos terrenos próximos al Club de Tenis en Fuentes Blancas, donde se habían prendido unos rastrojos, afectando las llamas a unas mieses.

El fuego quedó extinguido al poco tiempo.

También apagaron un pequeño incendio de hierbas y maleza en un solar de la avenida de los Reyes Católicos.

## PLAZAS DE PROFESORES CONTRATADOS EN LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

De acuerdo con la comunicación recibida de la Facultad de Ciencias, se comunica que la plaza que en la convocatoria aparecida días pasados figuraba con la denominación química técnica una plaza de colaborador, debe quedar innominada, resultando simplemente: una plaza de profesor colaborador.

A ella solamente pueden optar los profesores ayudantes de la Facultad.

Para esta plaza, se abre nuevo plazo que finalizará el próximo 10 de Agosto.

### CONVENIO DE COLABORACION DEPORTIVA

Se comunica que en nom-

bre de la Universidad de Valladolid y de la empresa «Industrias Dulciora, S. A.», que en el palacio de Santa Cruz se ha procedido, a la firma de un convenio de colaboración deportiva entre ambas entidades, mediante el cual Dulciora apoyará a todos los equipos de las distintas actividades deportivas de la Universidad. En consecuencia los equipos pasarán a denominarse «Dulciora-Universidad de Valladolid» y lucirán en sus atuendos un anagrama relativo a la citada colaboración.

La presentación de los equipos se hará al público y Prensa a comienzos del próximo curso académico, en fecha que se anunciará oportunamente.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo sesero - Manual - Direcciones - 50 000 mensuales - Publirenta - Alboraya (Valencia).

# Guía del lector

## HOJA DEL LUNES

Redacción  
Administración  
Falleres  
Instalaciones de  
DIARIO DE BURGOS  
S. Pedro de Cardena. 34  
Teléfonos:  
REDACCION:  
21 72 80 y 2. 15 90  
ADMINISTRACION:  
21 15 11

- AUXILIO POLICIAL 0 9 3
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA NACIONAL 20 10 22
- CRUZ ROJA 22 15 00 22 15 04

- 22 90 04 (Comandancia) GUARDIA CIVIL
- 22 78 68 (Agrup. Tráfico) CASA DE SOCORRO 21 14 10
- RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
- TEL. FONOS Aviso de averías 0 0 2
- HDAD. DONANTES DE SANGRE 22 76 55
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 20 85 40
- PARADAS DE TAXIS  
Pl. Sto Domingo ... 20 36 50  
Conde Jordana ... 20 30 48  
Plaza de Vega ... 23 28 62  
Gamonal ... 22 44 58  
R. Sanitario ... 22 40 54
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 38
- AGUAS  
Aviso de averías 22 70 00  
Por la noche y en los festivos, los bomberos 20 13 10

- JEFATURA DE COMERCIO INTERIOR Consultas y denuncias: 21 93 12 (De 9 de mañana a 7 de la tarde)
- L U Z Aviso de averías 22 10 82
- RENFI Información ... 20 35 (De 9 a 13,45 y de 16 a 22 horas menos los festivos)
- Hermandad de Donantes de Sangre 22 76 53
- FARMACIAS DE GUARDIA SERVICIO DE GUARDIA. (De nueve y media de la mañana, a once de la noche).  
Ridrucoj. — Plaza de José Antonio, 12.  
Sáez Sagredo. — Barriada Inmaculada H-1 (Gamonal).  
DE ABAJO. — Villarcayo, 10.
- SERVICIO DE URGENCIA. — (De once de la noche, a nueve y media de la mañana).  
Sáez Sagredo. — Barriada Inmaculada H-1 (Gamonal).  
De Abajo. — Villarcayo, 10.

## ACTUACION DE «LOS GIGANTILLOS» EN LA PROVINCIA

El grupo de teatro «Los Gigantillos» actuará en la provincia en varias localidades con el patrocinio de la Diputación Provincial.

El sábado lo hizo en Poza de la Sal con la presencia de numerosos niños de la zona.

En Salas de los Infantes intervendrá el sábado próximo día 11; en Villafranca Montes de Oca el día 13 y el día 18 en Villahoz.

# De aquí y de allá

## DOMINGO DE GUZMAN

**T**IENE nuestra provincia por Patrono a una de las figuras más destacadas de la Historia Universal. Y es triste reconocer el escaso conocimiento que sobre este insignie burgalés se tiene. Y no sólo en España, sino en Burgos. Este desconocimiento puede que se deba, quizá, a que la mayor parte del tiempo que Domingo vivió en este Mundo permaneciera alejado de su Patria, ejerciendo su trascendental labor misionera en tierras de Francia, en donde es mucho más conocido, como lo demuestra el hecho de que sea raro el año en que en la nación vecina no surge alguna nueva publicación relacionada con la vida y obra de Domingo de Guzmán.

Hombre de extraordinaria personalidad, sencillo, estudioso, valiente y generoso se dedicó en cuerpo y alma al servicio de Dios en la predicación del Evangelio, dotando a su palabra de la sabiduría adquirida a través del estudio y dando a su vida tal ejemplaridad, que los heterodoxos, sus adversarios, fueron los primeros en subrayar esa virtud del Santo. Famosos fueron sus lances orales. Y su palabra ganó para el catolicismo a miles de personas, a las que arrancó de la herejía en la que habían caído por la oratoria de los cártos.

En uno de los paseos más bonitos de nuestra ciudad se levanta el monumento al Patrono de la provincia y fundador de la Orden de Predicadores, a cuyos frailes el burgalés Domingo de Guzmán exige los conocimientos del universitario —en la auténtica acepción de la palabra— y la ejemplaridad de los Apóstoles. Es de justicia en este recuerdo a nuestro Santo Patrono dejar constancia del esfuerzo de dos hombres, que hicieron posible que la ciudad se sienta orgullosa de contar entre sus monumentos el erigido a tan ilustre burgalés, cuya fama universal sólo puede compararse con la de Rodrigo Díaz de Vivar. Fueron estos dos hombres a los que se debe la existencia del permanente homenaje de Burgos a Domingo de Guzmán, el dominico P. Carro (Q.E.P.D.) y el abogado don José María Codón Fernández.

La vida y obra de Domingo de Guzmán cobra en los momentos presentes plena vigencia. Es ejemplo para el cristiano, que debe aprender de Domingo la forma de combatir —con amor y conocimientos, dos de las constantes del Santo— a los que se enfrentan a Dios y a su Iglesia.

Toda la vida de Domingo está plagada de acciones ejemplarizantes. Una de ellas, tal y como nos la relata uno de sus mejores biógrafos, fue que a medida que avanzaba en su adolescencia, iba descubriendo entre sus condiscípulos aquella libertad de costumbres que los moralistas de la época no se cansaban de denunciar y censurar en los Centros escolares, aunque sin resultado práctico. Ante ello el joven Domingo se replegaba un poco sobre sí mismo. Era profundamente puro. Pero no se cerraba tampoco herméticamente a los demás. Al contrario, en su soledad y en su oración sólo piensa en los demás. Los hechos se encargaron de demostrarlo ya desde entonces. Por aquel tiempo no faltaban las miserias en España. Por los días en que Domingo moraba en Palencia, en Cuenca, otro burgalés, el obispo Julián, agotaba sus rentas en socorro de los hambrientos. Domingo conoció de la obra de San Julián y no lo pensó mucho. Conmovido por la necesidad de los pobres, vendió hasta sus libros! con todo su ajuar estudiantil para socorrer a los necesitados. Lo que más le costó —aunque no lo dudó— fue vender sus libros. El ejemplo de Domingo trascendió y fueron muchas las personas que, sin llegar a una decisión tan radical, dedicaron sus bienes a mitigar el hambre de los hombres que por aquél entonces padecían hasta tal extremo su pobreza.

La biografía de Domingo de Guzmán (del para nosotros su mejor hagiógrafo, el francés Vicaire) se lee con auténtico placer y contribuye al conocimiento de este excepcional burgalés, una de las figuras más sobresalientes de la Historia Universal cuya fiesta conmemoramos el próximo miércoles.

LIBRA

## LA BARRIADA YLLERA CELEBRA SU FIESTA DE LA VIRGEN DE LAS NIEVES

Los actos estuvieron presididos por el Prelado y el alcalde accidental



El arzobispo de Burgos acompañado del alcalde accidental, concejales y representaciones de la Barriada de Yllera en la fiesta de ayer en honor de Nuestra Señora de las Nieves. — (Foto VILAFRANCA).

La Barriada de Yllera celebró ayer domingo su fiesta titular en honor de su Excelsa Patrona, Nuestra Señora de las Nieves, asistiendo a los cultos y actos el arzobispo de Burgos, doctor don Teodoro Cardenal Fernández y el alcalde accidental, don Manuel Muñoz Guillén, con una representación de la Corporación Municipal y otras representaciones.

Un amplio programa de actos se ha ido desarrollando en los últimos días finalizando ayer domingo.

Por la mañana se disputó un encuentro de fútbol entre solteros y casados y posteriormente tuvo lugar la recepción de autoridades e invitados para comenzar a las doce del mediodía la misa solemne

en el templo parroquial, presidida por el Dr. Cardenal Fernández con el párroco D. Germán Arroyo y otros sacerdotes de la feligresía y de la zona.

El sagrado recinto se encontraba totalmente abarrotado de fieles y en la presidencia se situaron el alcalde accidental, don Manuel Muñoz Guillén, con los tenientes de alcalde don Enrique del Diego Simón y don Mariano Hervás Lara y el presidente de la Comisión Municipal Mixta de Festejos, don Miguel Vallecillo Rodríguez.

También se situaron en lugares destacados el alcalde de la Barriada, don Teógenes Espeja Aragón, el presidente de

la sección de blusas de la peña, don Heliodoro Cuasante y representaciones de las directivas de la peña «Nuestra Señora de las Nieves» y de la Asociación de Vecinos, con la «reina» de las fiestas, señorita Nieves Arce y las damas de su corte de honor, señoritas Montserrat Peraita y Celia Cuasante.

Entre la comunidad parroquial destacaba la presencia de los miembros de la sección de blusas «Los Pitufos», con sus uniformes.

La homilía corrió a cargo del Prelado, doctor Cardenal, que destacó el fervor mariano del pueblo católico y el sen-

tido cristiano que es necesario dar testimonio en este tiempo, haciendo un elogioso comentario de estas feligrasías del extrarradio de las ciudades donde la comunidad parroquial vive con mayor intensidad que en el centro urbano de las grandes poblaciones la vida de la parroquia. Se refirió a los símbolos cristianos y a la Eucaristía de un modo especial en la que Cristo se hace presente entre todos y a la que se rinde adoración por el pueblo creyente y merece el respeto de todos.

Las «reinas» hicieron una ofrenda floral a la Excelsa Patrona. Nuestra Señora de las Nieves.

Terminada la misa, fue servida en la plaza mayor de la Barriada una copa de «vino español» para todo el vecindario.

Más tarde, hubo una comida de hermandad, con la presencia de autoridades y representaciones de entidades populares de la Barriada.

Por la tarde, se procedió a la entrega de los trofeos de las diferentes competiciones que han tenido lugar, y se celebró un baile de disfraces con el que se culminaron las fiestas patronales de esta simpática zona burgalesa.

### Mañana comienzan los cultos en honor de Sta. M.ª la Mayor

Mañana, lunes, en la Santa Iglesia Catedral se inicia la solemne novena preparatoria de la fiesta de Santa María la Mayor, patrona de la diócesis y de la ciudad de Burgos.

Los cultos tendrán lugar a las ocho y media de la mañana, tras la misa y a las siete y cuarto de la tarde con un acto eucarístico mariano, predicando el R.P. Darío López Tejada.

El día 15, a las doce del mediodía, se celebrará una misa solemne de pontifical por el doctor don Teodoro Cardenal Fernández, arzobispo de Burgos, con asistencia de una representación del Ayuntamiento de la ciudad, bajo mazas.

El alcalde de la ciudad hará la tradicional renovación de la ofrenda a Santa María la Mayor.

Previamente habrá una procesión por las naves de la Basílica.

Estos cultos están organizados por el Cabildo Metropolitano y la Pía Unión de Santa María la Mayor.

### CONGRESO EN SORIA SOBRE RECUPERACION DE RECURSOS DE LOS RESIDUOS

Del 15 al 20 del próximo mes de Octubre se celebra en Soria el II Congreso Nacional sobre Recuperación de Recursos de los Residuos, bajo la coordinación de la Asociación Para la Investigación, Divulgación y Educación Ambientales, IDEA.

La presidencia de honor del Congreso la ostenta el Rey D. Juan Carlos, mientras que el gobernador civil de Soria, José de la Puente Gil presidirá las comisiones organizadoras del Congreso. Las ponencias que se presentan son cinco: Tecnologías de conversión de los Residuos: procesos termoquímicos y bioquímicos. Recogida, tratamiento y reutilización de los residuos agrarios. Tratamiento y reutilización de los residuos urbanos. Residuos Industriales y Política de las Administraciones Central, Autonómica y Local.

La Junta de Castilla y León patrocina este Congreso, colaborando en la coordinación técnica y organización de las Consejerías

de Industria y Energía, Agricultura, Obras Públicas y Ordenación del Territorio. La Asociación IDEA ofrece mayor información sobre este Congreso en el apartado de Correos 976 de Madrid.

+

EL SEÑOR

**DON REYES-LUIS MARTINEZ SERRANO**

Falleció ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q.E.P.D.

Su hijo, don José-Luis Martínez; hija política, doña Adoración Huerta; nietos, José-Javier, Oscar-Luis y Miguel Ángel; hermanos, Carlos y Esperanza; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán MAÑANA, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SANTO DOMINGO DE GUZMAN. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

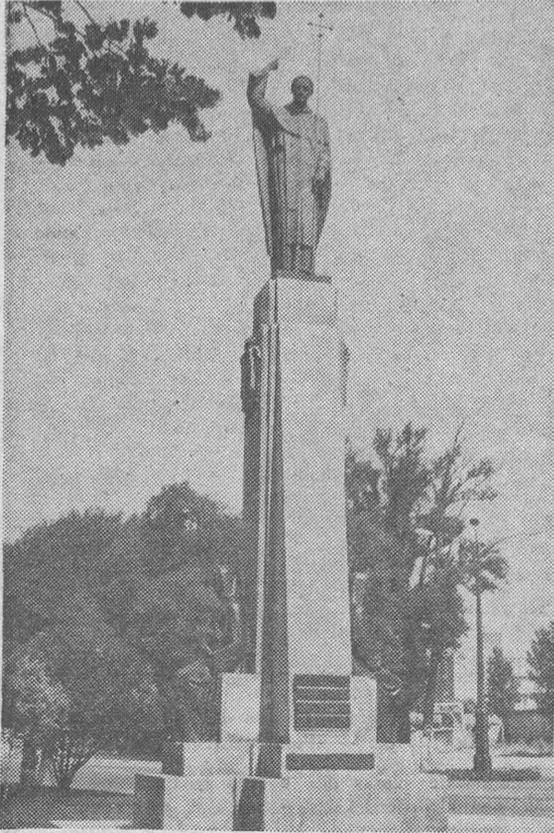
Vivía: Calle San Nicolás, número 7.

Burgos, 5 de Agosto de 1984.

PANORAMA BURGALÉS

**EL MIÉRCOLES, FIESTA DE SANTO DOMINGO DE GUZMÁN PATRONO DE LA PROVINCIA**

*Se celebrarán diversos actos en Caleruega*



El miércoles próximo se celebrará la festividad de Santo Domingo de Guzmán, Patrono de la provincia, con diversos cultos y actos en Caleruega en honor del insigne fundador de la Orden de Predicadores.

Entre los diversos festejos programados destacan los organizados por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de la Villa.

A las doce del mediodía será oficiada una misa solemne con la presencia de miembros de la Diputación y otras autoridades y representaciones de la gran familia dominicana y del Patronato Pro-Caleruega.

Terminado el Santo Sacrificio, se celebrará un festival folklórico a cargo de varios grupos de danzas.

A las dos y media, en el Monasterio de los Dominicos, la Corporación Provincial ofrecerá una comida a anto-

ridades e invitados. Coincide también con esta fiesta del Patrono de la provincia el comienzo de la VI Vuelta Ciclista a la provincia.

**EXCURSION ORGANIZADA POR EL CIRCULO CATOLICO**

Por su parte, el Círculo Católico de Obreros ha organizado una excursión a Caleruega con este motivo, asistiendo a los actos religiosos de la mañana y posteriormente habrá una comida campestre en la Yecla y visita por la tarde al Monasterio de Santo Domingo de Silos.

Los billetes pueden retirarse en la secretaría del Círculo Católico, al precio de 250 pesetas, desde hoy lunes, de siete y media a nueve y media de la noche. Quedará cerrada la inscripción cuando estén cubiertas las plazas.

**CONCESION DE AYUDAS PARA MEJORAS DE INSTALACIONES TURISTICAS**

Por diversas O.M. de fecha 19 de Julio de 1984, vienen convocados, en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado 2 de Agosto (Boletín Oficial del Estado número 184), concursos para la concesión de ayudas y subvenciones para proyectos, modernización, reparaciones y equipamientos de establecimientos turísticos.

— Ayudas a los proyectos de camping a realizar en 1984. Solicitudes en el plazo de 30 días naturales a partir del día 3 de Agosto actual.

— Subvenciones a fondo perdido para fomento de ofertas turísticas especializadas (estaciones de montaña, cisternas ecuestres, termales, náuticas, etc.).

Plazo de solicitud 30 días naturales, a partir del día 3 de Agosto.

— Subvenciones a fondo perdido para la promoción y comercialización del turismo rural (Comercialización de itinerarios turísticos, paisajes, rutas a pie, alojamientos y equipación hoteleira y recreativa en zonas rurales y principalmente las denominadas «Casas de Labranza»). Plazo de solicitudes 60 días naturales a partir del día 3 de Agosto.

— Subvenciones a fondo perdido para construcción y reforma de establecimientos hoteleros de explotación familiar (Con menos de 40 habitaciones). Situada en zonas turísticas insuficientemente desarrolladas, áreas montañosas, y regiones del interior. Plazo de solicitudes 30 días naturales a partir del día 3 de Agosto.

En Castilla y León

**INFORME DE FAE SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE ORDENACION FERIAL**

La Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos ha estudiado el Proyecto de Ley de Ordenación Ferial desde una perspectiva puramente empresarial, y las conclusiones puntuales que se han derivado de dicho estudio son las siguientes:

Respecto a la exposición de motivos, en su párrafo 2.º conviene matizar que la Comunidad Autónoma de Castilla y León como tal tiene una corta historia, por lo que más que hablar del «Desarrollo de la Actividad Económica de la Comunidad Autónoma de Castilla y León a lo largo de su historia», habría que hablar del Desarrollo de la Actividad Económica del Territorio que hoy constituye la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

Respecto al artículo 1.º, punto 1, conviene dejar claro que aunque no puede realizarse la venta directa de los productos

exhibidos con retirada de la mercancía, si puede hacerse contratación en firme de los bienes y servicios expuestos, aunque éstos no se retiren.

Respecto al artículo 5.º, conviene reivindicar el derecho de las Organizaciones Empresariales, Cámaras de Comercio, etc., a organizar certámenes feriales, sin autorización administrativa, previa comunicación a la Consejería de Economía, Hacienda y Comercio, simplemente a efectos organizativos y de calendario, pudiendo rebasar estos certámenes feriales el ámbito comarcal hasta el provincial, incluso el regional, siempre que las Organizaciones empresariales correspondientes sean de ámbito comarcal, provincial o regional.

Respecto al artículo 7.º, párrafo 4, convendría distinguir entre el carácter no lucrativo de las instituciones feriales y entidades organizadoras y el carácter lucrativo del propio certamen, en su sentido amplio, ya que si no existiera mediata o inmediatamente este fin lucrativo, dejarían de ser ferias comerciales. El ánimo de lucro de los expositores no puede ponerse en tela de juicio (conviene matizar esto respecto a lo que determina el artículo 11, núm. 1, párrafo b).

Respecto al artículo 12, número 2: El término «productores» no es feliz. Bastaría con decir que se admitirían solamente como expositores a las empresas o empresarios en posesión de la correspondiente licencia fiscal.

Respecto al artículo 16, conviene distinguir entre el control institucional, desde fuera, de la Consejería de Economía, Hacienda y Comercio, y el control de un representante de dicha Consejería en los órganos de gobierno de las instituciones feriales. Estando de acuerdo con el primer tipo de control, no estaríamos de acuerdo con el 2.º, que podría derivar hacia la mediatización de las Instituciones Feriales por parte de un «Comisario Político».

**Plaza Mayor**

**CAPACITACION AGRARIA**

UN viejo proyecto que data de hace ya varios lustros puede convertirse en realidad. Al menos ya ha superado el trámite, largo, de la aprobación del proyecto que ha dormido durante algún tiempo en el Ministerio de Agricultura y que la Junta de Castilla y León, ha agilizado.

No hace muchas semanas que el consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Comunidad anunciaba que en este año se iniciarían las obras de creación del Centro de Capacitación Agraria de Albillos. El presupuesto de ciento cincuenta millones de pesetas ha sido aprobado en la última reunión del ejecutivo regional. Hay que reconocer que ha habido cumplimiento de una promesa y una realización que se pone en marcha, esperemos que con los trámites pendientes ya sin aportar más demoras a la iniciativa. La idea surge de la Diputación Provincial hace varios años. Se adquiere la granja de Albillos por la Corporación para fines agrícolas, la necesidad es evidente en una provincia en la que existe una estructura económica del sector primario con una incidencia sociológica importante. Se hizo la cesión de la finca al Ministerio, pero durante bastante tiempo hemos estado esperando una decisión al respecto.

Al final se ha aprobado al poco tiempo de pasar las competencias a la Comunidad Autónoma. La descentralización ha funcionado.

¿Qué se hará en Albillos? La idea es crear un Centro de capacitación agraria que puede tener una utilidad importante para nuestra agricultura y ganadería, desde la formación permanente de campesinos, la preparación de nuevas generaciones de agricultores, las experiencias de los nuevos procedimientos tecnológicos y científicos, aquello que realmente capacite al hombre del campo en el tiempo actual que constituye un auténtico reto con la integración antes o después en la Comunidad Económica Europea.

Por esos caminos de la ciencia y la investigación quizás podía enfocarse la promoción de esos Centros universitarios que el Ministerio de Educación y Ciencia ha prometido a Burgos y en fecha reciente el director general de Enseñanza de rango superior a ratificado al diputado del PSOE señor Sanz Díaz.

La despoblación de nuestro medio rural es grave, pero las perspectivas de colocación en la ciudad son problemáticas. El campo es un medio de vida que precisa investigación, desarrollo, tecnología, formación y en Centros de capacitación o en otros de rango superior pueden preparar los futuros hombres del campo en Castilla y en Burgos en concreto para afrontar los nuevos tiempos en los que la competencia ha de ser enorme.

Tras larga espera, se ha logrado el visto bueno para ese proyecto que iniciara la Diputación con la adquisición de esta finca a poca distancia de la ciudad. El Gobierno de la Comunidad Autónoma se dispone a poner en práctica una iniciativa acertada. Si se logran plenamente los objetivos propuestos dentro de la capacitación y formación de agricultores, se habrá prestado un servicio realmente trascendente a un sector necesitado precisamente de salir de una situación de proteccionismo para proyectar su actividad hacia áreas más amplias del mercado de la Europa verde.

En el empeño está el futuro del medio rural español y de forma muy particular el castellano y RUIZ DE MENCIA burgalés.

**ANTES «TUMULO», AHORA JARDIN**



Las conducciones de servicios de la Plaza del Rey San Fernando habían condicionado el proyecto de urbanización de este lugar con una especie de «túmulo» que quedaba bastante feo. De corregir este problema se ha encargado el Servicio Municipal de Jardinería mediante la plantación de flores. El resultado ha sido plenamente positivo y un lugar tan visitado como éste ofrece ahora un aspecto muy distinto y hermoso.

(Foto VILLAFRANCA)

La profesión médica ha sido tradicionalmente un servicio abnegado al enfermo, que no conocía limitación a horarios. Una moral utilitarista, que relativiza el valor de la vida, amenaza esta concepción de la medicina y puede hacer de la relación médico-paciente algo cada vez más parecido a la compra de un kilo de verduras.

El doctor neozelandés G. Ney acaba de abordar este inquietante tema en un artículo publicado en «News Exchange» de Mayo del presente año. Por su interés reproducimos algunos párrafos especialmente importantes.

**CUATRO CAMBIOS EN LA MORAL MEDICA**

Las normas tradicionales que han guiado la conducta profesional y personal de los médicos durante siglos están cambiando rápidamente, por las siguientes razones: 1.ª, se extiende cada vez más una actitud utilitarista ante la vida; 2.ª, los enfermos crónicos tienen una vida más larga, a la par que los médicos quieren disponer de más tiempo para el descanso y la diversión; 3.ª se está haciendo que la muerte parezca menos terrible; y 4.ª, hay entre los médicos una aspiración creciente a la popularidad y la consideración social.

**UTILITARISMO EN LA MEDICINA**

El materialismo mueve a los médicos a adoptar una actitud utilitarista ante la vida. Detrás de la pregunta, compasiva en apariencia: «¿Qué puede hacer este enfermo en un estado tan lamentable?», laten otras más básicas, por ejemplo: «¿Puede llegar a ser algún día un eficaz trabajador o consumidor?», o más concretamente: «¿Qué podría este enfermo hacer por mí?» Con demasiada facilidad se admite que, si apenas puede el enfermo contribuir al agrado de nuestra vida, entonces la vida no es agradable para

**Mensaje**

**¿COMO RECUPERAR LA CONFIANZA EN EL ENFERMO?**

Por José - Antonio ABAD

él; que, si él es de poco valor para la sociedad, entonces su vida tiene que ser de poco valor para él. En una sociedad regida por principios utilitaristas, los niños, los ancianos, los disminuidos y los enfermos mentales serán los primeros en perder su consideración, ya que parece que piden más de lo que pueden dar. Los pacientes saben que cuanto menos valor se les conceda, tanto peor será la calidad de la atención médica que se les dedica. Lógicamente, los enfermos se sienten más inclinados a confiar en un médico que no se detiene a calcular la utilidad de un paciente.

**LA NUEVA MEDICINA PARA LA MUERTE**

Los médicos corremos el peligro de no encontrar gustosos el gastar nuestras energías o perder nuestro tiempo libre con pacientes que no consiguen mejorar. Cuando la tecnología médica ya no produce la curación esperada, podemos desear que nuestros pacientes crónicos acudan a otro especialista, que se marchen o que mueran. Los pacientes crónicos, moribundos o que no pueden recuperar sus capacidades, nos ponen frente a la realidad de nuestra ignorancia

e impotencia. Los enfermos crónicos nos obligan a recapacitar sobre nuestras limitaciones, que no estamos fácilmente dispuestos a reconocer.

Los modernos procedimientos de morir parecen mucho más atractivos. Hemos comenzado a comprender el proceso de la muerte y quizás nos inclinamos a orientar nuestro trabajo hacia el adiós definitivo. Tenemos drogas que eliminan el dolor y drogas que hacen desaparecer la ansiedad. Las modernas comodidades facilitan una atmósfera cálida y confortable para la muerte. Desgraciadamente, la muerte sigue constituyendo todavía, para la mayoría de la gente, la experiencia más terrible a que uno se puede enfrentar. Aunque se sabe ayudar a despegarse gradualmente de todo lo que resulta próximo y querido, no es extraño que aún hoy la muerte se acepte con dificultad.

**VOLVER A HIPOCRATES**

Los principios del juramento hipocrático eran fundamentalmente pragmáticos. Influidos por la creencia común de que los pacientes que no mejoraban habían ofendido a los dioses, los primitivos médicos griegos consideraban frecuentemente un deber suyo poner fin mediante drogas a una vida dolorosa. Hipócrates y su escuela cambiaron aquella situación cuando decidieron jurar: «No prescribiré una droga mortal a nadie aunque lo pida, ni haré sugerencia alguna en este sentido». ¿Por qué? De esta manera, los pacientes mostrarían más confianza y, por tanto, cooperarían más. Así, no tendrían dudas acerca de las intenciones del médico cuando acudieran a él para ser reconocidos y tratados. Hipócrates y sus colegas prometían además: «No proporcionaré remedios abortivos a ninguna mujer». ¿Por qué? Ellos sabían que una mujer indecisa, asaltada por senti-

(Pasa a la séptima página)

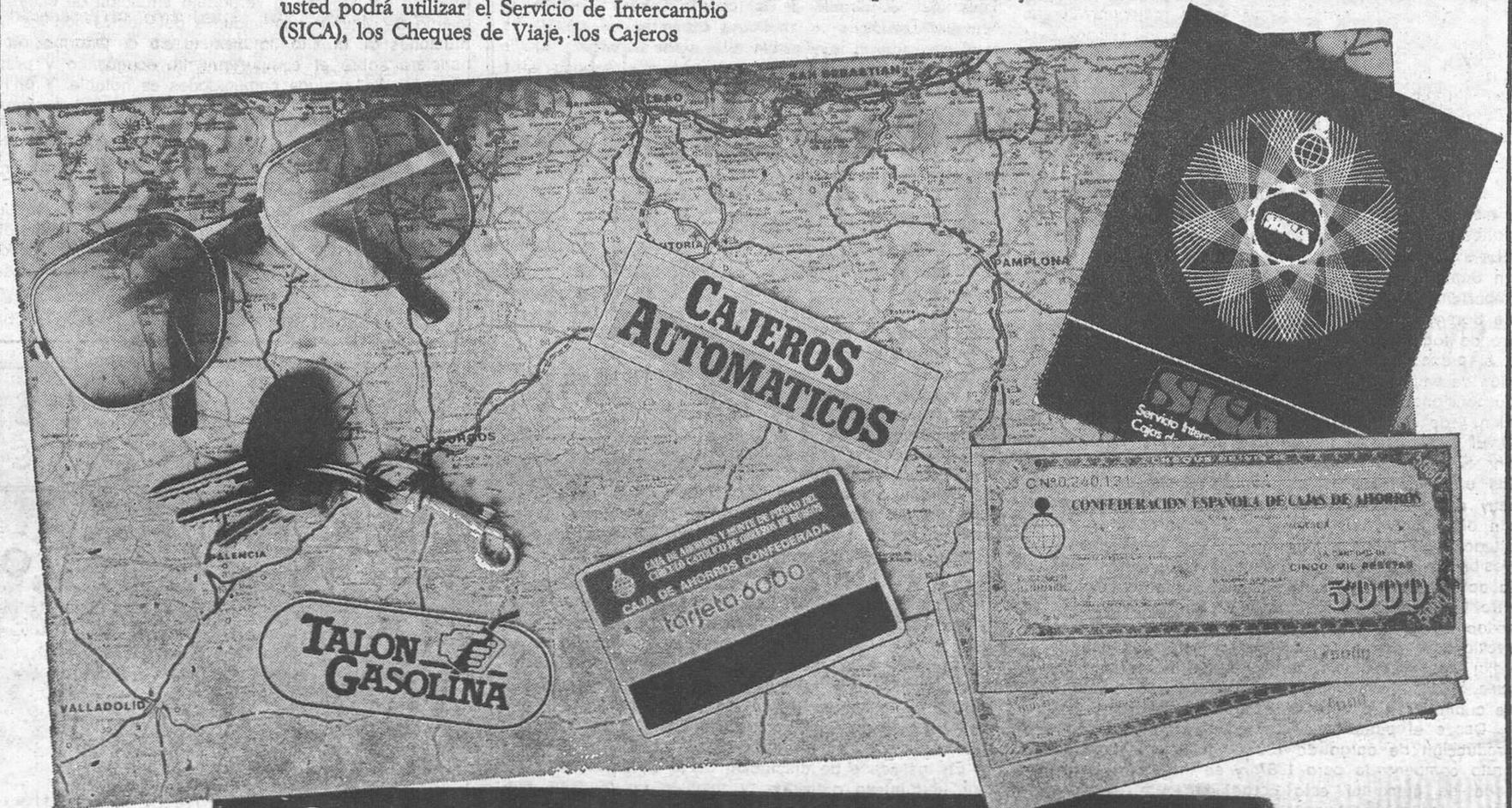
# Con la Caja del Círculo viaje sin problemas.

La Caja del Círculo pone a su disposición distintos medios de pago, que le ayudarán a viajar más cómodamente, sin dinero y sin problemas.

Simplemente por ser cliente de la Caja, usted podrá utilizar el Servicio de Intercambio (SICA), los Cheques de Viaje, los Cajeros

Automáticos, los Talones Gasolina y la Tarjeta 6.000.

Vaya donde vaya, cuente con los servicios que le brinda la Caja del Círculo. Y benefíciese de sus importantes ventajas.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# LA LIBRE IMPORTACION DE CARNE DE POLLO

## Considerada «demencial» por los productores de pollos

Barcelona (Europa Press). — El presidente de la Asociación Nacional de Mataderos Industriales de Aves, Joaquín Fabra Valles, declaró a «Europa Press» que «la decisión del Consejo de ministros de autorizar la libre importación de carne de pollo durante un mes para castigar una supuesta manipulación en el alza de los precios por parte de los productores, es demencial».

El dirigente máximo del sector —que además es propietario de una gran empresa ubicada en Tortosa, una de las principales zonas productoras de carne de pollo de España— expresó su extrañeza por el hecho de que el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, no hubiera explicado tal medida al informar del Consejo de ministros celebrado el pasado miércoles.

### GRANDES PERDIDAS DEL SECTOR

El señor Fabra declaró a «Europa Press»: «En los últimos seis meses el sector ha sufrido pérdidas terribles, del orden de las 30 pesetas por kilo».

Concretamente, dijeron que las materias primas (pienso para las aves) que representan el 80 por ciento del coste del pollo, han aumentado de precio en un 44 por ciento, en gran parte, por la cotización del dólar, ya que deben importarse la mayor parte de los componentes.

«Debido a ello —señalaron— en los últimos meses ha habido diversas suspensiones de pagos de empresas del sector».

Los productores de pollos se reunirán en breve en Lérida o en Barcelona, para analizar la situación del sector y tomar medidas contra la decisión del Gobierno central.

Como se sabe, hasta ahora se pagaba un arancel del 13 por ciento en la importación de pollos del extranjero, pero éste desaparecerá al haberse autorizado la importación libre durante un mes.

## PULSO ECONOMICO

# LOS INTERESES DE LOS BANCOS

Por Pririmo GONZALEZ ORTIZ

Los Bancos han decidido abandonar de forma gradual el pago de intereses en especie, en parte, bajo la presión de las organizaciones empresariales de pequeños comercios —bastante afectados por esta desviación de ventas— y forzados también por las circunstancias. Estamos, en efecto, en plena carrera por rebajar los costes del dinero y del crédito y como una cosa lleva aparejada la otra, todo lo que sea abaratar el coste del pasivo que se intenta captar de la clientela es una medida bien vista.

Numerosos Bancos empezaron ya a aplicar sus rebajas en los tipos de intereses pasivos, es decir, de sus remuneraciones al ahorro. En algunos casos, la rebaja de los tipos activos (es decir, de los créditos concedidos a la clientela) ha sido de casi un punto y la rebaja en los tipos pasivos (remuneración de los depósitos) de dos puntos con lo que el sistema bancario intenta mejorar su imagen financiera.

El descenso de los tipos de interés está siendo un hecho en estas últimas semanas. Tomando como indicador los tipos de interés del mercado interbancario —en el que ciertamente operan sólo los Bancos y las instituciones financieras, y no los particulares, por lo que estos tipos tienen una validez sólo relativa—, resulta que el tipo medio de interés para los préstamos a tres meses era del 18,4 por ciento en Enero y del 14,41 por ciento en Junio, para descender al 13,70 por ciento en Julio. Es decir, entre Enero y Julio se ha producido una caída en el precio del dinero interbancario a tres meses de casi cinco puntos. Los tipos de interés de las operaciones a un mes han descendido cuatro puntos y las operaciones quincenales en casi tres puntos. Esto parece indicar que las instituciones financieras tienen una expectativa clara de caída de tipos de interés para lo que resta de año, porque los tipos de las operaciones más largas —las de tres meses de plazo— han caído mucho más intensamente que los tipos a corto plazo.

En las emisiones de pagarés del Tesoro, la evolución ha sido igualmente a la baja. Incluso con bastante intensidad. Las subastas de pagarés a seis meses de plazo han bajado desde unos tipos del 14,43 por ciento en Enero al 10,85 por ciento en Junio y al 10,41 por ciento en Julio. Las operaciones a un año han pasado del 15,72 por ciento en Enero al 14,19 por ciento en el

mes de Junio y al 13,99 por ciento en Julio. Es decir, unos descensos de cuatro puntos en los pagarés a seis meses y de casi dos puntos en los pagarés a un año. La evolución de estos tipos es interesante porque la remuneración de los pagarés del Tesoro es la que sirve en buena medida de referencia para la fijación de los tipos de interés de los depósitos, ya que son instrumentos de ahorro competitivos entre sí. En estos últimos meses, los tipos a los que se adjudicaban los pagarés han servido para fijar la remuneración de todos los tipos de interés del ahorro. Su descenso ha debido permitir un abaratamiento del pasivo de los Bancos y Cajas, que ahora se va a intensificar. Quizás por este motivo se está produciendo una fuerte reacción bursátil, con una revalorización que alcanza ya, en la Bolsa de Madrid, el increíble 35 por ciento respecto a los niveles de primeros de año. El sector eléctrico, en particular, se ha revalorizado en sus cotizaciones más del 50 por ciento y el de inversión mobiliaria más del 63 por ciento, prueba quizás elocuente de la apatía de los inversores por el mercado de renta variable ante la perspectiva poco alentadora de los restantes mercados antes comentados, en todos los cuales parecen declinar continuamente los tipos de interés. La reacción de la Bolsa puede ser, por tanto, el mejor indicador de la apatía que se está palpando en los tipos de interés de los mercados competitivos.

En cuanto a las remuneraciones en especie, hay que recordar que su aliciente se ha visto notablemente disminuido como consecuencia de la próxima regulación fiscal de estas remuneraciones, equiparables a todos los efectos a las percepciones en metálico. El proyecto de ley de activos financieros les da un tratamiento idéntico. Su eliminación no viene a suponer, por tanto, ninguna novedad.

## NOTAS ECONOMICAS

La Telefónica ha vuelto a la carga con los pagarés de empresa, experiencia ya iniciada hace un año. Esta vez ha llegado a un acuerdo con un grupo bancario para emitir a lo largo de los doce meses próximos unos 26.500 millones de pesetas mediante subastas quincenales. En algunos medios financieros se considera que esta operación podría indicar que la ampliación de capital se deja para finales de año. Por otra parte, con esta emisión, la Compañía intenta eludir las crecientes dificultades de colocación de obligaciones en las Cajas de Ahorros, bastantes cerradas desde hace unos meses a las emisiones de títulos de las grandes empresas.

Medios próximos al Ministerio de Hacienda están tratando de conocer la verdadera situación de endeudamiento de algunas comunidades autónomas con las instituciones de crédito, la inexistencia de información financiera sobre el comportamiento económico y presupuestario de algunas comunidades es notable. Y en Hacienda se sospecha que alguna comunidad autónoma está incrementando de forma poco conveniente sus números rojos, recurriendo a financiación ajena en el sistema financiero, especialmente en las Cajas de Ahorros.

El reciente aumento del valor del dólar ha supuesto un ligero respiro para las autoridades comerciales españolas, ya que la peseta se había comportado con excesiva fortaleza a lo largo de estos últimos meses, lo que hacía temer por un posible corte en la trayectoria expansiva de las exportaciones.

# LOS TRABAJADORES EXCEDENTES DE PEQUEÑOS ASTILLEROS NO VERAN RESCINDIDOS SUS CONTRATOS

## Para las empresas en quiebra o inviables hay compromiso de recolocación en 36 meses

Madrid (Colpisa). — El plan sectorial de los pequeños y medianos astilleros, que ha sido firmado por todas las partes implicadas y entre ellas por los sindicatos UGT y ELA-STV, se someterá a referéndum de los trabajadores en Septiembre. La última redacción del plan contiene importantes modificaciones sobre la propuesta inicial de Sorena. Entre ellas destaca la eliminación del «cierre de factorías», que se planteará en el primer texto, y el procedimiento de acceso a los fondos de promoción de empleo de los trabajadores excedentes mediante suspensiones de contrato en aquellas empresas cuyos planes de viabilidad sean aprobados.

El subsector de pequeños y medianos astilleros se encuentra en una situación difícil en su conjunto, pero las empresas que lo componen tienen rentabilidades muy diversas. Existen astilleros que podrán reflatarse sin dificultad, y otros que se encuentran en práctica situación de quiebra. Hay otros, finalmente, cuya única posibilidad de supervivencia reside en la sustitución de la actividad de construcción naval por producciones de otro tipo. Todas estas circunstancias han llevado a la redacción de un plan sectorial que constituye un marco previo para que cada una de las empresas pueda encajar sus respectivos proyectos. Sólo en esta última fase, cuando las empresas presenten sus alternativas, se cuantificará la cifra de excedentes laborales.

Desde el punto de vista industrial, se plantea una producción de carga de 190.000 toneladas de registro bruto compensado para 1987, y se introduce la posibilidad de aumentar esta carga mediante el plan de flota y las expectativas creadas ante el ingreso en la Comunidad Económica Europea.

En cuanto al proceso de reconversión industrial de las empresas que presenten sus planes, podrá incluir elementos tales como cierre parcial de instalaciones y constitución de agrupaciones y fusiones. El cierre total no se contempla, pero sí se presenta la posibilidad de cese en la actividad de construcción naval en instalaciones o empresas cuyos programas muestren la inviabilidad de su permanencia en el sector.

### SITUACION DE LOS TRABAJADORES

El plan sectorial no cuantifica el excedente de empleo, que era fijado por la patronal en unas cifras que oscilaban entre 8.100 y 7.350 trabajadores. El texto aprobado dice, textualmente: «Cuando las empresas presenten sus programas se tendrá la cifra de empleo que el plan permita consolidar».

Frente al propósito inicial de las empresas, el sindicato UGT cifra el excedente neto a recolocar en un 12 por ciento del total de plantillas, que equivale a 2.000 trabajadores. Las jubilaciones alcanzarán la cifra de 4.000 porque, al igual que ya sucedió en la reconversión de los aceros especiales, los trabajadores excedentes podrán incorporarse a los Fondos de Promoción de Empleo a los 55 años, durante todo el período de vigencia del plan. De ahí que el excedente neto sea menor, porque trabajadores que hoy cuentan 52 años podrán incorporarse a los Fondos en espera de la jubilación anticipada.

El excedente neto de las empresas con planes aprobados pasará a los Fondos en situación de suspensión de contrato. Para aquellas empresas que cesen en la construcción naval pueden darse dos tipos de situaciones distintas: que inicien otra actividad industrial sin cambio de sociedad y que los trabajadores permanezcan en el Fondo sin ver rescindidos sus contratos, o que la sociedad se disuelva.

En los casos de disolución de la sociedad para iniciar una nueva actividad, y también en aquellas empresas que, previamente a la presentación del plan hayan llegado a la situación de quiebra, se prevé que los trabajadores pasen a los Fondos de Promoción de Empleo en las condiciones generales de cobertura. Para todos aquéllos que no puedan mantener la relación contractual —por desaparición de la sociedad o por quiebra— existe el compromiso de absorción en 36 meses. Compromiso que ha sido suscrito por los representantes de la Administración, de Sorena, de las comunidades autónomas y de los sindicatos.

**LOS DOMINGOS**  
Dedicado a los BURGALESES

Diario de Burgos | **ESPECIAL DOMINGO**

Páginas especiales  
en Diario de Burgos

PANORAMA BURGALÉS

GLOSA SEMANAL BURGALÉS

# Con la sentencia del Supremo volvió la polémica de los colegios

Con la llegada del mes de Agosto, el período de vacaciones parece haberse extendido a una gran mayoría que disfruta de estos días de descanso. El tiempo es propicio y la actividad informativa se ve reducida por falta de aspectos noticiosos, salvo, lamentablemente, en cuanto se refiere al capítulo de sucesos.

En el Consejo de ministros del pasado miércoles se confirmó lo que ya se había anunciado respecto a la configuración de las Capitanías Generales. Burgos mantiene la cabecera de Región Militar, en este caso como quinta jurisdicción castrense. Noticia importante de los últimos siete días.

También en el Consejo de ministros se aprobaron, por fin, las obras complementarias de la estación depuradora de aguas residuales, por importe de 59 millones de pesetas. En Junio se había anunciado a nivel nacional la aprobación, pero a última hora quedó sobre la mesa.

Decimos que en el capítulo de sucesos se han dado, quizás las noticias más trágicas de la semana. El lunes se producía una auténtica ola de incendios, arrasando masas forestales y, sobre todo, tierras de cereal sin cosechar. Los más importantes se registraron en Arenillas de Río Pisuegra, Miranda de Ebro, Mecerreyes, Briviesca y otros lugares del Norte provincial. El miércoles el incendio de paja se producía en la Granja de Bascos, afortunadamente sin consecuencias graves. Esta semana, la-

mentablemente casi todos los días ha habido accidentes de circulación.

En la noche del sábado al domingo anterior, perdía la vida el doctor don Juan Alemán y su hija en un percance de carretera en Hontoria de la Cantara. Otros dos muertos y once heridos se registraban el martes; otro muerto el miércoles y la cuenta sigue.

Es momento de reclamar la máxima prudencia en las actuales circunstancias. Pero la carretera no sólo fue noticia por eso, también por la inquietud que la circunvalación ha producido en el gremio de Hostelería, que consideran que les ha causado un grave daño en su economía. Un cartel polémico, sito en Rubena, «Burgos frecuentemente congestionado, autopista recomendada» es lo que ha motivado polémicas, quejas y protestas en el sector. Los datos referidos a Julio los hicieron públicos en una rueda de Prensa.

Lo cierto es que la gran avalancha de coches, especialmente portugueses camino de su país, pasaron por la circunvalación y las calles de Burgos se vieron prácticamente desiertas. ¡Quien lo iba a decir!

Se ratificaron las impresiones sobre las cosechas. No tan buenas como se esperaba pero sí un record de producción realista. Al menos eso se dice en un estudio regional. Valladolid será la primera provincia de la Comunidad en cebada y Burgos en trigo.

El alcalde señor Peña inició

sus vacaciones oficiales. Se hizo cargo accidentalmente el señor Muñoz Guillén, segundo teniente de alcalde.

Se reunió la Junta provincial de Caza para estudiar la temporada de la codorniz. Este año hay novedades. Los plazos hábiles los determinarán los titulares de los acotados de acuerdo con los Ayuntamientos y siempre dentro del período del 15 de Agosto al 23 de Septiembre, con un máximo de 22 días. En casos de masa común no acotada, serán las entidades locales las que lo decidirán. En general se estima esta resolución de acuerdo con las disposiciones oficiales como un acierto.

El martes se firmaba un interesante convenio social entre el Ayuntamiento, la Cruz Roja y Caritas Diocesana para la asistencia a ancianos a domicilio, sin disponibilidades económicas y sin Seguridad Social.

El convenio entrará en vigor el 1.º de Octubre y tendrá una duración hasta el 31 de Diciembre de 1985, siendo prorrogable de año en año.

Comenzaron los cursos de verano. Unos trescientos alumnos de diversas nacionalidades. Como siempre, el Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza» es la sede de esta importante actividad cultural que es decana en España desde hace 76 años.

Y Amancio Prada, el cantautor estuvo en Burgos el pasado jueves en el Gran Teatro, ofreciendo un recital organizado por la Junta de Castilla y León, dentro del Estival 84.

Lo que motivó reacciones y polémica fuerte fue la actuación de «Els Joglars» con «Teleduem», que ocasionó graves protestas y la advertencia del Arzobispado ante espectáculos tan deplorables como éste y

contrario al respeto y a las creencias religiosas de una mayoría de burgaleses.

El PSOE convocó una conferencia de Prensa para la cuenta de las gestiones de parlamentarios de su grupo sobre el vertedero de residuos de Lantarón, que no cuenta con la aprobación de la Diputación Foral de Alava.

También el diputado del PSOE, don Federico Sanz Díaz, dio cuenta de la carta del director general de Ordenación Universitaria, en la que explica las causas de la demora en tratarse de la creación de la Facultad de Derecho y del estado de estudios y gestiones sobre otros centros de rango superior en Burgos.

Otra polémica que vuelve con el mes de Agosto y creemos que va a mantenerse hasta el comienzo del curso. El Tribunal Supremo ha dictado sentencia ratificando otra de la

Audiencia de Valencia en la que se pronuncia a que son los Ayuntamientos los que deben correr con los gastos de conservación, vigilancia y mantenimiento de los Colegios estatales de EGB, fallando así un recurso del Ayuntamiento de Bétera (Valencia) que se pronunció corporativamente en idénticos términos que lo han hecho el de Palencia y Burgos.

A la vista de esto, el gobernador civil convocó una conferencia de Prensa el pasado viernes en la que manifestó que el Tribunal Supremo es claro y contundente y que la doctrina expresada en la sentencia es la que se sustentaba en Burgos en el recurso que presentó la Administración, pero que no se vio por tramitarlo fuera de plazo.

En Septiembre volverá el tema, esperemos que sin conflictos como en el comienzo de año.

## ¿COMO RECUPERAR LA CONFIANZA EN EL ENFERMO?

(Viene de quinta página)

mientos contradictorios acerca de su embarazo, podría ser fácilmente persuadido por el esposo, los padres o la autoridad pública de que redundaría en beneficio de todos que abortase. Comprendieron que los pacientes tendrían más confianza en los médicos, si éstos fuesen insensibles a la persuasión. El grupo hipocrático insistió también en que las relaciones sexuales con una paciente, libre o esclava, habían de ser vedadas. ¿Por qué? Porque sabían que los pacientes, en su estado de indefensión y dependencia, fácilmente condescenderían con los deseos egoístas del médico. Eran conscientes de que los pacientes serían más dóciles, si sabían que su médico estaba obligado bajo juramento a no aprovecharse de sus enfermos.

La intención del antiguo juramento hipocrático era ganarse la confianza y cooperación de los pacientes. Creo que sin ese juramento o algo muy similar no se podrá practicar la medicina moderna. La confianza entre el paciente y el doctor, que tanto ha costado conseguir durante siglos, puede ser arruinada con mucha facilidad. Es hora de que mantengamos la confianza de nuestros pacientes y nuestra propia credibilidad. Es hora de que examinemos las consecuencias de los presentes cambios en la moral médica. Si no por otras razones, al menos por su utilidad, es hora de que reafirmemos nuestros antiguos principios.

### AYUDAR A VIVIR

Una reafirmación, que destacara los aspectos

pragmáticos de la moral médica, podría ser del tenor siguiente:

Puesto que no puedo saber quién tiene derecho a la vida y quién merece morir, buscaré conservar y mejorar la vida de todos mis pacientes. Puesto que no puedo practicar la medicina sin la confianza de mis pacientes, me comprometo a no provocar o acelerar la muerte de ninguno. Puesto que no puedo tener motivos ciertos para cuestionar el valor de la vida de nadie, debo procurar la curación de todos mis enfermos, hasta el límite de mis posibilidades. Puesto que nunca puedo saber cuándo un paciente verdaderamente desea morir, ni bajo qué presiones puede aparentar que acepta una muerte inexorable, siempre intentaré dar a mis pacientes razones para la esperanza.

Aunque alguien se sienta incapaz de soportar la vida en condiciones penosas, partiré siempre del principio de que nadie desea realmente morir. Considero que todos mis pacientes prefieren que yo mejore sus condiciones de vida a que acelere su muerte. Dado que la técnica, la política y la sociedad tienden a cambiar las normas morales, me atendré a una moral independiente de la época y de la cultura. Dado que no existe evidencia suficiente para pensar que una persona vale más que otra, supondré siempre que todas las personas son iguales, con independencia de su edad, sexo, figura externa, color, tamaño, credo, inteligencia, posición social o lugar de residencia. Por tanto, he de amar a mi prójimo como a mí mismo y darle los cuidados médicos que desearía para mí.

## FIESTAS EN LA PROVINCIA

Se han iniciado las fiestas patronales de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque en numerosas localidades de la provincia con el pasado fin de semana. Aunque tanto el sábado como el domingo han sido días de temperatura baja con frío por la noche por el viento Norte, la animación ha ido aumentando ante la presencia de los veraneantes y de quienes se disponen a pasar las fechas del 15 y 16 de Agosto en los pueblos que celebran su semana mayor festera.

Las localidades donde las fiestas alcanzarán una especial brillantez son Villarcayo, Briviesca, Roa, Salas de los Infantes, Pradoluengo, Melgar de Fernamental y Villadiego.

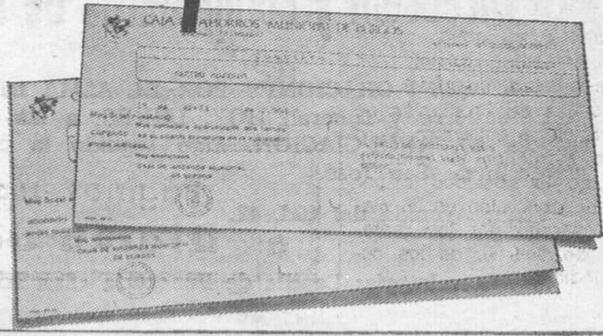
También este último fin de semana se han celebrado las fiestas de verano en Sedano.

VACACIONES

## Cobros y Pagos.

# Porque si usted se va, la Caja se ocupa de todo.

Las ausencias del domicilio producen a veces molestas devoluciones. Ordene el pago de recibos o letras a través de nuestra Caja y puntualmente los atenderemos con cargo a su cuenta. También puede domiciliar el cobro de su nómina, haberes o pensión. Sin molestias para Vd. y con la seguridad de un buen servicio.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

PANORAMA BURGALÉS

NOTICIARIO LOCAL

EL CONVENTO DE SANTA CLARA CUMPLE 750 AÑOS

Se cumplen setecientos cincuenta años de la fundación del Convento de Santa Clara de nuestra ciudad, donde tienen su sede las comunidades de los Franciscanos y las Clarisas. La conmemoración se inició ya hace algunos meses y ahora tiene lugar la novena preparatoria de la fiesta de Santa Clara de Asís.

El ejercicio de la novena se hace en las misas de ocho y nueve de la mañana. Por la tarde, a las ocho, santo rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía. Predica el padre Antonio Anasagasti, franciscano.

NUEVO CENTRO DE CAPACITACION

En la última reunión de la Junta de Castilla y León, a propuesta de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes se aprobó la creación del Centro de Capacitación Agraria de Albillos, en terrenos que en su día cedió la Diputación Provincial tras ser adquiridos para este fin.

El presupuesto es de 154 millones de pesetas.

NUEVOS TELEFONOS EN LA PROVINCIA

Según nos informa el delegado provincial de la Compañía Telefónica continúan las mejoras telefónicas en la provincia de acuerdo con los planes previstos.

Han entrado en servicio los siguientes teléfonos públicos (T. P. S.):

Barrio de San Felices, con el número 360268.

Cañizar de Amaya, número 360265.

Quintanilla de Río Fresno, número 369267. Todos ellos están conectados a la central de Villadiego.

OBRAS DE SEÑALIZACION EN LA PROVINCIA

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León ha anunciado subasta de las obras de señalización horizontal en varias carreteras de la provincia de Burgos, con un presupuesto de 12.499.980 pesetas y otro proyecto de acondicionamiento y nueva señalización y balizamiento también en varias carreteras de la provincia, con un coste de 12.999.924 pesetas.

El día 21 de Agosto finaliza el plazo de presentación de proposiciones.

ENCUENTRO JUVENIL EN TARDAJOS

Desde hoy lunes, en el Colegio de los Padres Paúles de Tardajos, se celebrará un Encuentro Juvenil de Renovación Carismática Católica con la participación de jóvenes de diferentes lugares de la región castellano-leonesa y otros invitados.

Las reuniones se prolongarán hasta el domingo.

Habrán diversas reuniones convivenciales y actos en el colegio paúl con este motivo.

DON MANUEL MUÑOZ, ALCALDE ACCIDENTAL

Al iniciarse el período de vacaciones del alcalde titular, señor Peña San Martín, se ha hecho cargo accidentalmente de la Alcaldía don Manuel Muñoz Guillén, segundo teniente de alcalde. Estará en el cargo hasta mediados de mes en que se incorporará el primer teniente de alcalde, señor Codón Herrera, que se encuentra de vacaciones en tierras del Caribe.

La única reunión de la Comisión Municipal Permanente prevista para este mes es la del día 17.

EL ALCALDE RECIBIRA HOY A LOS VECINOS DE LA CALLE DUERO

A mediodía de hoy, vecinos de la calle Duero visitarán al alcalde de la ciudad para tratar de los problemas que han surgido en el barrio del Crucero, como consecuencia de las obras de la calle Duero. Los técnicos ya han emitido un informe sobre los trabajos realizados y las deficiencias planteadas.

Estos vecinos han pedido entrevistarse con el alcalde desde hace varios días.

NECROLOGICAS

A los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció ayer en nuestra ciudad don Audaz Medina González, graduado social, perteneciente a la plantilla de la factoría Plastimet.

Reciban nuestro testimonio de pésame su esposa, doña Josefa Santamaría Martínez; hijos, Roberto, Ricardo, Raúl y Rafael; hermanos, Marina, María de los Angeles, Santiago, Francisco Javier y Miguel Angel; abuela, María y demás familia.

Descansen en paz.

—Ha fallecido en nuestra ciudad don Reyes-Luis Martínez Serrano, a la edad de 68 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

El sepelio tendrá lugar esta mañana, en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán.

Expresamos nuestra condolencia a su hijo, don José Luis Martínez; hijo política, doña Adoración Huerta; nietos, José Javier, Oscar-Luis y Miguel Angel, así como a los demás deudos.

—También damos cuenta de la muerte de doña María Iris Elvira Cuadra López, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descansen en paz y reciban sus hermanos don Guillermo y D.º Fabiola, tíos, primos y demás deudos nuestra más sentida condolencia.

Ayuntamiento de Burgos

CONVOCADOS LOS CONCURSOS DE PINTURA, GRABADO Y POESIA RELIGIOSA

El Ayuntamiento ya ha hecho públicas las convocatorias para los premios nacionales de Pintura y Grabado y el Concurso Internacional de Poesía Religiosa San Lesmes Abad.

Este último, que cumple su edición número XII, se abre a poetas de cualquier nacionalidad, siempre que los textos presentados estén en castellano. Deben ser originales e inéditas, y cada concursante sólo presentará una obra, con no menos de 500 versos. Las obras a concurso se presentarán por quintuplicado, y el plazo de admisión finaliza el 31 de Diciembre próximo. La dotación del primer premio es de 200.000 pesetas más la edición de la obra premiada por cuenta del Ayuntamiento. También el jurado, cuya composición será secreta hasta el día del fallo, podrá aprobar la concesión de un accésit de 75.000 pesetas, o declarar desierto el concurso.

Como en ediciones anteriores, el poeta ganador deberá asistir al acto de entrega de premios que será en torno a la festividad de San Lesmes, a finales del mes de Enero.

Mayor dotación tiene el Quinto Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Burgos», ya que el primer premio, abierto a todos los pintores nacionales supone 400.000 pesetas, estableciéndose un premio especial de 100.000 pesetas para jóvenes pintores de Burgos y provincia que no hayan cumplido los 30 años en el momento de cerrarse la convocatoria, el próximo 31 de Octubre. Ambos premios son independientes, indivisibles, y pueden quedar desiertos al criterio del jurado que establece la posibilidad de

accesit de 200.000 pesetas al Premio Nacional y de 50.000 al de Jóvenes Pintores.

Las obras presentadas serán de tema libre, una por concursante y en cualquiera de las técnicas pictóricas conocidas. En ningún caso habrán sido premiadas estas obras en anteriores certámenes. Su recepción comienza, en el Monasterio de San Juan, a partir del uno de Octubre próximo, y tras una selección, se celebrará una exposición al concluir la cual serán devueltas las no premiadas, quedando las que han obtenido premio en posesión del Ayuntamiento. Para concursar hay que cumplimentar el boletín de inscripción y entregar la obra en el plazo fijado.

El Ayuntamiento también convoca, en su primera edición el Concurso Nacional de Grabado «Ciudad de Burgos». Como en el anterior, el plazo de admisión de originales comienza el uno de Octubre y finaliza el 31 del mismo mes.

El premio está dotado con 100.000 pesetas y un accésit de 50.000. Está abierto a los artistas españoles especializados en cualquiera de las técnicas actuales de grabado y sólo se admitirá una obra por concursante. Los originales, y el correspondiente boletín de inscripción formalizado se presentarán en el Monasterio de San Juan y con ellos se realizará una exposición. Las obras premiadas quedarán en propiedad del Ayuntamiento y las restantes serán devueltas concluida la exposición.

La composición del jurado de este concurso, como el de Pintura, se dará a conocer oportunamente y sus

+

**MARIA IRIS ELVIRA CUADRA LOPEZ**

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hermanos, Guillermo y Fabiola; tíos, primos y demás familia. RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA en la iglesia parroquial de SAN LESMES, acto seguido la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: Avenida del Cid, número 6.

Capilla ardiente: Sala «San Lucas». Tanatorio La Paz.

Burgos, 6 de Agosto de 1984.

+

EL SEÑOR

**D. AUDAZ MEDINA GONZALEZ**

(GRADUADO SOCIAL)

Falleció el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

**La Dirección y compañeros de Plastimet**

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral, HOY, LUNES, a las DOCE, en la parroquia LA ANUNCIACION. Acto seguido la conducción al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, 42.

Burgos, 6 de Agosto de 1984

Capilla velatoria: Capilla de Funeraria «San José».

+

EL SEÑOR

**D. AUDAZ MEDINA GONZALEZ**

Falleció el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Josefa Santamaría Martínez; hijos, Roberto, Ricardo, Raúl y Rafael; hermanos, Marina, María de los Angeles, Santiago, Francisco-Javier y Miguel Angel; abuela, María; padres políticos, Constancio y Encarnación; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral, HOY, LUNES, a las DOCE, en la parroquia LA ANUNCIACION. Acto seguido la conducción al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, 42.

Burgos, 6 de Agosto de 1984

Capilla velatoria: Capilla de Funeraria «San José».

+

EL SEÑOR

**D. AUDAZ MEDINA GONZALEZ**

(GRADUADO SOCIAL)

Falleció el día de ayer, a los 50 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

**La Dirección y compañeros de Plastimet**

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral, HOY, LUNES, a las DOCE, en la parroquia LA ANUNCIACION. Acto seguido la conducción al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, 42.

Burgos, 6 de Agosto de 1984

Capilla velatoria: Capilla de Funeraria «San José».

**CONSUMO**

**TRIBUNA DEL CONSUMIDOR**

**SOLO LOS MATADEROS COMARCALES DE BURGOS Y ARANDA SE ADAPTAN A LA LEGISLACION VIGENTE A PARTIR DE HOY**

A partir de hoy la Junta de Castilla y León procederá al cierre de todos aquellos mataderos que no cumplan las condiciones sanitarias recogidas en diversos decretos, cuyo plazo finalizó ayer. De los mataderos comarcales únicamente se mantendrán abiertos dos: Incarsa en Burgos y el municipal de Aranda. El Ayuntamiento arandino ha iniciado las obras de adaptación necesarias. El margen de tiempo concedido por la Junta es de un año. Las ampliaciones generarán 30 nuevos puestos de trabajo.



Renovar estructuras y dar garantías al consumo son los objetivos del Plan Indicativo de Mataderos.

Preparado para dar cabida a todas las reses que puedan sacrificarse en la comarca, el matadero municipal-frigorífico de Aranda de Duero trabaja actualmente al 20 por 100 de su capacidad.

De ámbito comarcal, a este matadero construido hace tres años y arrendado a terceros, le queda un requisito para adaptarse a la normativa vigente. Según el concejal de Mataderos, Saturnino del Canto, «el único problema es que el matadero no cuenta con una depuradora. Todos los demás servicios están perfectamente. Ya hay un acuerdo del Pleno del Ayuntamiento para enganchar residuales del matadero a la red general y limpiar estas aguas en la depuradora municipal, que se ha de construir. Pero a falta de ésta, tendremos que construir otra depuradora en el propio matadero».

El Ayuntamiento arandino ha previsto igualmente instalar una nueva caldera capaz de producir 750 kilos-vapor. Las obras ascenderán a cuatro millones de pesetas.

**NUEVOS EMPLEOS**

La construcción de una sala de despiece por valor de 30 millones de pesetas, permitirá la creación de 30 nuevos puestos de trabajo. «Con esta ampliación —afirma Saturnino del Canto— podrán sacrificarse unos 100 cerdos a la hora y 600 ó 700 corderos al día. Este matadero tiene cámaras suficientes para almacenar mer-

cancias y podrá exportar a niveles nacionales».

Las remodelaciones previstas han bastado para que la Administración autonómica conceda al matadero de Aranda el plazo de un año para adecuarse por completo a la legislación.

«Lo que nos falta ahora —señala el concejal— es que la Junta nos conceda un crédito de 35 millones, que será el coste de las modificaciones ya que este Ayuntamiento no dispone de recursos».

La Corporación arandina está segura de que podrá amortizar fácilmente estas inversiones a través de la renta que se cobrará por el alquiler del matadero y sus servicios.

**LUGAR ESTRATEGICO**

Es de destacar que este matadero cuenta con una buena ubicación. Su proximidad a Burgos, Soria, Valladolid y Madrid le posibilitan un movimiento importante. Para Saturnino del Canto lo que se pretende es «que se sacrifiquen aquí la mayor parte de las reses que se comercializan en la zona, con lo que el valor añadido no se irá fuera». En la comarca esta comercialización de ganado porcino alcanza los 10.000 cerdos semanales. Sin embargo, un alto porcentaje de los mismos se sacrifican en otros lugares. Lo mismo sucede con la carne de vacuno y ovino, característica esta última en la Ribera por sus asados.

«Si dentro de los 50 mata-

deros existentes en la región hay alguno que tenga importancia por su voluntad —puntualiza Saturnino del Canto—, yo creo que es el de Aranda por sus óptimas instalaciones: situado en un polígono industrial, construido hace tres años,

**LA ACTUALIZACION NECESARIA**

De los cinco mataderos comarcales burgaleses que figuran en el Plan Indicativo Nacional, tres de ellos —Miranda, Villarcayo y Salas— serán construidos en un plazo de dos años, puesto que los ahora existentes en estas localidades no cumplen con la normativa ni siquiera a nivel sanitario.

Las bases de la legislación se fijan en los Decretos 3263/73 y 1644/81. El primero de ellos de un plazo de cuatro años para que se acondicionaran sanitariamente. El segundo modificaba el anterior estableciendo las condiciones sanitarias mínimas, de forma menos rigurosa para los municipales. Un nuevo Decreto ampliaría el plazo que expiró ayer, día 5 de Agosto.

Los mataderos comarcales incluidos en el Plan recibirán subvenciones de las Administraciones central y autonómica, que pueden cubrir hasta el 30% de la inversión. El resto puede hacerse con préstamos ventajosos del Banco de Crédito Local.

La intención de la reforma, además de mejorar el servicio, es actualizar las anquilosadas estructuras del sector cárnico y prepararlas de cara al futuro ingreso de España en el Mercado Común. Muchos mataderos municipales de pequeñas poblaciones desaparecerán, pero el abastecimiento está garantizado. «Pueden darse trastornos locales, pero nunca desabastecimiento. Los ayuntamientos ya conocen la normativa», afirman fuentes regionales.

Aunque la medida ha levantado polémica por el supuesto encarecimiento de los productos, tanto fuentes gubernamentales como industriales consideran que es la única salida para lograr un mayor control y calidad sanitaria, así como la necesaria y urgente reestructuración del sector.

tiene canales, cadenas de sacrificio, cámaras y materia prima suficiente, además de las grandes ventajas de estar bien comunicado con diversas provincias. La zona también tiene su peso específico con cerca de 70.000 habitantes».

ISABEL FERNANDEZ

**EN VERANO: ¿POR QUE COMO DONDE... RECLAMAR?**

Uno de los problemas que pueden surgir durante sus vacaciones, es el siguiente:

**EL NUMERO DE RESERVAS DE UN HOTEL SUPERA EL NUMERO DE HABITACIONES DISPONIBLES**

(Caso de overbooking). No le queda otro remedio que compartir la habitación o buscar otro hotel. ¿Qué puede reclamar? Pida que le indemnicen los gastos ocasionados, y la sustitución del hotel por otro de similar categoría y calidad. La empresa hostelera está obligada a facilitar el alojamiento reservado, salvo fuerza mayor (inexistente en el caso de overbooking) y para calcular la indemnización de daños y perjuicios ha de tenerse en cuenta que la empresa hostelera está obligada a indemnizar a la agencia en una cuantía igual al 50% del importe de los servicios contratados, o en cuantía superior si los daños reales así lo justifican. Si la agencia no tenía conocimiento de la situación de overbooking, está obligada a asistirle y buscarle otro hotel, pero en principio el único responsable es el hotelero en el orden civil, administrativo y penal.

**PRUEBAS A REUNIR**

Solicite al hotelero un certificado y en caso de negativa a la Oficina de Turismo Avise a la agencia. Conserve las facturas de los taxis de traslado y del hotel donde se aloja provisionalmente hasta que la agencia le proporcione uno definitivo. Si el hotel es de inferior categoría pida un certificado al hotelero y saque fotos.

**VIAS DE RECLAMACION**

Administrativa utilizando la hoja de reclamación oficial. Si el hotel de sustitución es de inferior calidad, solicite que aparte de las sanciones previstas por el Reglamento de Régimen Jurídico de las Agencias de Viajes y el Estatuto ordenador de las Empresas y de las Actividades Turísticas Privadas, se tramite la aplicación de las sanciones por fraude y publicidad engañosa previstas por el Real Decreto por el que se regulan las infracciones y sanciones en materia de defensa del consumidor (art 3.1.3 y 3.1.4 R. D. 1945/1983 de 22 de Junio, BOE 15-VII-83).

Civil: Demandando la indemnización de los daños y perjuicios sufridos.

Penal: En determinados supuestos, la conducta de la agencia podría incluso ser constitutiva del delito de estafa.

**Alza espectacular en el consumo de carne de cerdo**

Según datos oficiales los españoles consumimos el pasado año 149.000 toneladas más de carne de cerdo que en 1982, y se prevé que, para el presente año, no sólo siga siendo la carne de mayor consumo en el mercado, sino que continúe un alza espectacular.

**CERDOS BLANCOS Y CERDOS NEGROS**

En España se comercializan dos tipos de cerdos: el blanco y el ibérico. El cerdo ibérico tiene la piel negra, pesa me-

nos que el blanco y acumula gran cantidad de grasa en sus tejidos. Es el más cotizado para la producción del jamón por su especial alimentación a base de bellotas y cebada. El cerdo blanco sin embargo, se alimenta con piensos y vive en régimen de estabulación, pesa más y produce mejor carne porque su contenido en grasa es menor. Evidentemente la edad del animal, el grado de cebamiento y su tipo de alimentación son decisivos para la calidad de su carne.

A la hora de comprar, hay

que tener en cuenta que debe adquirirse muy fresca y utilizarse cuanto antes, porque en los días inmediatamente posteriores a su sacrificio es cuando tiene el valor nutritivo más alto, en su defecto debe comprarse congelada para que conserve todas sus propiedades nutritivas, que son muchas, y constituye, entre otras cosas, un alimento de alto valor energético con un contenido en vitamina B cuatro veces superior al de las restantes carnes. Concretamente 100 gramos de carne magra contienen: calo-

rías, 790; proteínas, 10,9 gramos; grasas, 27 gramos; calcio, 6 miligramos; hierro, 1,3 miligramos; tiamina, 0,38 miligramos; riboflavina, 0,11 miligramos, y niacina, 2,5 miligramos.

Para finalizar añadiremos un detalle curioso que el cerdo es uno de los animales que más íntegramente se aprovechan para la alimentación. Aproximadamente un 60% se consume fresco y el resto se aprovecha en embutidos y salazones.

Oficina Municipal de Información al Consumidor

**PRIMERA**

- 1.—Solomillo ... .. Filetes y asados.
- 2.—Jamón ... .. Filetes y curado.
- 3.—Lomo ... .. Chuletas.
- 4.—Cabeza de lomo ... .. Chuletas y guisos.

**SEGUNDA**

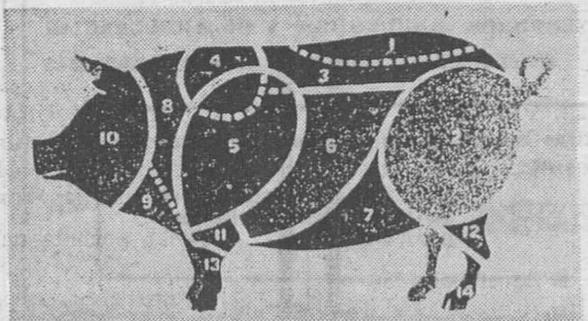
- 5.—Paleta ... .. Filetes y guisos.

**TERCERA**

- 6.—Costillar ... .. Guisos con patatas.

**CUARTA**

- 7.—Panceta ... .. Cocidos, torreznos.
- 8.—Pescuezo ... .. Guisos y asados.
- 9.—Papada ... .. Guisos.
- 10.—Cabeza ... .. Guisos con legumbres y patatas.
- 11.—Codillo delantero ... .. Guisos con legumbres y patatas.
- 12.—Codillo trasero ... .. Guisos con legumbres y patatas.
- 13 y 14.—Pata ... .. Guisos con legumbres y patatas.



ES TIEMPO DE COMPARTIR

**CÁRITAS**

**CON TODOS**

TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

E. Martínez del Campo, 10  
BURGOS

ACTUALIDAD

TOROS

# Dos orejas para "Niño de la Capea", en la primera de Vitoria

Vitoria (Efe). — Pedro Gutiérrez Moya, «Niño de la Capea» ha conseguido esta tarde dos orejas en la primera

corrida de la feria de la Virgen Blanca de Vitoria. Toros de la ganadería salmantina del Puerto de San Lorenzo, que resultaron nobles pero con escasas fuerzas y tendencia a caerse.

En el cuarto «Antofiete» tuvo una faena voluntariosa y de calidad, a base de derechazos y naturales. Mató de media estocada. Oreja y vuelta al ruedo.

muy decidido desde los mulatazos iniciales, en uno de los mulatazos fue alcanzado y zarandeado espectacularmente, saliendo milagrosamente ileso. Fuerte ovación con salida al tercio, pasando por su pie a la enfermería.

«El Niño de la Capea», puso voluntad y ganas de agradar al público. En su primero, tras una buena tanda de naturales, mató de pinchazo y estocada hasta la bola. Oreja y vuelta al ruedo.

En su segundo, logró arrancar algunos pases aplaudidos por el público. Mató de pinchazo sin soltar y media estocada. Oreja y vuelta al ruedo.

Tomás Campuzano, realizó unos pases ayudados por alto, mató de una estocada. Oreja y vuelta al ruedo.

En el sexto, Campuzano trata de lucirse frente a un toro que no embiste. Desiste y mata de dos pinchazos y estocada. Aplausos.

COGIDA DE MANOLO

CORTES EN «LAS VENTAS»

Madrid (Efe). — Con tarde calurosa y aceptable entrada se han lidiado esta tarde en la monumental de las ventas cuatro toros del Marqués de Ruchena, uno de Murteira, lidiado en segundo lugar, y otro de Fernández Palacios.

Todos muy bien presentados y con movilidad.

Manolo Cortés, realizó en su primero una labor muy entera. Silencio.

Con el cuarto, se mostró

## DOS NOVILLADAS EN LAS FIESTAS DE PRADOLUENGO

Se preparan ya diversos festejos taurinos con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. Además de la corrida que se celebrará en Briviesca y en torno a la cual crece la expectativa en la capital de la Bureba nos llega el programa de las dos novilladas que se han organizado en Pradoluengo para los días 15 y 18 de este mes de Agosto.

El miércoles día 15 con ganado de los Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes (Palencia) se lidiarán dos novillos por el novillero Armando Aranda, hermano del matador de toros Raúl Aranda y dos becerros por «El Gran Burlam», figura de Santo Domingo y Juanjo, de Pradoluengo.

El sábado 18, se celebrará la segunda novillada. Serán lidiados cuatro novillos por «Gallito de Alfar» y Luis Miguel Calvo, la gran esperanza de la afición taurina burgalesa.

## CRONICA DE AGUILAR

Con la ausencia justificada de tres concejales, María Jesús Fernández, Aquilino González y Ernesto Garrán (este último, portavoz del grupo socialista, que recientemente ha contraído matrimonio, y para quien se hizo constar en acta la correspondiente felicitación, tuvo lugar la sesión ordinaria del mes, en la que se trataron los temas siguientes:

—Felicitación al Centro de Iniciativas Turísticas local, por la concesión de la Medalla al Mérito Turístico, en reconocimiento a la importante labor en este sentido desarrollada a lo largo de sus años de existencia, y siempre sin un deseo de protagonismo, que ha cedido a otros estamentos o grupos, aunque no estuvieran legalmente establecidos.

—Bases de actuación en la enajenación de terrenos en la Ciudad Jardín, del Pantano.

—Sistema de financiar las obras complementarias en la pavimentación actual.

—Autorizaciones para enajenar la antigua escuela de Canduela, y un solar en la Estación.

—Bases para la oposición que se anuncia para cubrir la plaza vacante de auxiliar administrativo en el Ayuntamiento.

—Aprobación inicial, aunque condicionada a determinadas actuaciones posteriores, si más adelante se presenta solicitud de permiso de obras, del Estudio de Detalle promovido por la empresa Rubagón, S. A., en la Avda. Baruelo, a quien ya anteriormente se le había denegado por recoger superficies improcedentes.

—Aprobación, en este caso definitiva, del Estudio de Detalle en una de las manzanas del PERI, entre las calles Pesquera, Juan Martín, y Ave-

nida Generalísimo. Así como de la delimitación de Unidades de Actuación en dicha zona.

—Aprobación del sistema de pago en la modificación del tendido telefónico, como consecuencia de las obras realizadas en la Avda. de Cervera.

—Informe sobre creación de la Comisión Directiva para la organización de XI Torneo Nacional de la Galleta y su dependencia, en determinadas parcelas, del Ayuntamiento.

Con la lectura de algunos escritos oficiales recibidos recientemente, y el informe del alcalde en relación con sus últimas visitas a Madrid. Palencia Valladolid, se dio por terminado este Pleno.

### CONCURSO HIPICO NACIONAL DE AGUILAR DE CAMPOO

Los días 24 y 25 se desarrollaron en los Campos del Soto las cuatro últimas pruebas del X Concurso Nacional de Saltos, con un tiempo bastante aceptable y numeroso público.

El día 24 y en la quinta prueba patrocinada por la Yeguada La Labra, resultó vencedor el caballo Kuyny montado por la Srta. Escribano.

En la sexta celebrada el mismo día, el vencedor fue el caballo «Ulmacea» montado por el teniente Chapa.

El día 25 Santiago se disputaron asimismo dos pruebas, la núm. 7 en la que fue vencedor la Srta. Fredikson con el caballo «Campeón».

En la última prueba y la más importante el Gran Premio, quedó en primer lugar el caballo «Gorronais» montado por el Sr. Gil Fournier, en segundo lugar el caballo «Water Fox», montado por el Sr. Terán.

Aniano FONTANEDA.

## CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

OTORRINOLARINGOLOGÍA

- D. Jesús Gutiérrez Manzanedo Miranda 4 Teléfono 20 49 75.
- D. Angel López-Gómez Ortega Espolón 8 Teléfono 20 35 77.
- D. E. Suárez Muñiz Vitoria 46 Teléfono 20 74 93.

PEDIATRIA Y PUERICULTURA

- D. José Díaz Rumayor (Honorario) Espolón, 10. Teléfono 20 13 19.
- Don Agustín Merino Andrés Valladolid 2. Teléfono 23 66 10.
- Don José Miguel Pinto Cebrián Vitoria, 46. 6.ª A. Teléfono 20 71 79.

PULMON

- D. José Alonso Pérez (Honorario) Espolón, 24. Teléfono 20 19 12.
- D. José Martín Pardo Héroes División Azul, 3. Teléfono 21 41 66.
- D. Avda Sanjurjo, 15. Teléfono 20 22 97.

RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA

- D. Carlos Salinas Ayuso Miranda 3 Teléfono 20 31 45.
- D. Eduardo Cardero García San Pablo 22-24. Teléfonos 23 60 72 y 21 20 96

REHABILITACION

- D. Rafael García Herrera Avda Sanjurjo, 35. Teléfono 21 93 16.

REUMATOLOGIA

- D. M. Rivas López Reyes Católicos 4. Teléfono 22 84 56.

TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA

- D. José Carazo Calleja (Honorario) Residencia Sanitaria de la S. S. Tlf. 22 18 00
- D. Abelardo Carazo Arrazola Vitoria 31 Teléfono 20 35 91.
- D. Miguel Campo Millán Avda del Cid, 3. Teléfono 20 52 07.

TRAUMATOLOGIA

- Plaza del Rey San Fernando, 3 Telf. 20 16 47.
- D. Vicente Mateos Otero Vitoria 30 Teléfono 20 64 53.

UROLOGIA

- D. Eulogio Renedo Ruiz (Honorario) Concepción 15 Teléfono 20 73 76.
- D. José Muñoz Avila Héroes del Alcázar 4 Teléfono 20 43 23.
- D. J. M. Orgei Albalad Carmen 6 Teléfono 20 88 19.

CIRUGIA VASCULAR

- D. Feo Javier Mateos Otero Avda del Cid 8 Teléfono 20 22 54.

CIRUGIA INFANTIL

- D. Javier Domínguez Vallejo Plaza del Vena, Edif. «Castilla» K-1. Teléfono 21 42 64

ANESTESIOLOGIA

- D. Manuel Aguado de los Mozos Martínez de Campo 4 Teléfono 20 66 70
- D. Carlos Monsalve Delgado Avda Sanjurjo 34 Teléfono 22 74 97.

APARATO DIGESTIVO

- D. Valentín Ojeda Carcedo. (Honorario). Vitoria, 20 Teléfono 20 36 67
- D. Luis García Dorao Plaza M. P. de Rivera, 8. Telfs. 20 13 33-20 24 27

CIRUGIA

- D. Vicente Mateos Otero (Honorario) Avda del Cid, 8. Teléfono 20 22 54.

- D. Luis Escribano Gozalo Miranda 3 Teléfono 20 40 83.
- D. José Luis Santamaría García Vitoria 28 Teléfono 20 57 98

ANALISIS CLINICOS HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES

- D. José María de Sebastián Carazo Vitoria 46-4.ª D (Edificio Gasset) Telf. 228310

DERMATOLOGIA

- D. Juan José Peralta de la Puente (Honorario) San Pablo 12-4.ª A Teléfono 20 46 65
- D. Luis Rodríguez Pascua Avda General Vagüé 10-6.ª C. Telf. 21 29 46.
- D. Emilio Barahona Cordero Valladolid 2 Teléfono 23 72 16

ELECTROENCEFALOGRAFIA

- D. J. M. Movilla Cuadrado Reyes Católicos 8 Teléfono 22 49 22

MEDICINA Y SECRECCIONES INTERNAS

- D. Mateo Margarit Balaguer Vitoria 48 (Edificio Gasset) Teléfono 20 83 10

MEDICINA INTERNA, ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES

- D. Eulogio Arroyo Arce Reyes Católicos, 16. Teléfono 22 43 35.

NEUROCIURGIA

- D. Manuel Sánchez Dueñas Madrid 22 Teléfono 23 98 71
- D. M. Clavel Escribano Julio Sáez de la Hoya, 6. Teléfono 22 97 51

CARDIOLOGIA

- D. Luis Arias Martínez Mata Avda. Reyes Católicos, 8 - 2 (Edif. Para). Telf. 20 03 98.
- D. Angel Rodrigo Alonso Hospital Militar 18 Teléfono 21 92 19.
- D. Angel Rodrigo Alonso Hospital Militar 18 Teléfono 21 92 19

NEUROSQUIETRIA

- D. Ignacio López Salz (Honorario) Santander 19 Teléfono 20 34 78.
- D. Gregorio Camarzano Villafuella Vitoria 31 Teléfono 20 17 61
- D. Jesús Franco Muñoz Carmen 5 Teléfono 20 93 27.

ODONTOLOGIA

- D. Esteban Barrio Fuster Miranda 3 Teléfono 20 28 23
- D. Félix Vivar Ibeas (Honorario) Calzadas 5 Teléfono 21 19 24
- D. Félix Vivar Espiga Calzadas 5 Teléfono 21 19 24.

OFTALMOLOGIA

- D. Gregorio Bañuelos Achilaga (Honorario) Plaza José Antonio 2 Teléfono 20 10 66
- D. Lorenzo Alonso Bañuelos Espolón 7 Teléfono 20 93 49
- D. J. L. Pérez Salvador Reyes Católicos 16 Teléfono 22 30 12.

PODOLOGO CALLISTA

- D. Elias Hernando Tamayo Vitoria 17 (Edificio EDINCO) Telf. 20 27 83

PRACTICANTES

- D. José Manuel Ortega del Pozo Cristóbal Colón 5-5.ª C. Teléfono 22 57 88
- D. Luis Chavarino Carmona Avda General Vigón 49-10.ª C. Telf. 22 23 56

MATRONA

- Doña Margarita San José Nuño Rasura 5 Teléfono 20 39 77

SERVICIOS QUIRURGICOS Y DE AMBULANCIAS

- Hospital Clínica Cruz Roja. Telfs. 22 15 00-22 15 04

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un «Seguro contra accidentes individuales en favor de sus asociados con:

**GALICIA, S. A. - SEGUROS Y REASEGUROS**

Avda. de Cid Campeador, 3. Teléfono 20 74 40 (5 líneas) BURGOS

DEPORTES

LOS ANGELES - 84

# PRIMERA MEDALLA ESPAÑOLA, PLATA EN REMO

## Estados Unidos gran triunfador en ciclismo, nueve medallas

Los Angeles (EE.UU.) (Efe). Rumania logró la medalla de oro en la prueba de remo, dos sí, timonel, 2.000 metros, disputada hoy en la final olímpica de Lago Casitas, con un tiempo de 6.45.39.

España, con la pareja formada por Fernando Climent y Luis Lasurtegui, ganó la medalla de plata con un crono de 6.48.47.

Alemania Federal consiguió el bronce, con 6.51.81

### ESPAÑA, SEXTA EN REMO (A CUATRO)

Los Angeles (EE.UU.) (Efe). Clasificación final de la prueba cuatro en pareja sin timonel, disputada hoy en Lago Casitas:

- 1.—Alemania Federal (Hedderich, Hormann, Wiedemann y Dursch), 5.57.55.
- 2.—Australia, 5.57.98.
- 3.—Canadá, 5.59.07.
- 4.—Italia, 6.00.94.
- 5.—Francia, 6.01.35.
- 6.—España, 6.04.99.

### RUMANIA DOMINO EN REMO FEMENINO

Los Angeles (EE.UU.) (Efe). Rumania arrasó en las pruebas femeninas de remo, llevándose cinco medallas de oro de las seis disputadas y logró otro oro en las finales masculinas, con lo que el dominio de los remeros centroeuropeos en este deporte ha sido casi completo.

A Rumania la saludó el público norteamericano con grandes ovaciones en el desfile de la ceremonia inaugural por ser un país del bloque comunista que no se sumó al boicot soviético, por lo que el eco de ese júbilo tenía el matiz político que, inevitablemente, ha envuelto a esta Olimpiada.

Con la excepción de los dos oros conseguidos por Estados Unidos, en ocho con timonel femenino y en dos parejas masculinas y del logrado por Canadá en ocho con timonel masculino —dominio americano en las embarcaciones largas— la superioridad europea ha sido evidente en todas las pruebas.

El finlandés Perti Karppinen, campeón del Mundo de Scull individual, volvió a imponer su clase, alcanzando el oro olímpico, esta vez en cerrada lucha con el alemán federal Michael Koble, que añadió una plata al oro —el bronce conseguido por sus compatriotas en dos parejas sin timonel de hombres, y la misma embarcación femenina.

En pareja sin timonel se registró la única medalla lograda por Iberoamérica en este deporte, a cargo de España en un emocionante duelo con la embarcación rumana.

Fernando Climent y Luis Lasurtegui sostuvieron un reñido duelo con los rumanos Petru Iosub y Valer Toma durante los dos primeros tercios del recorrido, para despegarse éstos en los 500 metros finales, mientras el barco español lo hacía de los noruegos, que fueron bronce.

El tono general de las regatas ha sido notable, realzado por la belleza del escenario, aunque por el retraso de Los Angeles y la estrechez de sus instalaciones, accesorias ofreció problemas para los periodistas.

### ESTADOS UNIDOS, EL GRAN TRIUNFADOR EN CICLISMO

Los Angeles (Efe). — Estados Unidos ha sido el gran triunfador en las pruebas de ciclismo de los Juegos de la XXIII Olimpiada de Los Angeles, al adjudicarse nueve medallas, de las que cuatro son de oro, tres de plata y dos de bronce.

El ciclismo estadounidense ha confirmado que está en el camino ascendente y que si hasta el momento eran soviéticos y alemanes orientales los que dominaban en estas pruebas, ahora habrá que contar con ellos, ya que han demostrado, tanto en la pista como en la carretera, que poseen cualidades y que únicamente les falta un poco de experiencia.

La revelación de esta Olimpiada ha sido sin duda alguna Steve Hegg, que consiguió la

medalla de oro en la prueba de 4.000 metros persecución individual y estuvo a punto de conseguirla por equipos.

Otro de los triunfadores ha sido el mejicano Youshmazt, que ha sido el primer corredor latinoamericano que sube al podio en una competición olímpica de ciclismo. Con anterioridad lo habían hecho el español Jaime Huelamo, en Munich-72, pero fue descalificado.

Los grandes derrotados han sido los corredores europeos, con la excepción de Alemania Federal, que consiguió tres medallas. Tanto españoles, que han pasado desapercibidos: holandeses, que lo han intentado pero no han podido; daneses, que con sus mejores pistards no pudieron con la ilusión orteamericana, mientras que italianos, suizos y franceses lograron salvar su pabellón con alguna medalla, pero que no

justifica su desastroso paso por estos Juegos.

También los colombianos han vuelto a defraudar. Se presentaron en estos Juegos como favoritos, pero a la hora de la verdad demostraron que no están todavía habituados a la pista, a pesar de que Colombia posee numerosos velódromos.

### ITALIA Y SUIZA, PRIMERA MEDALLA EN LA ÚLTIMA PRUEBA DE CICLISMO

Los Angeles (Efe). — Dos países con tradición ciclista, como son Italia y Suiza, han conseguido subir al podio, por primera vez en estos Juegos Olímpicos de Los Angeles, al entrar en primera y segunda posiciones, respectivamente, en la prueba de 100 Km contra reloj por equipos.

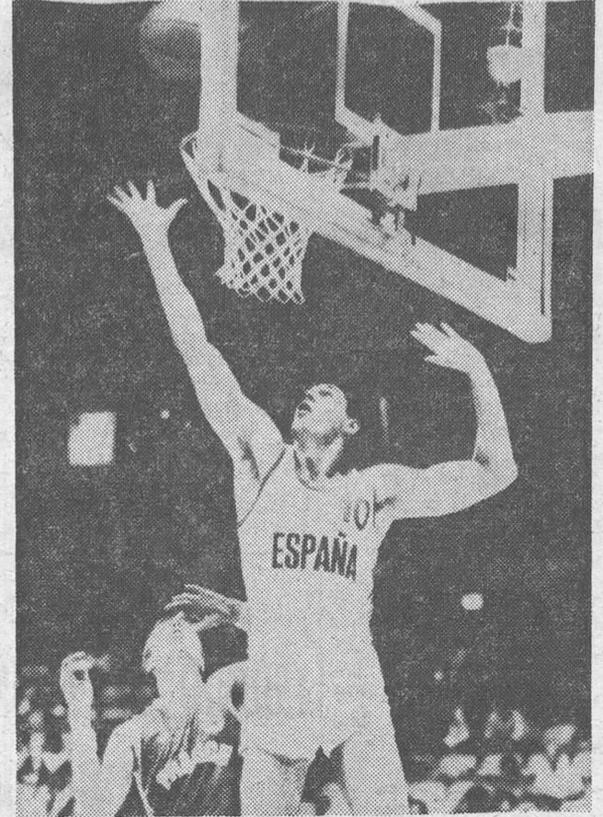
Italia impuso su ritmo desde el primer metro de carrera y para evitar sorpresas, como le ha ocurrido en otras ocasiones, tiró con fuerza, para formar un grupo selectivo e ir eliminando a sus rivales, ya que ésta era su última oportunidad de conseguir una medalla tras más de ocho años sin subir al podio.

### NATAACION: SALTOS DE TRAMPOLIN

Los Angeles (EE. UU.) (Efe). — Resultados del Concurso masculino de saltos de trampolín, después de los cinco primeros saltos.

- 1.—Kelly McCormick (USA), 220,95.
- 2.—Sylvie Bernier (Can.), 217,59.
- 3.—Daphne Jongejans (Holanda), 214,74.

- 4.—Li Yuhua (Chn), 213,57.
- 5.—Christina Seufert (USA), 212,28.
- 6.—Anita Rossing (Swe), 202,80.
- 7.—Li Quiaxiang (Chn), 202,62.
- 8.—Verónica Ribot (Argentina), 197,70.
- 9.—Jennifer Donnet (Aus.), 197,46.
- 10.—Antonette Wilken (Zim), 196,20.
- 11.—Elsa Tenorio (Méx), 195,78.
- 12.—...
- 13.—...
- 14.—Guadalupe Canseco (Méjico), 189,42.
- 15.—Joana Figueredo (Port.), 185,61.
- 16.—Angela Ribeiro (Brasil), 146,76.



Esta madrugada juega España un partido decisivo ante Australia. La victoria del conjunto que entrena Díaz Miguel puede meterlo entre las cuatro selecciones primeras, optando con claridad a la medalla. Esperemos que tanto Fernando Martín, a quien vemos bajo el aro, como sus compañeros tengan una actuación positiva. El basket español está brillando a notable altura en Los Angeles.

## CORGOS, FINALISTA EN LONGITUD

Al cierre de nuestra edición nos llegan buenas noticias desde Los Angeles, concretamente en atletismo. Antonio Corgós se ha clasificado para la final de longitud con un buen salto de 8,02 metros.

También en 110 metros vallas, notas positivas. Los españoles Carlos Sala y Javier Moracho han sido segundos en sus respectivas series lo que les da acceso a las semifinales.

### OLIMPIADA

## EL PROGRAMA ESPAÑOL PARA HOY

Los Angeles (Efe). — Los deportistas españoles tendrán mañana una apretada jornada, ya que tanto de forma individual como por equipos, participarán en siete deportes de los Juegos de la XXIII Olimpiada de Los Angeles.

El programa es el siguiente:

#### ATLETISMO

- En el Memorial Stadium (a las 9,10 horas locales, 16,10 Gmt.) Raúl Jiménez, en la final de martillo.
- Antonio Corgos, en la final de longitud.
- Domingo Ramón y Juan Torres, en 3.000 metros obstáculos (eliminatorias).
- Antonio Prieto, en la final de 10.000 metros.

#### BALONCESTO MASCULINO

En el Forum (a las 8,00 horas locales, 1,50 Gmt). España-Australia

#### NATAACION

Sincronizada, en el Olympic (a las 10,00 horas locales, 17,00 Gmt.) Mónica Antich y Ana Tarrés

#### HOCKEY SOBRE HIERBA

En Long Beach (a las 8,30 locales, 15,30 Gmt.). España-Malasia.

#### VELA

En Long Beach (a las 13,30 locales, 20,30 Gmt.). Quinta regata.

#### BALONMANO

En el College Stadium (a las 11,00 locales, 18,00 Gmt.). España-Estados Unidos.

#### JUDO

En Nest Arena (a las 16,00 locales, 23,00 Gmt.). Joaquín Ruiz, en la categoría de 71 kilos.

#### WATERPOLO

En la Runnels Memorial (a las 13,30 locales, 20,30 Gmt.). España-Alemania Federal.

### GLORIA Y DRAMA

## La norteamericana Jean Renoit hace historia al ganar el primer marathon olímpico

### Dramática llegada de la suiza Gabriela Andersen

Los Angeles (EE. UU.) (Efe). — El marathon femenino se incorporó hoy a la historia olímpica, al disputarse por primera vez en unos Juegos, con dos nombres que simbolizarán desde ahora la gloria y el drama de esta tremenda prueba.

La norteamericana Jean Benoit y la suiza Gabriela Andersen-Scheiss revivieron en este debut olímpico, el triunfo y la angustia de la legendaria carrera del mensajero griego hasta Atenas para llevar la nueva de la victoria de Marathon.

Jean Benoit, una muchachita enjuta, tocada con gorra blanca, tomó el mando desde los primeros kilómetros y ya no lo soltó hasta su entrada en el Memorial Coliseum, con la noruega Grete Waitz —reina de la prueba hasta ahora— pisándola los talones. Jean estableció como mejor tiempo olímpico —por ser el primero— 2-24-52 y se llevó las ovaciones del abarrotado estadio, como antes se las había llevado de las tres

cientas mil personas que se habían agolpado a lo largo del recorrido para ver el triunfo de su compatriota.

#### LA GLORIA Y EL DRAMA DE UN MARATHON QUE HACE HISTORIA

Los espectadores que antes habían ovacionado a las victoriosas, fueron testigos del drama de una atleta que corrió —o anduvo— los 400 metros más angustiosos que puedan verse en un estadio. Totalmente agotada, perdió el ritmo al entrar en la pista para seguir caminando, escorada y vacilante en el límite de las fuerzas humanas y solamente impulsada por la idea fija de alcanzar una meta, después de 42 kilómetros de carrera, que no podía ni ver.

No es exagerado decir que nunca se ha seguido con tanta ansia cada paso de un competidor al filo de la extenuación. Cada uno de los que asistían al increíblemente valeroso esfuerzo de Gabriela, movían sus piernas con

el pensamiento para ayudarla a conseguir coronar su gigantesco esfuerzo.

Por dos veces estuvo a punto de caer y otras tantas sacó las últimas gotas de energía de su deshidratado cuerpo para, finalmente, en el último zigzag dramático, pisar la meta y caer en los brazos que la esperaban.

Todo un ejemplo de deportividad, de voluntad férrea y de coraje, que son las virtudes necesarias para alinearse en la salida de una prueba de marathon.

#### LA SUIZA ANDERSEN SCHEISS EN ESTADO SATISFACTORIO

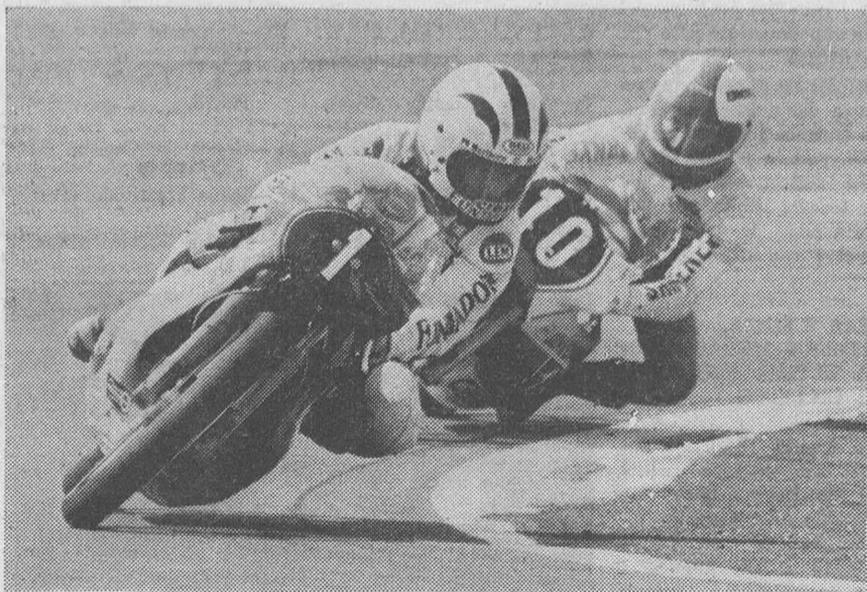
Los Angeles (EE. UU.) (Efe). — La suiza Gabriela Andersen-Scheiss que ha realizado una entrada dramática en la prueba de marathon femenino ya que ha estado a punto de no poder finalizar la prueba por agotamiento, se encuentra bien tras el tratamiento de urgencia a que ha sido sometida en el mismo estadio.

DEPORTES

MOTOCICLISMO

# ANGEL NIETO, DECIMO TERCER MUNDIAL

## Ayer ganó el Gran Premio de Inglaterra



Silverstone (Inglaterra) (Efe). El español Angel Nieto, tras su victoria en el Gran Premio Motociclista de Gran Bretaña, disputado hoy en el circuito de Silverstone, se ha proclamado a falta de dos pruebas campeón del Mundo en la categoría de 125 centímetros cúbicos, lo que supone su decimotercera victoria mundial.

En los 500 c.c., ha sido el estadounidense Eddie Lawson quien ya ha asegurado su victoria en el Campeonato del Mundo, a pesar de quedar hoy segundo en Silverstone. A Lawson le bastaba con llegar entre los tres primeros, puesto que su más directo rival, Freddie Spencer, no ha participado por estar lesionado.

En 250 c.c. venció el francés Christian Sarron, que se afianza en el liderato de esta categoría. Alfonso Pons ha llegado sexto tras haber comandado la prueba en varias ocasiones. «Sito» sigue situado en cuarta posición del Campeonato del Mundo. Carlos Cardús no pudo acabar la prueba.

CLASIFICACIONES DEL GRAN PREMIO BRITANICO

125 C. C.

- 1.—Angel Nieto (España), Garelli, 33.43.58 (a una media de 167,60 kilómetros a la hora).
- 2.—Jean Claude Selini (Fra), MBR, 33.49.21.
- 3.—Fausto Gresini (Ita), MBA, 33.49.21.

250 C. C.

- 1.—Christian Sarron (Fra), Yamaha, 38.03.90 (a una media de 178,19 kilómetros a la hora).
- 2.—Andy Wats (Gbr.), EMC, 38.04.14.
- 3.—Carlos Lavado (Ven.), Yamaha, 38.04.37.

500 C. C.

- 1.—Randy Mamola (USA) Honda, 42.18.64 (a una media de 187,040 kilómetros a la hora).
- 2.—Eddie Lawson (USA) Yamaha, 42.21.09.
- 3.—Ron Haslam (Gbr), Honda, 42.36.90.

CLASIFICACION PROVISIONAL DEL CAMPEONATO DEL MUNDO

125 C. C.

- 1.—Angel Nieto (España), 90 puntos.

- |   |   |                                      |
|---|---|--------------------------------------|
| 2.—Eugenio Lazzarini (Italia), 56 puntos. | 3.—J. Claude Selini (Francia), 33 puntos. | 4.—Alfonso Pons (España), 58 puntos. |
| 500 C. C.                                 |   |                                      |
| 1.—Christian Sarron (Francia), 250 C. C.  | 1.—Eddie Lawson (USA), 119 puntos.        |                                      |

AUTOMOVILISMO

## TRIUNFO DE ALAIN PROST EN EL PREMIO DE ALEMANIA

Hockenheim (RFA) (Efe).— El francés Alain Prost, con McLaren Porsche, ha vencido hoy en el Gran Premio de Alemania Federal, valedero para el Campeonato del Mundo de Automovilismo de Fórmula 1.

El actual Campeonato mundial se ha convertido en un duelo entre los pilotos de la escudería británica McLaren-Porsche, el francés Alain Prost y el austriaco Niki Lauda, que se clasificó en segundo lugar.

La clara superioridad de los motores Porsche quedó patente desde la mitad de la prueba disputada en Hockenheim, sobre un recorrido de 44 vueltas con un total de 300 kilómetros, cuando el brasileño Nelson Piquet (Brabham-BMW) se vio obligado a abandonar por problemas mecánicos.

Prost, que corrió con el vehículo de repuesto al haber tenido problemas su automóvil oficial en la bomba de la gasolina, dio, además, la vuelta más rápida al circuito con un tiempo de 1.53.538 minutos, en los 6,8 kilómetros de Hockenheim.

El único accidente de la prueba durante la cual se retiraron más de la mitad de los corredores, lo sufrió el piloto brasileño Ayrton Senna, que en la vuelta número cuatro, perdió el control de su vehículo y se estrelló contra uno de los laterales. Afortunadamente, el joven conductor sudamericano resultó ileso.

La clara victoria de Prost, quien desde que tomó el mando de la carrera aumentó constantemente su ventaja sobre su compañero de equipo, Niki Lauda, parece indicar que McLaren ha decidido apostar por el francés en vez del austriaco

para conquistar el título mundial.

A pesar de todo, el esperado duelo Prost-Lauda por el título mundial podría quedarse en agua de borrajas, según los comentarios de otros pilotos y expertos en materia de automovilismo.

GOLF

## Langer ganó en Dublín y Ballesteros fue tercero

Dublín (Efe). — El alemán federal Bernhard Langer ha vencido hoy, con un total de 267 golpes, 21 bajo par, en el Carrolls, Irish Open, disputado en los terrenos del Royal Dublín Golf Club.

Langer compartió el segundo puesto con el norteamericano Iom Watson en el British Open, triunfó en el campeonato de Holanda la última semana y con su victoria de hoy en Dublín se sitúa en cabeza del actual circuito europeo, como único golfista con tres torneos ganados, el primero de ellos el Open de Francia.

Cinco jugadores consiguieron en el campo irlandés realizar los cuatro jornadas por debajo del par, 2, entre ellos el español Severiano Ballesteros, quien, con 6 golpes en este último recorrido, terminó en tercera posición, sólo superado por Bernhard Langer y el británico Mark James.

Otro hispano, José Rivero, que ayer ocupaba el tercer puesto, no ha estado hoy acertado, falló algunos golpes que parecían fáciles y precisó uno más del par del campo para hacer los 18 hoyos.

José María Cañizares, con una tarjeta de 68, ascendió puestos y terminó en novena posición, empatado con su compatriota Rivero, el canadiense Jerry Anderson y el británico John O'Leary.

Anúnciese en:  
**HOJA DEL LUNES**

QUINIELA HIPICA

## MUCHOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Cuando se lleva escrutado el 50 por ciento de la quiniela hipica correspondiente a la quinta jornada de carreras en el hipódromo de Lasarte, han aparecido 55 boletos de seis aciertos y 1.578 de cinco.

La recaudación de esta semana ha ascendido a pesetas, 102.470.840, correspondiendo a cada categoría 28.179.481 pesetas en premios. Mañana se dará a conocer el resultado final del escrutinio, así como la cuantía de los premios.

Estos son los números correspondientes a los caballos ganadores de las carreras que formaban la quiniela hipica de esta semana:

- Primera carrera: (6) Si Señor.
- Segunda carrera: (1) El Muñeco.
- Tercera carrera: (6) Malevo.
- Cuarta carrera: (3) Graffity.
- Quinta carrera: (3) Leopoldo.
- Sexta carrera: (8) Eiriña.

TENIS

## AGUILERA CAYO EN SEMIFINALES DEL TORNEO NORTH CONWAY

North Conway (EE. UU.). Conway al vencer al quinto El sueco Joakim Nystrom, cabeza de serie, el español octavo cabeza de serie, se Juan Aguilera, por 2-6, 6-1 ha calificado finalista del torneo de tenis de North

Copa del Rey de Vela

## LA FAMILIA REAL PRESIDIO LA ENTREGA DE TROFEOS

Palma de Mallorca (Efe). La familia real española ha presidido esta noche, en el Club Náutico de Palma, la entrega de trofeos de la III Copa del Rey de vela, en la que ha resultado vencedor el yate Bribón IV, patronado por don Juan Carlos.

Don Juan Carlos, doña Sofía, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, han llegado a los locales del Club Náutico hacia las nueve de la noche para entregar las copas del Campeonato de

esta semana internacional en la que por primera vez ha participado el Príncipe Felipe a bordo del barco Sirius II de la Liga Naval.

El yate Bribón IV del armador catalán José Cusi, se ha adjudicado la Copo del Rey disputada en este certamen. Don Juan Carlos ha bajado de la tribuna de presidencia para unirse a la tripulación del barco que recibía los trofeos de manos de la Reina doña Sofía.

Del mismo modo ha procedido el Príncipe de Asturias cuando la tripulación del Sirius II, con la que ha competido durante todo esta semana, se ha acercado a recoger el trofeo como segundo clasificado en la clase II. El Príncipe de Asturias ha recogido también una metopa del Real Club Náutico de Palma que esta entidad le ha querido otorgar como recuerdo de su primera regata de altura.

## TRIUNFO DEL CASTILLA

Vivero (Lugo), (Efe). — El Castilla ha vencido al Vivero por 0-1 en partido de fútbol amistoso disputado esta tarde en el campo del Vivero con motivo del traspaso el jugador vivarense Quico a las filas del Real Madrid.

VIVERO: Castro, Jove, Torres, Manel, Suso, Otero, Folqueira, Manolito, Mendez, Raúl y Javi. También jugaron Mella, Amancio y Uro.

CASTILLA: Serna, Solana, Martín, Pombo, Pérez Durán, Sánchez Candil Ortiz, Gay, Juliá, Blanco Vila y de las Heras. También jugaron Martos, José Manuel, Quico y Pinquero. 0-1. Min. 30: Orfiz, tras un fallo de Torres. Gol:

## OPORTUNIDAD UNICA NO LA DEJE PASAR



SEAT 131 SUPERMIRAFIORI-GASOLINA Y DIESEL

A PRECIO MUY ESPECIAL

**AUTOMOBA, S. A.**

BURGOS \* ARANDA \* MIRANDA  
ABIERTO SABADOS MAÑANA

Red Seat. La garantía más fuerte.



## DEPORTES

EL SABADO JUEGA EN SORIA Y...

# El Real Burgos continúa cumpliendo con sus compromisos

## Los juveniles del Valladolid ganaron a la Arandina y el Briviesca finalista de su Trofeo

Continúan disputándose numerosos torneos veraniegos y encuentros amistosos por la geografía burgalesa. Seguramente, dada la cantidad de los mismos, nos dejaremos más de dos en el tintero. En aquellos con participación del Real Burgos, abrimos esta información. Ayer, jugó en dos frentes: Lerma (aficionados) y Villadiego; mientras, el Briviesca ganaba al Villarcayo, la Arandina perdía frente a los juveniles del Valladolid en Roa y la selección Norte caía ante los veteranos del F.C. Barcelona, en Medina de Pomar.

En la villa ducal, los aficionados del Real Burgos salieron derrotados por cuatro tantos a cero. Debut del nuevo «mister» (Satur) y, hoy, a las ocho de la tarde, en «El Plantío», presentación de esta escuadra. El primer equipo superaba al Villadiego por dos a cero. Partido típico de pre-temporada con estos jugadores, alineados por García Verdugo: Claurriz, Kike, Blach, Zamora, Pañero; Sicilia II; Eduardo, Medina II, Chávarri, Virgilio (jugador a prueba del Cantabria) y Molinero. También tuvieron su ocasión, en la segunda parte: Roselló, Esteban (jugador del Salmantino) y Mario. Los goles fueron anotados por Molinero y Virgilio con un desarrollo de partido donde se nota la progresión aunque todavía queda mucho trabajo por hacer.

Nuestro corresponsal en Roa (Portillo) nos da cumplida cuenta de que el día 12 se disputa la final del «Villa de Roa» entre el Racing Lermeyo y los juveniles del Valladolid. Estos pasan a a final después de haber ganado ayer a la Arandina por uno a cero con un arbitraje perfecto del señor Saiz de Lomas. El cuadro ribereño jugó con: Marcos; Valderas, Arturo, Zano, Justo, Piru, Nacho, Illera, Felipe, Soregul, Basi y Pizano. El único tanto del encuentro lo hizo Leyenda. Poco pudo hacer la Gimnástica para evitar esta mínima derrota contra un rival joven, pero sabiendo de qué iba la cosa. El cuadro de Aranda también jugó con Gaona, Rafa, Miravalles y Honrubia.

### BRIVIESCA Y BURGOS A LA FINAL

Ayer, se jugó el segundo choque del «Ciudad de Briviesca». Nuestro corresponsal en La Bureba informó del resultado favorable a los pupilos de Raúl por seis goles a uno ante Villarcayo. El Briviesca fue muy superior con tantos de Martín, Alberto, Manso (2), Lucas para hacer el gol del honor del adversario López. La final de este Trofeo se juega el día 12 (seis de la tarde) teniendo como protagonistas al Real Burgos y Briviesca.

Otro partido amistoso se disputó en la siempre recordada Medina de Pomar con personas conocedoras a fondo del fútbol y sabiendo llevar espectáculo con gancho a sus paisanos. Prueba de ello fue el encuentro Selección Norte-Veteranos del F. C. Barcelona, ofreciendo un encuentro lleno de emoción para recordar viejos tiempos de sus protagonistas.

Victoria para los catalanes (3-2) teniendo en sus filas a los Reina, Torres, Segarra, De la Cruz, Zabala, Pereda, Fusté, Zaldúa... y en la escuadra del Norte, entre otros, Gómez (tuvo la oferta para entrenar al Real Burgos), Zamanillo, Plácido, Berrueto, Sicilia, Amorrortu, Martínez, Braceras. La gente lo pasó bien y se recaudaron algo más de doscientas mil pesetas destinadas al santuario de Nuestra Señora del Rosario.

### ASI QUEDA EL CALENDARIO DE AMISTOSOS PARA EL BURGOS

Cuando la enfermería del equipo sigue con inquilinos (Alberto —cuatro puntos de sutura—, el portero Medina —con un golpe en el cuello), Emiliano y Goyo con sus molestias; el calendario de compromisos que restan al Burgos se ajustó al siguiente detalle:

Día 11 de Agosto: Trofeo de Soria, Burgos-Parla.  
Día 12: Final de este torneo y del «Ciudad de Briviesca».

Día 15: Trofeo «La Galleta», Burgos-Naval de Reina y Burgos-Toresana, en Toro.

Día 18: En Salas y Aranda.  
Día 19: Pradoluengo-Burgos y pendiente de si se es finalista del Trofeo de Aguilar.

Día 25: Aquí, en «El Plantío», Real Burgos-Atlético Madrileño, en partido de presentación a la afición.

Es preceptivo hacer la salvedad que si el día 11 el cuadro burgalés se clasificara para la final del Trofeo de Soria (se juega el 12), a la final del «Ciudad de Briviesca» acudiría el cuadro de aficionados.

En otro orden de cosas reflejar que en la semana del 20 al 26 el «mister» dará la lista de los hombres que quedarán en la primera plantilla. No se olvidan los refuerzos, la marcha de Lorenzo o que este año se contará con dos sub-20 menos en la plantilla. Circunstancias que comienzan a quitar el sueño al técnico burgalés.

LOPEZ OCHOA

## EL TROFEO "ENMA CUERVO" PARA EL CORUÑA

Ribadeo (Lugo), (efe). — Salamanca y Velázquez (Juan Luis). El Deportivo de La Coruña se ha adjudicado el XXXIII Trofeo Emma Cuervo de fútbol, al vencer por 1-0 (1-0) al Real Oviedo en encuentro disputado en el campo de fútbol municipal de Ribadeo, ante numeroso público.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Jorge, Mauri (Joaquín), Ballesta, Carreras, Silvi, Brizzola, Cano (Ramiro), José Luis (Agullo), Vicente, Traba (Pablo Alonso Alfonso) y García.

OVIEDO: Viti, Segundo (Javi), Del Riego (Arias), Prados (Iñaki), Vill (Emilio), Blanco, Merayo (Cuevas), Lopé Acosta, Braojos.

Salamanca y Velázquez (Juan Luis).

Arbitro: el colegiado santiagués Abucide Ferreiro. Amonestó a Silvi y expulsó a Ballesta.

El único gol del encuentro subió al marcador en el minuto 21 al arrebatar José Luis un balón a la defensa asturiana y lanzar un potente disparo que no pudo retener Viti aprovechando Traba para marcar.

El Real Oviedo presionó más aprovechando su superioridad numérica intentando nivelar el marcador, pero nada pudo hacer para perforar la meta bien defendida por Jorge y su línea defensiva.

## BALONCESTO

## Sebastián Rodrigo no se hará cargo del Tizona

### De la anterior temporada sólo quedan cuatro jugadores

El que fuera presidente del Tizona, Sebastián Rodrigo, ha manifestado que no se hará cargo del Tizona. La afirmación resultó tajante y contundente y echa por tierra los rumores que, de alguna fuente con «cable cruzado», aseguraba el retorno del ex-presidente. Hecha esta puntualización, conocida de forma personal por los jugadores y Benjamín Lucas que se han hecho con las riendas del club, al no salir nadie a la palestra. Esta situación, como recordará el lector, se originó por la dimisión de Alberto Aparicio que, a mitad de campaña, estuvo al frente de la Gestora para salir de presidente por espacio de casi dos meses. Posteriormente optó por la dimisión.

Y, ¿cuál es la situación del Tizona? En estos momentos, trabaja estrechamente con los jugadores y Lucas (posiblemente no entrene a ningún equipo este año) un ex-directivo del Forum Filatélico. Se trata de Gabriel Alvarez. Gran conocedor del mundo del baloncesto. Su entrada se centra en localizar la última esperanza en el aspecto económico, en encontrar mecenas, mientras se gestionan cesiones ante la temporada a comenzar el 14 de Octubre. Del anterior ejercicio deportivo tan sólo quedan en plantilla, Ausín, Félix, González y posiblemente Ramón. Cuando a uno de ellos se le preguntó por la situación, comentó: «Lo último que se pierde es la esperanza».

De todas formas, la realidad no es precisamente de euforia (¿dónde se fue la captada en la fase de ascenso a Primera «B»?), ni el trabajo que realizan estos señores, constituidos a modo de Gestora, transcurre por un camino de rosas. El tiempo comenzó a jugar en contra. El mercado está por las nubes y si se hace equipo las cesiones serán denominador común, sin olvidar el tema monetario. ¡Qué pena, señores! Una pena, penita, pena para un momento peligroso. El Club Baloncesto Tizona no merece encontrarse en este sendero.

¿Dónde están aquéllos que querían al club? El Tizona actual campeón de España de Segunda División y nuevo en Primera «B» con el agua al cuello, pero con esa respuesta de un jugador: «Lo último que se pierde es la esperanza». ¿Vamos a permitir hundir ilusiones, sacrificios, metas y esfuerzos? En esto del deporte, los cargos pasan —como todo en la vida— pero el club permanece. Claro que, a veces, a muchos el bosque no deja ver los árboles. Tizona o sea, un club de Burgos. ¿Permitiremos que siga hundiéndose? Desde aquí nuestro ánimo para quienes han tomado el relevo y nuestra censura más agria, aunque serena, para quienes se esconden viendo cómo la esperanza atraviesa la niebla. ¡Qué lástima!

ANGEL

## CICLISMO

## Esta semana comienza la VI Vuelta a Burgos

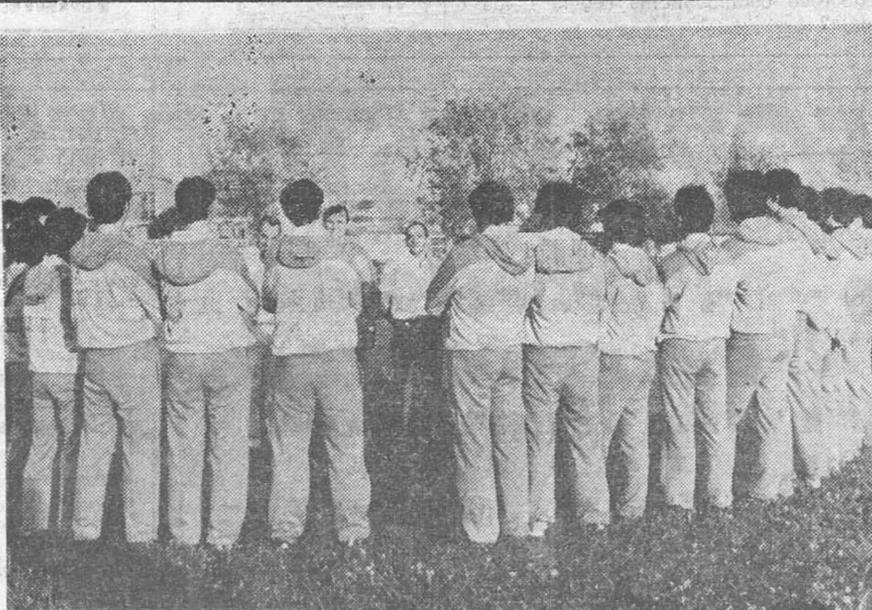
Del 8 al 12 del presente mes en curso se disputará la sexta edición de la Vuelta Ciclista a Burgos. Prueba con rango nacional, bajo el patrocinio y organización de la Diputación Provincial, juntamente a la Peña «Isidro Juárez».

Aquí, en esta carrera la aportación de las firmas comerciales, Ayuntamientos, organismos oficiales y otras entidades hacen posible que una nueva edición salte a las carreteras de la geografía burgalesa. Recientemente el presidente de la Federación Burgalesa de Ciclismo, Dr. Maximino Ortiz Pérez, intervino en dos Congresos nacionales sobre la Patología Traumatológica en el ciclismo.

El acto fue organizado por A. NA. ME. DE. (Asociación Navarra de Medicina Deportiva) y que dirige el prestigioso médico deportivo, doctor González Iturri, hasta hace poco responsable de los servicios médicos de la Federación Española de Atletismo. En este mismo Congreso y como ponente intervino el único catedrático de Medicina del Deporte, que existe en España: el Dr. Egido.

El Dr. Ortiz fue invitado también por el Dr. Egido para participar como ponente en un Congreso Internacional de Medicina del Deporte que se celebró en Oviedo del 8 al 15 de Julio y que fue dirigido por el citado catedrático e interviniendo en el mismo destacadas figuras internacionales y nacionales de la Medicina Deportiva.

La etapa reina, será entre Oña y Burgos. Todo listo para que la prueba burgalesa comience su andadura. Mañana martes, llegan los corredores a nuestra ciudad. Por la tarde, la siempre ruidosa y multicolor caravana hará so-



Trofeo AUTO BAZAR ANAMAR de Primera Regional Preferente, en HOJA DEL LUNES. En la fotografía don Angel San Juan Peña, gerente de la empresa, acompañado de directivos y jugadores. — (Foto FEDE).

MOTOR

# El regreso de las vacaciones y la velocidad

Durante los días en que se realizó la «Operación Retorno», para facilitar el regreso a sus hogares y puntos habituales de trabajo de todos los españoles que habían finalizado sus vacaciones veraniegas, se produjeron 62 accidentes de tráfico mortales con el saldo de 90 personas que dejaron su vida en el asfalto y más de 60 heridas de gravedad.

Son cifras como para estremecer a todos y preguntarnos cómo se hubiera calificado este hecho si todos estos accidentes se hubieran producido a la misma hora y en el mismo lugar. Sin duda alguna que se habría considerado como una catástrofe igual que cuando, por ejemplo, cede un edificio dedicado a viviendas arrollando a sus habitantes. Entonces se buscarían las causas y se exigirían responsabilidades pero cuando las vidas se rompen una aquí y otra allá, sin que deje de preocuparnos, parece que no le damos la importancia que realmente merece y lo aceptamos resignadamente como si fuera el tributo obligado de nuestra época.

Esto es motivo más que suficiente para meditar, una vez más, sobre nuestro comportamiento en la conducción y a corregir posibles imprudencias debidas a impulsos irrefrenables, tratando de alejar los problemas personales de toda índole cuando empujamos el volante y concentrar nuestra atención sólo y exclusivamente en el peligro que nos puede sorprender en cualquier momento.

Las causas de estos accidentes han sido variadas pero queremos hoy, preferentemente, referirnos sólo al exceso de velocidad, que figura entre ellas, omitiendo las demás no por menos importantes sino porque necesitaríamos un espacio mucho mayor del que disponemos.

La velocidad, y no el exceso de la misma, es necesaria algunas veces siempre que se guarden las debidas precauciones pero otras que no hay necesidad de correr sentimos esa sensación agradable que representa el dominio del hombre sobre la máquina y apoyamos el pie a fondo sobre el acelerador olvidándonos con frecuencia que cabalgamos sobre un «caballo desbocado» que puede acarrear graves consecuencias a nosotros y a los demás usuarios de las vías públicas.

La velocidad, ya lo hemos dicho repetidamente, debe ir siempre controlada por el conductor en función del es-

tado de la vía por la que discurre, densidad circulatoria, condiciones climatológicas, etc., para permitir siempre un margen de seguridad por el que es preciso también, con arreglo a estas características tener en cuenta el tipo de vehículo, el peso transportado y el sistema de frenos.

Cuando aumentamos desproporcionadamente la velocidad, a medida que lo hacemos, vemos que se va estrechando la imagen de la carretera de una manera progresiva y aunque esto sea así a efectos reales siempre es peligroso porque, en definitiva, será verdad que nos falte terreno en una situación apurada para detener nuestro vehículo dónde y cuando quisiéramos.

Jamás se debe rebasar la velocidad fijada por las autoridades marcadas en las señales correspondientes. Es necesario obedecerla y si es posible circular siempre no llegando al tope sino a una velocidad ligeramente inferior a la indicada. Aún cuando en una vía interurbana no exista límite de velocidad no estamos autorizados para comparar la potencia de nuestro coche con la de los demás, pues la carretera no es un lugar de competiciones.

Es necesario saber que el Código de la Circulación es muy severo para esta clase de infracciones pero lo ideal es cumplir lo establecido en esta materia no por temor al castigo sino por convencimiento propio, colaborando y ayudando así al desarrollo de una circulación más fluida, más humana y, en definitiva, más cordial y segura que es lo que actualmente se hace imprescindible.

Hay que recordar también que la moderación en la velocidad, cuyo extremo parece ser que se ha despreciado olímpicamente en muchos de los accidentes que comentamos, debe ser particularmente tenida en cuenta en las proximidades de las curvas y durante su recorrido, en cambios de rasante, al llegar a un cruce, en las pendientes pronunciadas, durante la noche, cuando exista niebla, lluvia copiosa, neblina o polvo, en las travesías de las poblaciones, en pasos estrechos, en embotellamientos y aglomeraciones de tráfico, en zonas escolares y, en general, en cualquier sitio donde la visibilidad no sea suficiente en un buen tramo. En suma, que la velocidad debe ser regulada de forma tal que permita la detención del vehículo en el espacio libre y

visible que tengamos delante sin chocar con ningún obstáculo.

Para esto hay una regla muy eficaz y muy fácil de retener en la memoria: Si la visibilidad es sólo de 50 metros no sobrepasemos la velocidad de 50 kilómetros; si la visibilidad es de 100 metros no marchemos a velocidad mayor de 100 kilómetros hora.

Si el cruce con otros vehículos se presenta difícil o hay algún peatón o animal que tarda en quitarse de enmedio no sólo se debe reducir la velocidad sino que estamos obligados a detenernos, si fuera preciso, para evitar todo peligro de accidente.

Por todo lo expuesto nuestra opinión es que, por razones de seguridad y hasta

económicas, no se debe forzar al máximo la velocidad de un vehículo por muy potente que sea, procurando mantenerlo siempre dentro de los límites que, en cada caso, aconseje la prudencia y así haremos un recorrido más seguro y hasta más confortable.

Estamos completamente seguros de que si hubieran cumplido con exactitud las normas citadas aquí todos los conductores, un buen número de las víctimas que han rendido su último suspiro en los terraplenes o en las cunetas de las carreteras no figurarían incluidas en las cifras citadas al principio.

¡Que esto nos sirva de lección!

Vaquero Ballesteros

# NOTICIARIO

De entre las exigencias técnicas que todos los Códigos y Reglamentos de circulación del Mundo imponen a los automóviles para permitir su tránsito por las vías públicas, destaca especialmente la que se refiere a las características que deben reunir aquellas piezas de los vehículos que están en contacto con el suelo, y ello por dos motivos fundamentalmente: procurar el menor desgaste de las carreteras y lograr la máxima adherencia de los automóviles al pavimento.

## LOS NEUMATICOS NO SON OBLIGATORIOS

Aunque resulte sorprendente, en España no es obligatorio que los automóviles lleven neumáticos en las ruedas; nuestro Código de la Circulación permite que las ruedas lleven, en la zona que apoya en el suelo, dispositivos de elasticidad similar a los neumáticos, pero, lo grada esta elasticidad no exige a ultranza que el interior de los mismos sea de aire.

## EL DIBUJO DE LOS NEUMATICOS

Es evidente que la adherencia que se intenta lograr con los neumáticos se produce por la aspereza del caucho que tiende a no deslizar sobre el pavimento, por lo tanto, cuanto más superficial de caucho apoye sobre la carretera, mayor será el agarre de la rueda, de ahí que lógicamente las cubiertas más anchas tienen menos peligro de deslizamiento que las más estrechas.

# APRENDIZAJE PERMANENTE

La época de vacaciones que por éstas fechas disfrutamos tantos españoles me hace recordar a algunos ilusionados aspirantes al permiso de conducción que están preparándose, a marchas forzadas, para estrenar su flamante permiso haciendo una larga gira turística.

A todos nos es lícito alimentar ilusiones y, yo por mi parte, no pretendo troncharlas, pero sí hacer unas cuantas reflexiones para los que empiezan.

En primer lugar, plantearse la obtención del permiso a plazo fijo no suele dar buenos resultados. Comienza el aprendizaje teórico, uno se convence de que la cosa no tiene dificultad especial, en un exceso de confianza se adelanta la fecha del examen y... por precipitación, por falta de atención al leer la pregunta, por exceso de nervios, donde pone «insuficientemente iluminada» se lee lo contrario; donde dice «velocidad máxima» se interpreta velocidad mínima... Total: hay que repetir el examen.

En las clases prácticas, al principio, se progresa rápidamente —es la sensación de todo principiante—; desde luego «la cosa va sobre ruedas» hasta que tropezamos con nuestra propia dificultad: en las rampas el coche se empeña en ir para atrás; el juego embrague-acelerador termina siempre en calado... lo cierto es que los días pasan, cada día nos salen las cosas peor y se fuerza la presentación a examen «a ver si hay suerte». Probable suspenso, desaliento, frustración, complejos.

Pero al fin todo llega. Han pasado tres semanas más del plazo previsto; pero aquí tenemos al nuevo conductor todo eufórico. Ahora ya superó sus complejos y su integridad: ahora cuenta «batallitas» porque el día del examen él era el amo de la pista. Y, por supuesto, ahora se va a coger a toda la familia y se la va a llevar a recorrer las Rías Bajas o la ruta de los Pirineos.

Un momento, amigo, conductor novel, aprendiz de conductor: olvídate que todas tus proezas volantísticas se reducen a haber conducido 60 ó 70 kilómetros por las calles de tu pueblo o sus alrededores; que nunca has conducido más de una hora seguida; que no has experimentado la sensación de llevar un vehículo con cuatro o cinco personas y tener que frenar en corto espacio; que raramente habrás alcanzado los 70 kilómetros por hora...

Hasta ahora todo lo que hacías era con la seguridad de tener un profesor al lado que en última instancia salvaba el error que tú cometías. Hasta ahora practicabas una conducción de «laboratorio».

¿Te has preguntado cuántas horas seguidas vas a soportar al volante?

¿Cómo vas a resolver tu problema de adelantamiento cuando te encuentres en una rampa prolongada detrás de cuatro camiones envueltos en humo, o detrás de una enorme máquina cosechadora? Porque de lo que estoy seguro es de que, bien o mal, adelantarás.

¿Cómo saldrás de esa curva que tomaste a demasiada velocidad?

Porque en más de una y en más de dos calcularás mal la velocidad. Eso es seguro.

¿Y cuando alguien te haga un adelantamiento comprometido?

¿Y cuando el que viene de frente te deslumbre? No se trata de acomplejar a nadie: un exceso de miedo puede inhabilitar a un conductor novel para varios años. Al contrario, el conductor recién salido de la auto-escuela no debe arredrarse ante el fenómeno de la circulación, pero debe ser consciente de que sigue siendo un «aprendiz» (eso es lo que significa la letra «L» que tiene obligación de llevar) y que seguirá siendo aprendiz por varios años... siempre se aprenden cosas nuevas al volante.

Y precisamente por esa condición de conductor novel la más elemental prudencia le debe inducir a eludir las situaciones más difíciles y tratar de completar con cortos recorridos y pequeños viajes por zonas conocidas sus todavía escasos conocimientos y experiencias.

Lo razonable será que el ingeniero recién salido de la Universidad, de momento, construya un «puentecito», y luego, ya cargado de experiencia se atreva a construir el puente sobre el Estrecho de Gibraltar.

El permiso de conducción garantiza la legalidad de esa conducción dentro de las normas del Código, pero lo que no puede garantizar es la seguridad. Son los propios conocimientos, la experiencia, el rodaje y la prudencia los que sí suponen una cierta garantía de seguridad.

MARCELINO DIEZ MARTINEZ  
J. P. T. DE CADIZ

## «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE  
«DIARIO DE BURGOS»  
Calle San Pedro de Cardena 34  
TELEFONO 20 91 48



# FORD FIESTA DIESEL

Pruebe el coche más económico de Europa.

3.8  
LITROS/100 KMS.

PRUEBELO EN:

Autocid, s. a.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,4 • BURGOS



# EN POCAS LINEAS

Según se entra en el edificio del Ayuntamiento, a mano derecha está la oficina de Información Municipal. Al otro lado, en la siniestra, la Inspección de Policía. Es en estas dependencias donde se encuentra, a la vista de todos, una preciosa y mágica báscula.

Hubo un tiempo en el que los residentes de esta Villa se sentían defraudados y preocupados por el pesaje de sus compras. Se insistió mucho para que se pudiera instalar un sistema de pesaje que todo cliente que se sintiera engañado pudiera utilizarla.

La báscula en cuestión se instaló a petición de los sufridos consumidores. Allí se encuentra, en la Inspección. Nadie se ha vuelto a acordar de que existe para muy poco ha servido. Ahora la Asociación de Vecinos de Allenduedero ha detectado posibles fraudes en las compras del mercadillo de los sábados.

Así que ya sabemos, acudamos a la Inspección y comprobemos allí el engaño.

—O—

Cuatro son las tardes taurinas que esperan a los arandinos en las próximas fiestas. Cuatro festejos que ya tienen cartel, con nombres y apellidos.

El día nueve, toros de Arturo Gallegos Hernández, de Salamanca, para los diestros Pedro Moya «Niño de la Capea»; Roberto Domínguez y Tomás Campuzano.

El día 10, toros de Los Eulogios (Colmenar Viejo), para José Luis Palomar, Juan Antonio Esplá y «Morenito de Maracay».

Día 11, toros de Manuel Aleas (Colmenar Viejo) para Ruiz Miguel, José Antonio Campuzano y «Curro Durán».

Día 15, toros de Terrones (Salamanca), para Dámaso González, José Cubero «Yiyo», y Fernando Galindo.

Bonito cartel el que ha preparado la empresa de la plaza de Aranda que capitanea don Francisco Gil Álvarez.

A simple vista, toreros con nombre y con buenas actuaciones en sus últimas tardes. Ahora, a esperar a ver cómo salen los toros, porque ya se sabe, el toro es una sorpresa y si éste no responde, no hay festejo.

—O—

El pasado día 30 tuvo lugar en nuestra Villa una reunión de miembros del Plan Nacional del síndrome tóxico y los afectados burgaleses. La Asociación Burgalesa de Consumidores «Cuenca del Duero» solicitó esta reunión, descontenta con la asistencia que se presta en la región a los afectados del síndrome tóxico.

Al encuentro de trabajo asistieron representaciones del Plan Nacional, delegados del Plan Provincial y de la Unidad de Seguimiento de Aranda.

El propio Congreso de los diputados acordó la obligatoriedad de llevar a cabo tales reuniones y, hasta ahora, no pudieron celebrarse, no por falta de insistencia de la Asociación burgalesa.

Muchos eran los temas pendientes, todos ellos delicados y conflictivos, pero al parecer las quejas presentadas por los afectados tendrán pronto respuestas positivas. Deberá ser ésta la primera reunión de futuros contactos, como lo manda el propio Congreso de Diputados.

—O—

La Semana Infantil ha concluido. Los días dedicados a los más pequeños han estado colmados de concursos y premios, entre ellos los de dibujo, de natación o de figuras de barro.

Otras dos competiciones han brillado por su originalidad: el «Pintaté a ti mismo» y otro concurso, «Saca fotografías sobre Aranda».

Muchos han sido los jovencitos que han participado, menos los ganadores. Los primeros puestos en los distintos concursos han sido para:

Concurso sobre San Juan (iglesia y barrio):

- 1.—Miguel Angel Martín Muñoz.
- 2.—Raquel Baños Lubián.
- 3.—Alberto Gutiérrez.

Concurso de Natación:

- 1.—Miguel Angel Rojo Salaberri.
- 2.—María Elena Díez López.
- 3.—Sara Barbó.

Son estos los vencedores en la categoría de 9 a 11 años.

Categoría de 12 a 14 años:

- 1.—Pilar Rojo Salaberri.
- 2.—César Oliva Mateo.
- 3.—Rafael de la Cruz.

4.—Joaquín Ramón Hernando.

Concurso «Pintaté a ti mismo»:

- 1.—Gustavo Montes.
- 2.—Almudena de las Heras.
- 3.—Alicia Velázquez.

Concurso de figuras de barro:

- 1.—David de Pablos.
- 2.—Isaac de Pablos.
- 3.—Sonia Garcimartín, Eva Martín y Eduardo Martín Pita

Concurso de bailes y canciones:

- 1.—Sonia Esteban Pascual.
- 2.—Grupo Bambanela.
- 3.—Alicia Velázquez.

—O—

No es oficial todavía ni el Arzobispado ha dado nada a conocer al respecto, pero parece próximo el cambio de arcipreste en Aranda.

El cargo actualmente está en posesión de don Leonilo González, párroco de Santa María, pero podía pasar a ser ocupado por don Felipe Ontoso.

Además del arciprestazgo, otra novedad podría tener lugar. Se trata del delegado del Arzobispado para nuestra zona que, probablemente, recaería en la persona de don Emilio San Remán, actual párroco de San José del polígono.

Amparo MENCIA

## LAS ACTIVIDADES DEL MINI - AYUNTAMIENTO

Alicia Nieto es concejala de limpieza y tiene 11 años, al igual que Nuria Bañuelos, encargada de Cultura. Ambas pertenecen al mini-Ayuntamiento o Ayuntamiento Infantil que cuenta ya con un año y medio aproximadamente de existencia.

Alicia y Nuria están trabajando intensamente en estos días con motivo de la Semana Infantil.

El Ayuntamiento de «los mayores», como ellas dicen, les convocó a una reunión donde pudieron exponer nuevas ideas para la consecución de la Semana Infantil que ha concluido con una gran fiesta final en la Plaza Mayor.

De ellos, del mini-Ayuntamiento, han surgido los distintos concursos que se han celebrado en esta semana dedicada a los pequeños.

Hablamos con ellas, con Nuria y Alicia, incansables trabajadoras. Sus compañeros de pleno están de vacaciones y sobre ellas recaen todas las tareas de organización. Su mesa de trabajo se encuentra en la Oficina de Información del Ayuntamiento.

—«Nos reunimos sólo de vez en cuando, el año pasado más a menudo que éste. Ocurre que durante el curso no tenemos tiempo y en el verano muchos se van de vacaciones.»

Les gustaría preparar más actividades pero se muestran muy orgullosas de las que ya han realizado:

—En Navidad hicimos un concurso de árboles navideños en todos los barrios además organizamos un Belén viviente y fuimos al Asilo a cantar a los ancianos.

Ahora han preparado la Semana Infantil, dicen que han trabajado mucho, incluso han pensado cambiar un día los papeles con los «concejales grandes». No creen que éstos puedan trabajar tan duro.

Aseguran que los concejales mayores no tienen imaginación y por este motivo muchas de las actividades se las pasan a los infantiles. Pero no les importa, para ellos se trata de un juego, jugar a ser adultos.

—El año pasado tuvimos una entrevista con el alcalde. Ya no nos llama porque tiene mucho lío. Con el que más hablamos y con el que mejor nos llevamos es con Angel Guerra, concejal de Cultura.

Los plenos del Ayuntamiento de verdad son muy aburridos, porque empiezan a hablar y hablar y no terminan. Además nunca sacan lo que tienen que sacar. Entre los concejales no se llevan muy bien; son muy amigos en la calle pero en el Ayuntamiento se llevan a matar. A nosotros no nos pasa eso, somos muy amigos.

Son catorce los integrantes de este mini-Ayuntamiento. Radio Cadena Española tuvo la idea de su formación. Todos los niños arandinos pudieron presentarse. Un jurado de cinco miembros seleccionaron a estos políticos en potencia.

—Al principio de formar el Ayuntamiento los mayores sí nos hacían caso. Bueno, ahora también. Lo que hacemos en estos momentos es trabajar, en lugar de proponer. Hacemos cosas más en serio, aparte de la Semana Infantil apuntamos todo lo que se nos ocurre y lo exponemos cuando tenemos una reunión.

Fueron estos pequeños —el mayor de ellos cuenta con 14 años y el benjamín con 9— quienes se encargaron de proponer en La Aguilera y en Sinovas la formación de Ayuntamientos Infantiles.

Entre sus mayores logros está el acondicionamiento del barrio Las Tenerías. Varios de estos mini-concejales pertenecen a este barrio, he ahí el porqué de su preocupación en mejorarlo. El barrio se ha reformado notablemente, incluso se ha formado una Asociación de Vecinos.

A. MENCIA



qué buenas son  
las galletas

# Fontaneda

# TREINTA CONSEJOS UTILES PARA EL VERANO

- 1.—Para realizar el método de reanimación «BOCA A BOCA» es imprescindible:  
Echar al accidentado boca arriba.  
Limpiarle la boca.  
Colocar la cabeza en hiperextensión forzada.  
Los dedos de la mano izquierda pinzan las alas de la nariz, apoyando la mano en la frente del accidentado.  
Inspirar aire y colocar la boca alrededor de la del accidentado. Espirar introduciendo el aire en la boca de éste.  
Retirar la boca para que la víctima pueda respirar. Repetir el ciclo 15 veces por minuto.
- 2.—Prevención para los **CORTES DE DIGESTION**:  
No bañarse, ni ducharse en aguas frías durante la digestión, hasta pasadas 2 ó 3 horas.  
Salir rápidamente del agua en los siguientes casos:  
—Si se sienten escalofríos intensos.  
—Si aparece un aspecto rojizo en la piel.  
—Si se presentan alteraciones de la visión.
- 3.—La persona que padece un **GOLPE DE CALOR** presenta:  
La piel enrojecida, seca y caliente.  
Elevación de la temperatura.  
Trastornos cerebrales difusos: confusión, etc.  
En estos casos es aconsejable:  
Dar fricciones energéticas de la piel.  
Beber agua con sal y bicarbonato.  
Reducción de la temperatura con un baño de agua fría.
- 4.—Una **INSOLACION** se caracteriza por:  
Dolor de cabeza, náusas y vómitos.  
Pulso débil, respiración lenta.  
Elevación de la temperatura.  
Es necesario actuar de la siguiente manera:  
Retirar a la persona de la acción del sol.  
Colocar compresas frías en la cabeza.  
Masajes en los miembros inferiores.  
Si la temperatura es muy elevada, se puede dar un baño frío corto.  
Dar a beber bebidas frescas.
- 5.—El tratamiento de una **QUEMADURA LEVE** es el siguiente:  
Limpieza de la zona afectada y sumergirla en agua fría o poner compresas de alcohol.  
No cortar ni pinchar las ampollas.  
Recubrirlas con gasas especiales, y poner encima gasas secas.  
En caso de que sea una **QUEMADURA GRAVE** se procederá:  
Quitando la ropa que no está adherida a la piel.  
Cubrir la quemadura de telas limpias y elevar las extremidades.  
En ambos casos es aconsejable trasladar a un Centro Sanitario al herido.
- 6.—Cuando se producen **CAIDAS DESDE TRAMPOLINES** o al saltar desde cierta altura, cayendo sobre el vientre, los primeros auxilios son:  
Rescate del accidentado.  
Colocarle con la cabeza más baja que los pies.  
Aplicar estimulantes olorosos (amoníaco).  
Reanimación cardiopulmonar.
- 7.—Las **PICADURAS Y LESIONES POR ANIMALES MARINOS** se producen generalmente por las medusas o al pisar algunos peces.  
Origanan pequeñas ampollas, una erupción rojiza, picor intenso, dolor. Los primeros auxilios son:  
Alcohol sobre la zona lesionada.  
Lavado intenso.  
Introducir la zona picada en agua caliente.  
Pomadas antihistamínicas que calmarán el dolor.
- 8.—Las **PICADURAS DE ARAÑAS Y ALACRANES** en España no suelen ser peligrosos excepto en casos de alergia personal y niños pequeños. Estas picaduras producen:  
Dolor e inflamación local.  
Ampolla en el caso de las arañas.  
Cuando es de alacrán, está rodeado por un rodete negro.  
Primeros auxilios:  
Aplicar agua amoniacal, oxigenada o yodo.  
Pomada antihistamínica.  
Acostar al enfermo.
- 9.—La gravedad de las **PICADURAS DE AVISPAS Y ABEJAS** viene dado por:  
Cuando pican gran cantidad de estos insectos.  
Cuando son picaduras dentro de la boca.  
Cuando la persona padece una especial alergia.  
En estos casos hay que:  
Limpiar la zona afectada.  
No hay que «exprimir» cuando se intente sustraer el aguijón.  
No aplicar barro.  
Aplicar agua oxigenada y pomada antihistamínica.
- 10.—**MORDEDURAS DE SERPIENTE**: En España sólo reviste cierto peligro la mordedura de la víbora. Sus síntomas son:  
Dolor muy agudo e inflamación.  
Mareos náuseas Pulso débil y rápido.  
Es aconsejable:  
Acostar al herido, inmovilizando la zona afectada.  
Aplicar una ligadura encima de la mordedura.  
Hacer una pequeña incisión para que al sangrar salga el veneno fuera.  
No quemar la herida.  
Aplicar hielo sobre la zona mordida y traslado muy urgente.
- 11.—Las **MORDEDURAS DE ANIMALES** suelen producir:  
Lesiones locales (heridas, fracturas, etc.).  
Infección y posibilidad de rabia.  
Los primeros auxilios ante estos casos son:  
Lavar con agua jabonosa, aclarar y secar.  
Aplicar compresas de amoníaco.  
El traslado a un Centro Médico es imprescindible para aplicar las medidas profilácticas oportunas.
- 12.—En caso de una **INTOXICACION POR VIA DIGESTIVA** hay que proceder:  
Provocando el vómito para la expulsión del tóxico.  
Lavado de estómago (realizado por personal médico).  
Para la neutralización del tóxico en intoxicaciones por alcalis fuertes (LEJIAS) dar al accidentado agua con jugo de limón.
- 13.—Precauciones para evitar **LAS INTOXICACIONES**:  
Guardar los medicamentos y los tóxicos fuera del alcance de los niños.  
No guardarlos en despensas o donde haya alimentos.  
Conservar los productos en los envases originales y con sus correspondientes etiquetas.
- 14.—La **HEMORRAGIA POR OIDOS** es grave si sale acompañada de un líquido transparente. Medidas a tomar:  
No taponar.  
Colocar al herido en posición de seguridad.  
Traslado urgente.
- 15.—La **HEMORRAGIA POR LA NARIZ** es de mayor gravedad si se produce después de un accidente.  
Hay que colocar al accidentado sentado y con la cabeza en posición normal.  
Comprimir el ala de la nariz por tres o cuatro minutos.  
Si no cesa la hemorragia, taponar la fosa nasal y trasladarle a un Centro Sanitario.
- 16.—**LAS HEMORRAGIAS POR LA BOCA** pueden ser:  
Procedentes del pulmón: de color rojo, mezclado con espuma y surgen acompañadas de tos.  
Procedentes del estómago: de sangre oscura y acompañadas de vómitos.  
Los primeros auxilios en ambos casos son:  
Reposo absoluto.  
Dieta de líquidos y alimentos.  
Bolsa de hielo en pecho o abdomen.
- 17.—Tratamiento de una **HERIDA SIMPLE**:  
Limpieza de cuerpos extraños.  
Lavado con agua oxigenada de dentro a fuera.  
Pincelar con mercromina.  
Colocar apósito y sujetarlo.  
No poner pomadas ni usar algodón.
- 18.—Tratamiento de una **HERIDA COMPLICADA**:  
No limpiar ni tratar de curar la herida.  
Colocar sobre la misma un apósito lo más limpio posible.  
Traslado a un Centro Médico.
- 19.—Tratamiento de una **HERIDA GRAVE DE CRANEO**:  
Si sólo afecta a las partes blandas, poner vendaje compresivo.  
Si hay lesión de huesos, no manipular nada.  
Traslado semisentado, sin apoyar la cabeza en plano duro.
- 20.—En las **HERIDAS GRAVES DE TORAX** hay que:  
Limpiar la herida colocando apósito estéril.  
Taponar la herida con algo impermeable al aire.  
Colocar un nuevo apósito y sujetarlo con vendaje.  
Traslado semisentado o echado, sobre el lado lesionado.
- 21.—Las **HERIDAS GRAVES DE ABDOMEN** son las que presentan:  
Salidas de vísceras o masas intestinales.  
No hay que retirar ningún cuerpo extraño.  
No tratar de introducir las vísceras.  
Cubrir con un paño limpio humedecido.  
Fajar suavemente y no dar de comer, beber ni fumar.  
Traslado urgente echado y con las piernas ligeramente flexionadas.
- 22.—Las **FRACTURAS** presentan tales síntomas:  
Dolor en el sitio fracturado.  
Deformidad, cardenal, etc.  
El tratamiento es:  
Impedir todo movimiento.  
No intentar colocar el hueso.  
Traslado una vez inmovilizado.
- 23.—La **FRACTURA DE COLUMNA VERTEBRAL** se reconoce por:  
Parálisis de los miembros.  
Falta de reflejos y pérdida de sensibilidad.  
Lo que nunca se debe hacer:  
Doblar al accidentado.  
Intentar cogerle en brazos.  
Meter a la víctima en cualquier vehículo.  
Lo que sí se debe hacer:  
Dejar al herido echado donde se encuentre.  
Mantener su respiración.  
Cubrirle con una manta.  
Buscar ayuda de otras personas.  
Recogerle correctamente como un bloque rígido.
- 24.—**EL MASAJE CARDIACO** se realiza de la siguiente manera:  
Colocar al herido boca arriba sobre plano duro.  
Colocar el talón de la mano sobre el centro del esternón y sobre esta mano la otra.  
Presionar el pecho.  
Dejar de presionar sin retirar las manos.  
Realizar este masaje al ritmo de 60 veces por minuto.
- 25.—**LAS LIPOTIMIAS** se manifiestan por sensación de mareo flojedad, pulso débil y lento, etc. En estos casos hay que:  
Permitir una buena aireación del lesionado.  
Aflojar las ropas.  
Colocar la cabeza más baja que el resto del cuerpo.
- 26.—Cuando se produce un **ESGUINCE**, los síntomas son:  
Dolor, inflamación, cardenal y dificultad de movimientos. Los primeros auxilios son:  
Reposo y elevación del miembro.  
Compresas frías o hielo.  
Vendaje compresivo.
- 27.—¿Cómo se realiza un **TORNIQUETE**?  
Hay que aplicarlo a la raíz de los miembros.  
Utilizar vendas anchas de tela. No utilizar cuerdas ni alambres.  
Aflojarlo cada veinte minutos.  
Traslado urgente del enfermo.
- 28.—¿Qué se debe hacer ante un **ATAQUE EPILEPTICO**?  
Dejar al enfermo en el suelo.  
No tratar de cortar el ataque.  
Evitar que la víctima se lesione a sí misma.  
Colocar un objeto blando sobre la boca.  
Evitar que se muerda la lengua colocando algo entre los dientes.  
Aflojar las ropas y traslado a un Centro Sanitario cuando haya cesado el ataque.
- 29.—¿Qué podemos hacer ante una **ELECTROCUCION**?  
Si podemos, desconectar la corriente.  
Recuperar al accidentado sin tocarle (utilizar un palo largo) hasta que no esté separado de la corriente.  
Darle agua bicarbonatada.  
Cubrir las quemaduras con un apósito.  
Si no se recupera sólo hay que hacer reanimación inmediata.

(Información facilitada por Cruz Roja)

## PROFESIONALES

**DR. RENEDO**

RINON Y VIAS URINARIAS

Concepción, 15  
Teléfono 20 73 76  
Previas horas concertadas.

**V. Ojeda Carcedo**

Digestivo y Nutrición.  
Rayos X y Análisis.  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria. 20. 2.ª derecha.  
Tels. 203667 y 218966

**Arias Martínez  
Mata**

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes  
Católicos, 3, 2.ª E  
Teléfono: 22 51 48

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA,  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30

Queipo de Llano, 2,  
4.ª izquierda. (Frente  
a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900  
y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios,  
de 4 a 5,30

**JOSE ALONSO**

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.ª  
Teléfono: 20 19 12

**MIOPIA ESCOLAR**

METODOS EFICACES

**OPTICA IZAMIL**

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 438

**OPTICA UNSAIN**

JOYERIA-REGALOS

\*\*\*

GRADUACION GAFAS-ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS Y AHORA TAMBIEN DE USO PROLONGADO

-OPTICO OPTOMETRISTA-

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS

MUNDO ORNITOLOGICO

# CURIOSAS EXPERIENCIAS SOBRE NIDOS Y PRODUCCION DE LAS AVES

- ◆ Avestruces, cóndores y alcatraz, los más pacientes incubadores
- ◆ El picapinos anida junto a una amplia despensa
- ◆ La hembra del cuclillo, un amor cada día



El alcatraz, un ave que empolla durante sesenta días. — (Foto EFE).

Cualquier época del año parece adecuada para comentar sobre el mundo de las aves, y más concretamente para divulgar una serie incontable de beneficios que reportan al hombre.

Los poco versados en ornitología podrían argumentar que existen volátiles de dudosa colaboración, como por ejemplo las rapaces, que viven a expensas de capturar animales domésticos o piezas de caza. Pero si tal cosa es cierta, no lo es menos que estas rapaces contribuyen a sanear otras especies animales, ya que sus presas más fáciles son los animales enfermos, a los que eliminan e impiden que propaguen sus males o que se reproduzcan y den origen a otros seres más degradados.

El respeto a las aves se centra de manera muy particular en los nidos y en la variedad del ingenio del instinto, para sacar adelante a la prole. Si con ello podemos contribuir a que se respeten todos los nidos, vamos a referir algunas particularidades que consideramos curiosas.

## LA INCUBACION UNA ETAPA DE PACIENCIA

Conociendo la viveza e inquietud que caracterizan a las aves, lo primero que nos sorprende es el obligado reposo que supone la incubación.

Por la diversidad de especies y tamaños, el empollado del huevo tiene períodos muy distintos. Pero por destacar los procesos de mayor paciencia diremos que el avestruz australiano, el cóndor de los Andes y el alcatraz, calientan sesenta días.

Hay aves en las que sólo incuba la hembra. Y en este sentido nos encontramos con un hecho curioso y objeto de criterios dispares. Se trata del canto del macho mientras la hembra permanece en el nido. Hay quien sostiene que canta el macho para indicar que allí está su nido y el territorio para su futura prole. Otros opinan que canta para distraer a la hembra y hacer más llevadera la incubación.

Puede que ambas cosas sean plenamente complementarias.

Durante el anidamiento existe el problema de la alimentación. Si la pareja se alterna, no hay problema. Pero si ello no ocurre, o bien se abandona momentáneamente el nido o se arbitra otra fórmula.

## LA COMIDA, SERVIDA A DOMICILIO

El calao es un pájaro que pone en su nido un candado de seguridad. Una vez que la hembra pone, cierra la abertura del lugar en que anida con una pared de barro, dejando en la parte central un orificio. Por él hace pasar la comida a su compañera, y ésta, a su vez, si ve que se acerca algún enemigo, obtura con el pico el orificio.

Otro sistema no menos ingenioso para atender a sus necesidades nos la ofrece el picapinos. Construye su nido en la parte alta del pino, precisamente junto a uno de los hormigueros que allí instalan estos insectos. De esta forma, sin abandonar el nido, va cogiendo en cada momento las hormigas que apetece.

## YO NO CRIO, ME LOS CRIAN

Cada cuclillo macho, canta y acota su propio territorio. Espera paciente que llegue a él una hembra, con la que se aparea. Pone ella sólo un huevo. Y lo hace en el nido de otro pájaro, procurando que tenga ya algún huevo y que sea de tamaño y color parecido. Tras este pasajero amor, la hembra se marcha a otro territorio, donde repite la operación con otro macho.

Y así, hasta poner dos o tres docenas de huevos por temporada.

La primera operación que hace el cuclillo al nacer en el nido extraño, es tirar los huevos o pájaros que haya. De este modo asegura una amplia y muy diversificada alimentación. Pero algo sabrán más tarde sobre el intrusismo del cuclillo, porque cuando inicia sus vuelos, los

demás pájaros vuelan tras él, le chillan y le acosan, obligándole a huir.

La madre, por su parte, sin preocupaciones de incubación y de alimentar a su numerosa prole, se limita a visitar los nidos en que fue haciendo sus posturas, para asegurarse de que todo marcha bien.

Ginés DE GEA

(Servicios Especiales de «Efe»).

# TRESCIENTAS MOSCAS EN EL ESPACIO

## El profesor español Roberto Marco estudiará las perturbaciones provocadas por la ingravidez en los embriones

Los continuos viajes espaciales han demostrado que el hombre puede resistir fácilmente el estado de ingravidez que reina en las grandes alturas. No obstante, su aguante es limitado. Se ha observado que al regresar a tierra después de un largo viaje, los astronautas andan con dificultad y tienen que aumentar su base de sustentación para poder mantener el equilibrio. Suelen andar con el tórax inclinado hacia adelante y algunos sufren perturbaciones en sus movimientos o padecen de una clara inestabilidad en la postura del cuerpo. Según sus propias declaraciones, deben realizar un constante esfuerzo para andar correctamente y si dan vuelta la cabeza rápidamente sufren de inmediato un ligero vértigo.

Los científicos han podido detectar asimismo que durante el viaje los astronautas sufren una grave pérdida de calcio, fósforo y nitrógeno, es decir, una verdadera desmineralización. Los especialistas en la medicina del espacio han señalado que la pérdida de calcio en un ambiente de gravedad reducida no es un fenómeno patológico porque la masa y la configuración de los huesos se modifica constantemente respecto a los cambios de las fuerzas externas.

Se estima que la pérdida de calcio alcanza a unos seis gramos por mes, una

cantidad que no puede dañar el organismo en un vuelo de corta duración pero si pensamos que para el futuro se prevén vuelos al planeta Marte, que pueden durar de dos a tres años, entonces el proceso de desmineralización de los huesos puede resultar un gravísimo escollo para estos viajes.

## EL PROYECTO DEL DOCTOR MARCO

Las audaces exploraciones que se realizan dentro del sistema solar exigen un detallado estudio de los vegetales y animales domésticos que los cosmonautas tendrán que llevar consigo para su propia alimentación en el espacio o en los planetas en donde consigan instalarse. Y estas investigaciones plantean graves problemas biológicos que los especialistas han comenzado a abordar minuciosamente.

El primer experimento biológico español en el espacio lo está preparando actualmente el profesor Roberto Marco, catedrático de Bioquímica en la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid. El doctor Roberto Marco pretende averiguar si la fuerza de la gravedad actúa de alguna manera en la organización de las estructuras embrionales de las moscas y, muy especialmente, en la formación del ovocito en donde se encuentra la información genética que guiará la formación pos-

terior de la mosca hasta su fase adulta.

Para realizar este experimento ha elegido la mosca «Drosophila melanogaster», llamada también la mosca de la fruta o del vinagre. Es el insecto utilizado tradicionalmente en casi todas las experiencias genéticas desde comienzos de este siglo. Posee la enorme ventaja que ha sido estudiada minuciosamente y que tiene un ciclo vital sumamente corto como para que se desarrolle en todas las etapas de su crecimiento biológico en los 9 ó 10 días que durará su viaje a bordo del «Spacelab».

## LO QUE SE ESPERA DE ESTOS INSECTOS

Se han elegido 300 moscas a efectos de obtener un número relativamente elevado de embriones que permitan hacer una estadística verdaderamente significativa. La mosca Drosophila está evolutivamente adaptada para producir un alto porcentaje de huevos fecundados porque la mortalidad de estos insectos es extraordinariamente grande y si la especie no se reproduciera rápidamente correría el riesgo de extinguirse.

De las 300 moscas que se enviarán al espacio, 60 serán machos y 240 hembras porque cada macho puede fecundar a muchas hembras. Irán distribuidas en seis contenedores preparados por la Agencia Espacial Europea en donde dispondrán de una bandeja con comida que será también el lugar indicado para que las hembras depositen sus huevos. Como cada contenedor llevará 40 hembras, se espera que se obtendrán 400 embriones por día y por contenedor. De este modo se conseguirá una variadísima muestra de embriones en todas las fases de su desarrollo que los biólogos podrán examinar detalladamente para saber si se producen anomalías y en qué momento de su evolución aparecen.

En un segundo paso, los investigadores tendrán que preguntarse si las anomalías que probablemente se encuentren en los embriones de las moscas aparecen también en los animales superiores.

A juicio del profesor Marco, los procesos fundamentales de la vida tales como el de la formación del embrión, no pueden ser muy específicos y únicamente exclusivos de estos insectos. En consecuencia, se inclina a pensar que los resultados que se obtengan serán aplicables a todos los seres vivos aunque esta tesis tendrá que comprobarse experimentalmente. Cuando las futuras estaciones espaciales permanentes estén ya en pleno funcionamiento habrá llegado el momento de realizar esas pruebas definitivas.

Alberto del CAMPO (Servicios Especiales EFE)

# EL FLAUTISTA DE HAMELIM TOCO NUEVAMENTE EN LA CIUDAD

## Científicos reinterpretan este cuento de 700 años

Hamelín (DaD). — Los hermanos Grimm hicieron esta historia mundialmente conocida: Un flautista que se las da de cazador de ratones, libra a una ciudad alemana de una plaga de estos animales. Pero como se sirve para ello de un método poco convencional con una dosis de brujería, no se le da el premio prometido. El flautista se venga secuestrando a 130 niños de la ciudad, que lo siguen cegados por la música tal como los ratones lo habían seguido antes.

Hace justamente 700 años que esto ocurrió, lo que está probado en documentos. La vieja ciudad de Hamelín (República Federal de Alemania), situada a orillas del río Weser, no duda en conmemorar los hechos ominosos del flautista al que le debe su fama (y los muchos turistas), con un desfile y con diversos actos al aire libre que tendrán como telón de fondo las magníficas construcciones del Renacimiento del Weser.

En Octubre se reunirán los científicos que desean aclarar el «delito criminal» del año 1284 y desenmascarar a este misterioso flautista conocido también en el Japón y en los



países de habla inglesa, en estos últimos gracias a Robert Browning en «Pied Piper». No se duda ya de que el flautista haya secuestrado a 130 «niños», con lo que se designa más bien a la juventud de Hamelín. Los científicos piensan que los niños eran hijos de gentes pobres que fueron convencidos de las conveniencias de emigrar a un país con mejores

condiciones de vida. El flautista habría sido un enganchador. No se sabe a qué lugar se llevó a los niños; pero se piensa que pudo ser a la Transilvania, a Bohemia, Moravia o Pomerania. Sobre esto se puede discutir a voluntad ya que no hay documentos. Pero el bello cuento no queda disminuido frente a la verdad histórica.

KARL MELLNGER

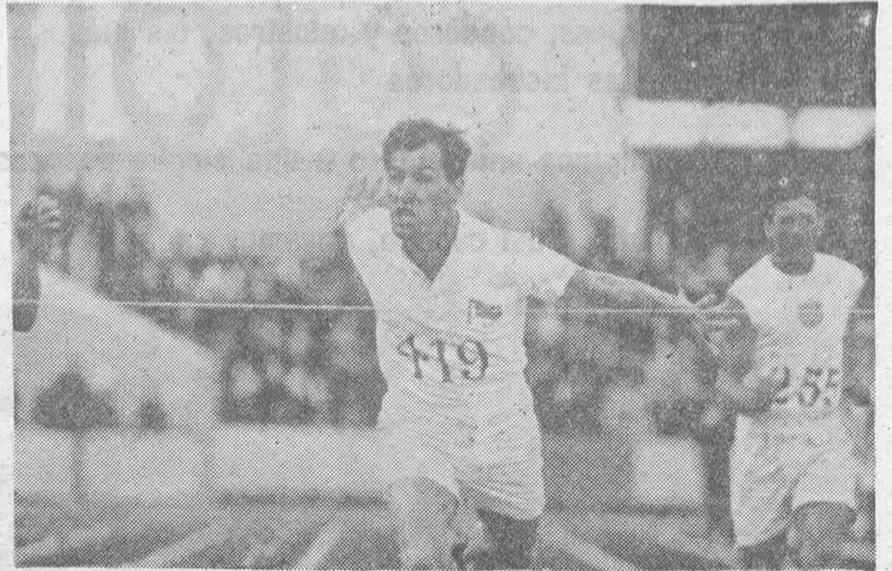
ESPECTACULOS

"CARROS DE FUEGO"

# Cuando el oportunismo se hace oportunidad

## Sangre, sudor y lágrimas

Por José L. SAIZ



No sabíamos decir hasta qué punto resulta oportuno repescar una película como «Carros de fuego», y precisamente en unas fechas que se informan desde la Televisión y se significan desde prácticamente todos los medios informativos, por un acontecimiento que acapara la atención del Mundo: los Juegos Olímpicos de Los Angeles, y que reclaman por derecho propio, además de las meramente deportivas, otras connotaciones que poco o nada tienen que ver con ellas.

Suponemos, sin embargo, que a los responsables de esta «repesca» alguien les

habrá dicho eso de que «ahora o nunca», si lo que en realidad pretenden —y no existen razones objetivas para pensar en lo contrario— es obtener el máximo rendimiento del film a niveles de explotación comercial; porque ni siquiera la exhumación de los premios —muy numerosos— obtenidos por la película serían razones suficientes para hacer demasiado aconsejable su reposición. Pero que con el film se nos depare la posibilidad de comparar aquellos tiempos con estos, en los que las legendarias marcas de unos atletas gloriosos como Harold Abrahams y Eric Lyddel han quedado ridiculizadas casi por los Lewis, Moses, Owens o Coe, es también un factor que habrán tenido presente

los responsables de tan «sublime «decisión». Y queda en el aire otra cuestión que, sin duda, se habrán planteado más de un espectador y que no habrá escapado a la consideración del avispa-distribuidor: ¿Qué posibilidades de éxito tendrían hoy el pastor calvinista (Lyddel) o el estudiante de Cambridge (Abrahams) sobre la línea de salida de la pista de tartán del «Memorial Coliseum»?

Son todas las enunciadas razones más que suficientes para hacer aconsejable la revisión del film de un director, Hugh Hudson, salido de la publicidad y del que hoy se puede decir que su incursión en la realización cinematográfica ha resultado episódica. No se puede decir lo mismo, sin embargo, del oscarizado guionista, Colin Welland, que a partir de un hecho real, la actuación británica en la Olimpiada de París de 1924, ha conseguido escribir un guión cinematográfico plebiscitario de originalidad, dinamismo y exaltación de unos valores que en algunos momentos hacen recordar toda una teoría en torno a la supremacía de la raza aria. Por más que aquí, y precisamente por ello, uno de los protagonistas descienda de una familia de judíos lituanos. Pero no cabe duda que ese guión de Welland enriquece los personajes de una singular complejidad a la vez psicológica, social y política. Es un chauvinismo que ha atravesado el estrecho de Calais, y con el telón de fondo de las Rocas Blancas de Dover, nos da una visión aureolada de heroísmo de dos jóvenes atletas cuyas vidas parecen converger en una cinta, la que señala el final de una carrera de cien metros.

Se trata de dos personajes sobradamente conocidos en los ambientes deportivos británicos, a la altura del checo Zatopek, del finlandés Pavo Nurmi o del español Ricardo Zamora, pero profundamente vinculados a sus raíces y ancestros, hasta el extremo que son éstos y no sus ansias de notoriedad —como en la ma-

yoría de las ocasiones— los que determinan su forma de comportarse o la postura que adoptan ante la sociedad de su tiempo. Harold Abrahams, un judío que en lo más profundo de su ser se siente rechazado por una sociedad a la que admira, espera alcanzar con el triunfo deportivo la aceptación de esa sociedad. Eric Lyddel, hijo de un pastor calvinista, ha establecido un orden de prioridad: Primero Dios; después su patria y su rey. Todo ello aportaba los suficientes elementos como para poder escribir esa historia y luego, poder convertirla en película. Harold Abrahams, después de triunfar en París, triunfaría en la «City», muriendo en 1978. Eric Lyddel moría en un campo de concentración japonés, al término de la segunda guerra mundial, después de haber sido hecho prisionero en China, pero estos hechos adquieren carácter de mera anécdota en manos de Colin Welland. Lo que el guionista pretende no es biografiar a sus personajes, sino ilustrar con imágenes —otra vez netamente anglosajonas y de escaso mensaje para quienes no nos sentimos tales— la gesta de estos hombres que fueron incapaces de humillar por primera vez a sus más enconados rivales: en esta ocasión los yankees Paddock y Sholtz, al que da vida en la pantalla el Brad Davis de «El expreso de medianoche» o «Querelle», de Fassbinder.

Estos dos hombres: el judío y el clérigo, motivados por unas preocupaciones bien alejadas de la una de la otra, han existido; alejados en sus motivaciones, de la gloria o de un nacionalismo estrecho, sirven para recalcar paradójicamente ese nacionalismo, el mismo que hizo resistir a la Thatcher en las Malvinas, o a Sir Winston Churchill el ataque inmisericorde de los bombardeos alemanes en la Segunda Guerra Mundial, y se nota en el film a fuerza de querer disimularlo... Es esa bandera izada en el estadio de Colombes y las notas del «Dios salve al Rey» que anuncian a otro marginado, el preparador de Abrahams, Sam Musabini, su victoria en la carrera. «Sangre, sudor y lágrimas» podría ser el gran tema de estos «Carros de fuego» (alusión a un poema de E.

Blake), punteados por los inspiradísimos temas de Vangelis Panathanasiou que hoy se escuchan por doquier a cualquier hora, sobre todo, el que puntea los títulos de crédito.

Y hay, finalmente, algo que también sorprende en la película: El productor, David Putnam, que ha confiado los principales papeles a actores desconocidos, se ha rodeado de una larga serie de artistas invitados que vienen a convertirse en algo así como el espaldarazo de la película. Ahí están los Jhon Gielgud, Lindsay

Anderson («If»), Dennis Christopherson, Patrick Magee, Brad Davis. Más allá del homenaje que «Carros de fuego» rinde a los valores y a las tradiciones británicas, más allá del «fair play» y la determinación con que aborda la integridad de los valores individuales, se dirige a la emoción y a la afectividad, a la amistad entre los pueblos y a la consagración de un espíritu que es una forma de vivir: el olimpismo por encima de los nacionalismos... Sangre, sudor y lágrimas.

### CORDON

TODOS LOS LUNES  
 NO FESTIVOS  
 «DIA DEL ESPECTADOR»  
 BUTACA: 125 PESETAS  
 (Cine de estreno), 5,30,  
 7,45 y 10,30. Seguimos  
 proyectando, a petición  
 en su sexta semana de  
 éxito total. ¡La película  
 de la diversión!

«LOCA  
 ACADEMIA DE  
 POLICIA»

Steve Guttenberg, Kim  
 Cattral, etc. Llámelos lo  
 que quiera, pero nunca  
 cuando les necesite:

«LOCA  
 ACADEMIA DE  
 POLICIA»

y sus chillados alum-  
 nos es no recomendada  
 menores 13 años.

### TIVOLI

TODOS LOS LUNES  
 NO FESTIVOS  
 «DIA DEL ESPECTADOR»  
 BUTACA: 125 PESETAS  
 5,30, 7,45 y 10,30  
 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Im-  
 posible retirarla de car-  
 cell! ¡El público lo pi-  
 de! séptima semana-éxi-  
 to y sigue. ¡Últimos  
 días!

«LOS SANTOS  
 INOCENTES»

De D. Miguel Delibes,  
 dirigida por Camus, con  
 dura acerba crítica  
 social.

«LOS SANTOS  
 INOCENTES»

Alfredo Landa y Paco  
 Rabal (Premios inter-  
 (Mayores 13).

### GRAN TEATRO

Temporada de fantásti-  
 cos programas  
 ESPECIAL  
 VACACIONES 84»  
 Hoy en sesión continua  
 desde las 5 tarde:  
 Clint Eastwood, en  
 «FIREFOX, EL  
 ARMA  
 DEFINITIVA»

La más devastadora ar-  
 ma mortal jamás cons-  
 truida... su misión ¡pro-  
 barla!

—Y—

«CRISTOBAL  
 COLON, DE  
 OFICIO...  
 DESCUBRIDOR»

Andrés Pajares, Juanito  
 Navarro, Antonio Ozo-  
 res y Zori-Santos,  
 Para mondarse de risas.  
 (Autorizado todos los  
 públicos).

### CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES  
 NO FESTIVOS  
 «DIA DEL ESPEC-  
 TADOR»  
 BUTACA 125 PESETAS

5 y 8,15. De Stanley  
 Kramer su obra maes-  
 tra del humor.  
 «EL MUNDO  
 ESTA LOCO,  
 LOCO, LOCO,  
 LOCO»

Spencer Tracy, Milton  
 Berle y Mickey Rooney.  
 ¡El más fabuloso monu-  
 mento a la risa! ¡Ac-  
 ción incesante! ¡Diver-  
 sión irresistible!  
 «EL MUNDO  
 ESTA LOCO,  
 LOCO, LOCO,  
 LOCO»

o... ¡La alegría de vi-  
 vir. (Apta).

### DUAL

«LA PROFESORA  
 Y EL ULTIMO DE  
 LA CLASE»

Edwige Fenech, Alvaro  
 Vitali. Una mujer de  
 rompe y rasga, dispues-  
 ta a terminar con todos  
 los alumnos «vírgenes»  
 de su clase y

«CONSULTORIO  
 SEXOLOGICO»

Clasif. (S). Por su te-  
 mática y contenido pue-  
 de herir la sensibilidad  
 del espectador. — Ri-  
 gurosa 18 años.

### CONSULADO

¡Atención! Hoy en se-  
 siones 5,30, 7,45 y  
 10,30. El jefe de

«LA BRIGADA  
 ANTI-PORNO»

terminó pornográfico...  
 naturalmente. Color, con  
 Harry Reems y Nicole  
 Morin.

«LA BRIGADA  
 ANTI-PORNO»

La verdad es que la  
 brigadilla especial que-  
 ría acabar con el se-  
 xto... pero fue el sexo  
 el que acabó con la bri-  
 gadilla especial. (No re-  
 comendada a menores  
 de 18 años).

### AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30.  
 El film más famoso de  
 Frederick Forsyth. El  
 autor de «Chacal» y  
 «Odesa», y  
 «El Cazador»  
 «LOS PERROS DE  
 LA GUERRA»

con Christopher Wal-  
 ken el «Oscar» de

«LOS PERROS DE  
 LA GUERRA»

Es una historia de amor  
 y venganza, de rabiosa  
 actualidad. Mayores 16  
 años.

### GOYA

¡Atención! Hoy en se-  
 siones 5,15, 7,45 y  
 10,30 noche. Segunda  
 semana de éxito. Vuel-  
 ve la mejor película de  
 los últimos tiempos.

«CARROS DE  
 FUEGO»

Ganadora de 4 Oscar  
 de la Academia. Mejor  
 película, mejor vestua-  
 rio, mejor guión origi-  
 nal y mejor música.

«CARROS DE  
 FUEGO»

Dos hombres unidos por  
 el mismo fin: vencer.  
 (Para todos los públi-  
 cos). Doblada al caste-  
 llano. Últimos días.

### CONDAL

¡Hoy! Continua de 4 a  
 12. — Último día de  
 «HISTORIA DE  
 UN  
 HOLOCAUSTO»

Un testimonio desgarrador  
 sobre los campos  
 de concentración de  
 mujeres.

—Y—

Andrés Pajares y Fer-  
 nando Esteso, en  
 «AGITASE  
 ANTES DE  
 USARLA»

Si quiere divertirse de  
 verdad, venga a ver es-  
 ta película, un chorreo  
 de carcajadas.  
 No recomendada para  
 menores de 18 años



# PASATIEMPOS BURGALESES

Por ANA HERVAS CRESPO

## DAMEROGRAMA

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

- A 2-K 1-F 6-I Marchita.
- B 6-A 5-A 3-M Regla, precepto.
- C G 6-B 2-B Fluido aeriforme.
- D 4-M 6-D 5-D Empleo.
- E 6-K 1-A 3-D Afluente del Rhin.
- F 1-G 3-F 2-A Nombre de la "M".
- G 5-C 3-C 4-C Nuevo.
- H 2-H 5-F 3-G 4-D Programa.
- I 2-I 5-H 6-G 3-H Querer apasionadamente.
- J 1-H 2-G 6-F 4-B Tela fuerte usada en tapicería.
- K 4-G 2-F 5-K 6-E Punto cardinal.
- L 6-J 2-J 1-B 5-J Muesca de las letras de imprenta.
- M 4-F 1-E 1-J 5-G Al revés, en este lugar.
- N 2-L 4-I 3-J 6-L Parte de la mano.
- O 3-K 4-L 1-K 5-I Oquis.
- P 2-D 6-H 2-M 3-B Labrad.
- Q 2-C 4-E 1-L 4-J Dos más uno.
- R 3-I 1-D 5-L 6-M Mineral que atrae al hierro.

CUADRO: Fragmento del relato «La vida no se vuelve atrás», del escritor y periodista burgalés Alfonso Salgado.

CLAVE: Las iniciales de las soluciones, leídas verticalmente, formarán el título de la obra en la que está incluido el relato mencionado.

## CRUCIGRAMA BLANCO

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

Al resolverlo hay que colocar 11 cuadros negros.

Las definiciones con ..... corresponden a nombres de calles de Burgos; las letras E y S representan los accesos de entrada y salida respectivamente a dichas calles.

HORIZONTALES: 1.— ..... E. calle Vitoria núm. 157; S. calle Lavaderos (dos palabras). 2.— ..... E.: Avda. del Cid núm. 65; S.: calle San Francisco. 3.— Egocentrista. Símbolo químico del cinc. 4.— Compositor mejicano nacido en 1900, autor de la letra y música de la obra «Solamente una vez». Apéndice de las aves. Uno. 5.— Cincuenta. Primera y segunda consonantes. 6.— Abreviatura de atmósfera Segunda nota de la escala musical. 7.— ..... Nación centroamericana 8.— Indio de la tierra del fuego. Agarradero Abreviatura de señor. 9.— Voz inglesa que significa parada. Andén que hay delante de algunos templos 10.— ..... E.: Polígono Villalonquejar. S.: Antigua calle 4. Artículo determinado femenino.

VERTICALES: 1.— ..... E.: Plaza Alonso Martínez. S.: calle San Gil. 2.— Ata, sujeta. .... E.: calle Santa Clara S.: calle General Mola. 3.— Conjunto de los órganos de reproducción de ciertas plantas Confusión desorden. 4.— Olfateaba. Primera vocal. Siglas del Partido Comunista. 5.— Población noruega en la provincia de Oslo. Dios egipcio del sol. Símbolo químico del uranio. 6.— Abreviatura de señorita. Preparad un manjar al fuego. 7.— Cierta fruta muy sabrosa. Felino 8.— Símbolo de la proposición universal afirmativa Matricula de los automóviles alicantinos. Última vocal. Símbolo de ochenta entre los antiguos romanos. 9.— Las tres últimas letras. .... E.: calle Paragang. S.: calle Argentina 10.— Convierta los átomos o moléculas en iones. E.: calle San Pedro y San Felices; sin salida.

## SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA BLANCO: Horizontales: 1.— Alfonso X I. 2.— Villarcayo. 3.— Egosta. X Zn. 4.— Lata X Ala X I. 5.— Al. Re. 7.— Nicaragua. X Escudo. X La. 8.— Oña. X Asa. X Sr. 9.— Stop. X Arrio. 10.— U. 6.— Sra. Asad. 7.— Ocal. Gato. 8.— X A X A. U. 9.— Flor. Caos. 4.— Olla. A. X PC. 5.— Nas. X. Ra. X. R. X. 9.— XYZ. X Brasil. 10.— Ionice. X Roa.

AL DAMEROGRAMA: A.— Aja. B.— Ley. C.— Gas. D.— Uso. E.— III. F.— Eme. G.— Neo. H.— Plan. I.— Amar. J.— Repts. K.— Este. L.— Cran. M.— Indq. N.— Dedo. O.— Oque. P.— Arad. Q.— Tres. R.— Imán.

AL PUEBLO BUSCADO: «Lerma».

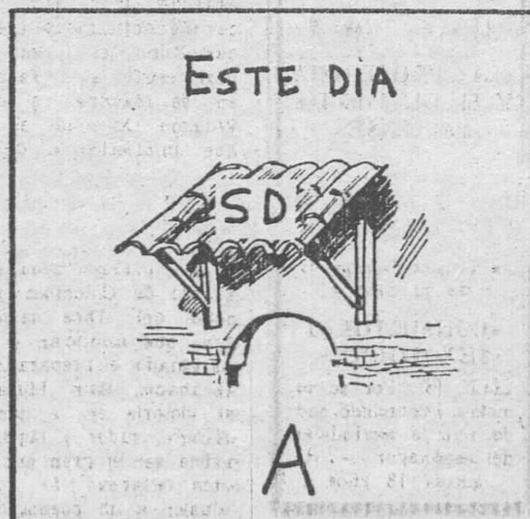
AL JEROGLIFICO: «El pintor de Frijas».

## EL PUEBLO BUSCADO

|     |   |   |   |   |   |   |
|-----|---|---|---|---|---|---|
| 1.  | B | R | U | M | A | 3 |
| 2.  | E | M | U | L | O | 3 |
| 3.  | M | U | R | G | A | 3 |
| 4.  | N | U | E | R | A | 3 |
| 5.  | A | S | U | M | O | 2 |
| 6.  | L | A | U | D | O | 2 |
| 7.  | S | A | L | T | O | 2 |
| 8.  | A | Y | U | D | O | 1 |
| 9.  | F | U | G | A | Z | 1 |
| 10. | B | O | T | O | N | O |

Se trata de encontrar, mediante eliminación, el nombre de un pueblo burgalés (5 letras) teniendo en cuenta que cada una de las diez palabras presentadas contiene tantas letras de la palabra buscada como se indica en el margen derecho.

## JEROGLIFICO



Pueblo de Burgos.

## TRANSFUSION DE LETRAS

|   |   |   |   |   |    |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|----|---|---|---|---|
| B | A | B | E | L | 1  | R | U | D | O |
| P | A | R | T | E | 2  | B | I |   | O |
| N | I | E | T | A | 3  | A | L |   | R |
| P | I | N | Z | A | 4  | L |   | D | E |
| T | I | N | T | O | 5  | C | E |   | M |
| C | O | R | R | O | 6  | O | T |   | A |
| M | E | T | R | O | 7  | R |   | I | N |
| P | O | D | A | R | 8  | A |   | D | R |
| A | C | E | R | O | 9  | A |   | T | R |
| F | A | T | U | O | 10 | C | I |   | D |
| R | A | F | I | A | 11 | M |   | L | I |
| N | O | R | I | A | 12 | F |   | T | L |
| C | E | B | A | R | 13 | U | L |   | A |
| S | A | Z | O | N | 14 | L |   | A | D |

Si se completan las palabras de la derecha, tomando letras de la correspondiente de la izquierda, aparecerá en la columna central, de trazo más grueso, el nombre de un pintor nacido en la provincia de Burgos; con las letras sobrantes de la izquierda podrá leerse el sobrenombre por el que es conocido.

## HERIDO GRAVE AL RECIBIR UN BALAZO

(Viene de primera página)

zado por una bala en el lado izquierdo del pecho. «Yo oí un ruido, ví que José pegaba un grito, se echaba la mano al pecho y caía al suelo», declaró su mujer, que afirma desconocer de dónde venía la bala que le produjo la herida a su marido.

La esposa del herido señaló que, según le había informado la Policía Nacional que ha recabado información en el lugar de los hechos, el disparo se realizó desde un vehículo que circulaba en dirección contraria al de la marcha que llevaba el señor Rodríguez.

Minutos antes de las diez de la noche, José Rodríguez fue trasladado en un coche particular al Hospital de la Cruz Roja, de San Sebastián, donde a las once de esta noche han hecho público el siguiente parte médico: «Ingresó a las 22 horas por padecer herida por arma de fuego con entrada a nivel de cara anterior de hemitórax izquierdo y orificio de salida en cara posterior de hemitórax izquierdo. Pronóstico grave. Ingresado en reanimación».

José Rodríguez de Grado tiene 34 años de edad y es mecánico de profesión.

## EE. UU. ENVIARA HELICOPTEROS AL MAR ROJO

### En tres años han muerto en Uganda entre cien mil y doscientas mil personas

Washington (Efe). — Los mejores helicópteros norteamericanos de detección de minas serán enviados al Mar Rojo para acabar con las misteriosas explosiones que amenazan la navegación por la zona.

Seis sofisticados «PH-53-D» ocupan ya la panza de gigantes aviones militares de transporte «C-5» a la espera de órdenes.

Quince buques han sido alcanzados hasta el momento por explosiones de artefactos submarinos en el Golfo de Suez, al Norte del Mar Rojo, o en Bar El Mander, al Sur.

De momento, no hay certeza sobre quién pueda estar detrás de esto, a pesar de que una autodenominada organización islámica «Jihad» haya reivindicado los hechos.

### MATANZA EN UGANDA

Washington (Efe). — Entre cien mil y doscientas mil

personas han muerto en una zona de Uganda, en los pasados tres años, a manos del Ejército de ese país o por falta de alimentos, publica hoy el «Washington Post».

Estas matanzas, la mayoría de mujeres y niños, así como recientes detenciones de cientos de activistas políticos son parte de una campaña que observadores ugandeses y extranjeros dicen es peor que las atrocidades cometidas durante la dictadura de Idi Amin, señala el diario.

Elliot Arrams, asistente del secretario de Estado para Asuntos Relacionados con los Derechos Humanos, calificó la situación que se vive en Uganda como «horrenda» y dijo que los esfuerzos norteamericanos para acabar con esa sangrienta situación han sido baldíos.

### POLONIA: LIBERACION DEL LIDER DE LA «KPN»

Varsovia (Efe). — Leszek Moczulski, uno de los más antiguos presos políticos de Polonia, fundador de la nacionalista «Federación de la

Polonia Independiente» KPN, ha sido puesto en libertad, se supo aquí hoy de buena fuente.

El líder ultranacionalista se encontraba preso en la cárcel de Barzewo, en el Norte, y su detención data de meses antes de la declaración de la ley marcial, el 13 de Diciembre de 1981.

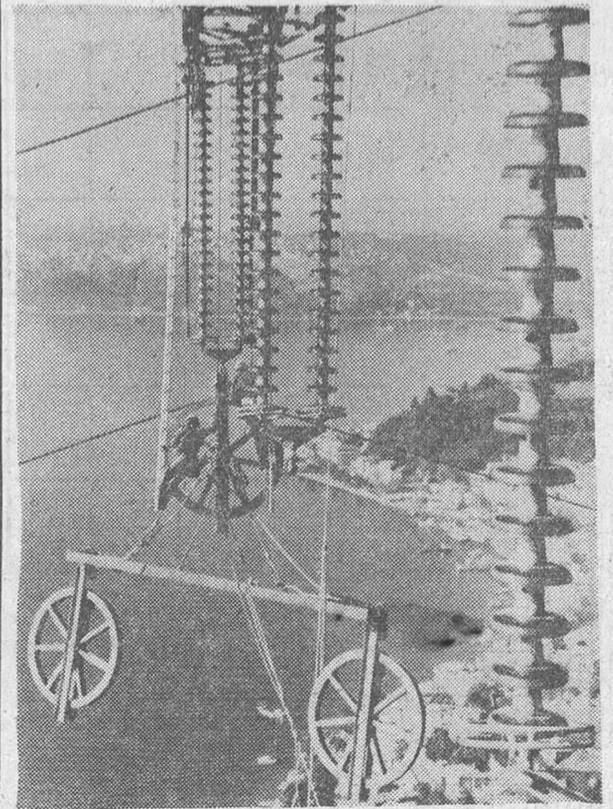
### ACUSAN A JOMEINI

París (Efe). — Un movimiento opositor iraní responsabilizó hoy en París a los «pasdaran» (Guardianes de la Revolución) del ayatolá Jomeini de ser los autores del secuestro del avión de Air France ocurrido el pasado martes.

Un portavoz de la oficina de los «Modjahedines del Pueblo» (Movimiento opositor de izquierda iraní) declaró hoy a «Efe» que «la operación del secuestro fue planificada por un miembro de la Embajada de Irán en Alemania Federal».

Añadió el portavoz que «el plan fue preparado en la Casa de Irán situada en la ciudad alemana de Colonia».

## Alta tensión sobre el Bósforo



Munich (did). — Aunque a primera vista lo parezca, los hombres que vemos en la fotografía no están realizando ningún ejercicio de acrobacia. Se trata más bien de especialistas en el montaje de tendidos eléctricos y que en esta ocasión acometen un proyecto singular a más de 200 metros de altura sobre las aguas del Bósforo, el estrecho que

separa a Europa y Asia Menor: el tendido aéreo de cables de alta tensión que conecta la parte asiática de Turquía a la nueva red de electricidad de 400 kilovoltios de la parte europea de dicho país, ubicado a caballo de ambos Continentes. El proyecto ha sido ejecutado por el consorcio alemán Siemens y una empresa de construcción turca, y hace poco que ha entrado en funcionamiento la conexión eléctrica. El tendido eléctrico a través del Bósforo, una de las vías marítimas más navegadas del Mundo, pesa 25 toneladas, y descansan sobre dos torretas metálicas de 124 metros de altura cada una. Las torretas, situadas en una y otra orilla, se hallan a unos 1.800 metros de distancia, frente a frente, y están ubicadas las bases de las mismas a unos 120 metros sobre el nivel del mar. Los cables cuelgan formando un desnivel de 150 metros, quedando a unos 70 metros de la superficie del mar. En los trabajos de montaje del tendido se ha empleado el dispositivo de ruedas (foto) ideado para este tipo de trabajo.

(Foto: did-Siemens).

## CAMPEONATO DE CABEZONES

Bilbao (Efe). — Una cabeza con 140 centímetros ha resultado ser la más grande de todas las presentadas en el concurso de cabezones de Vizcaya, disputado hoy en el pueblo de Berango.

La medida, producto de la suma del perímetro de la cabeza y la distancia entre la barbilla y la coronilla, la dio la «testa» de Jesús Zubizarreta, un «txikarrón» de 36 años y 1,98 metros de estatura.

En la competición de hoy, Jesús Zubizarreta derrotó a los otros 24 concursantes presentados, entre los que se hallaba «Pugilín», actual campeón de «Euskadi», que quedó en tercer lugar.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



## TRES JOVENES ASTURIANOS AHOGADOS EN LA «FIESTA DE LAS PIRAGUAS»

### Se estrella un avión de Bangladesh, perdiendo la vida 49 personas

Oviedo (Efe). — La muerte de un aficionado en las aguas del río Sella y la desaparición de otros dos jóvenes en las aguas de la costa de Ribadesella han marcado trágicamente la «Fiesta de las piraguas», que se celebró ayer en esta localidad asturiana.

Nicanor Méndez Vior, de 23 años, vecino de Piedras Blancas, en supuesto estado de embriaguez, desapareció en las aguas del río Sella antes de que la competición deportiva comenzara.

Hacia las dos de la tarde, la tragedia tenía continuación en la desaparición de otros dos jóvenes ovetenses, Ernesto Rafael Valgañón Fernández y José Luis Zardáin Martínez, que estaban bañándose en la zona denominada «El Pedrero», lugar donde la ría penetra en el mar.

### ACCIDENTE AEREO SIN SUPERVIVIENTES

Nueva Delhi (Efe). — Las 49 personas que viajaban a bordo del «Fokker-27» de las líneas aéreas de Bangladesh, que hoy se estrelló cerca del aeropuerto de Dhaka, resultaron muertas en el accidente, según informaciones llegadas aquí.

Fuentes del aeropuerto internacional de la capital de Bangladesh dijeron que el avión de la compañía «Birman» perdió

el rumbo cuando iba a aterrizar y cayó en una fosa de agua fuera de la pista.

### MUERE UNA NIÑA DESCUARTIZADA POR PERROS

Turín (Italia) (Efe). — Verónica Fischietti, de ocho años, murió descuartizada por seis pastores alemanes que la atacaron mientras jugaba con una amiga que resultó con heridas leves.

Las niñas estaban esperando a que sus padres salieran de la empresa donde trabajaban, en la periferia de Turín, cuando seis perros guardianes de una finca próxima se abalanzaron sobre ellas, ensañándose con Verónica hasta descuartizarla a dentelladas.

La amiga, que logró escapar, pidió socorro, pero los enfurecidos perros impidieron que los padres de la víctima rescataran el cuerpo de su hija, hasta que los carabineros los alejaron con ráfagas de metralla.

Poco después, los seis pastores alemanes fueron abatidos a tiros y sometidos a autopsia, para averiguar si estaban enfermos de rabia.

### JOVEN MUERTO POR SOBREDOSIS DE HEROINA

Total de los Bados (León)

(Efe). — El joven de 25 años José Luis Pérez Yebra fue encontrado muerto en las cercanías de esta localidad, al parecer, debido a una sobredosis de heroína, informó hoy la Guardia Civil.

El cuerpo sin vida de José Luis Pérez que fue hallado ayer, tendido junto a su automóvil, con una jeringa clavada en el brazo izquierdo, estaba al lado de unos envoltorios utilizados para portar la droga.

### FUNCIONARIOS DE PRISIONES, LIBERADOS

Boydton (Virginia) (Efe). — Después de dieciocho horas de tensión, los reclusos amotinados de la cárcel de Mecklenburg liberaron a los siete funcionarios que retenían como rehenes.

Cuatrocientos miembros de las fuerzas de seguridad estaban ya preparados para tomar al asalto la galería número 5 del establecimiento, donde 32 presos se habían hecho fuertes con los rehenes en exigencia de un trato más digno en el penal.

Los presidiarios, después de propinar una severa paliza a dos funcionarios, a los que causaron lesiones de consideración, retuvieron a seis más y a una mujer del servicio de comedias.